

Author Marx, Karl

Marks awr Hindustan .

Author

Title

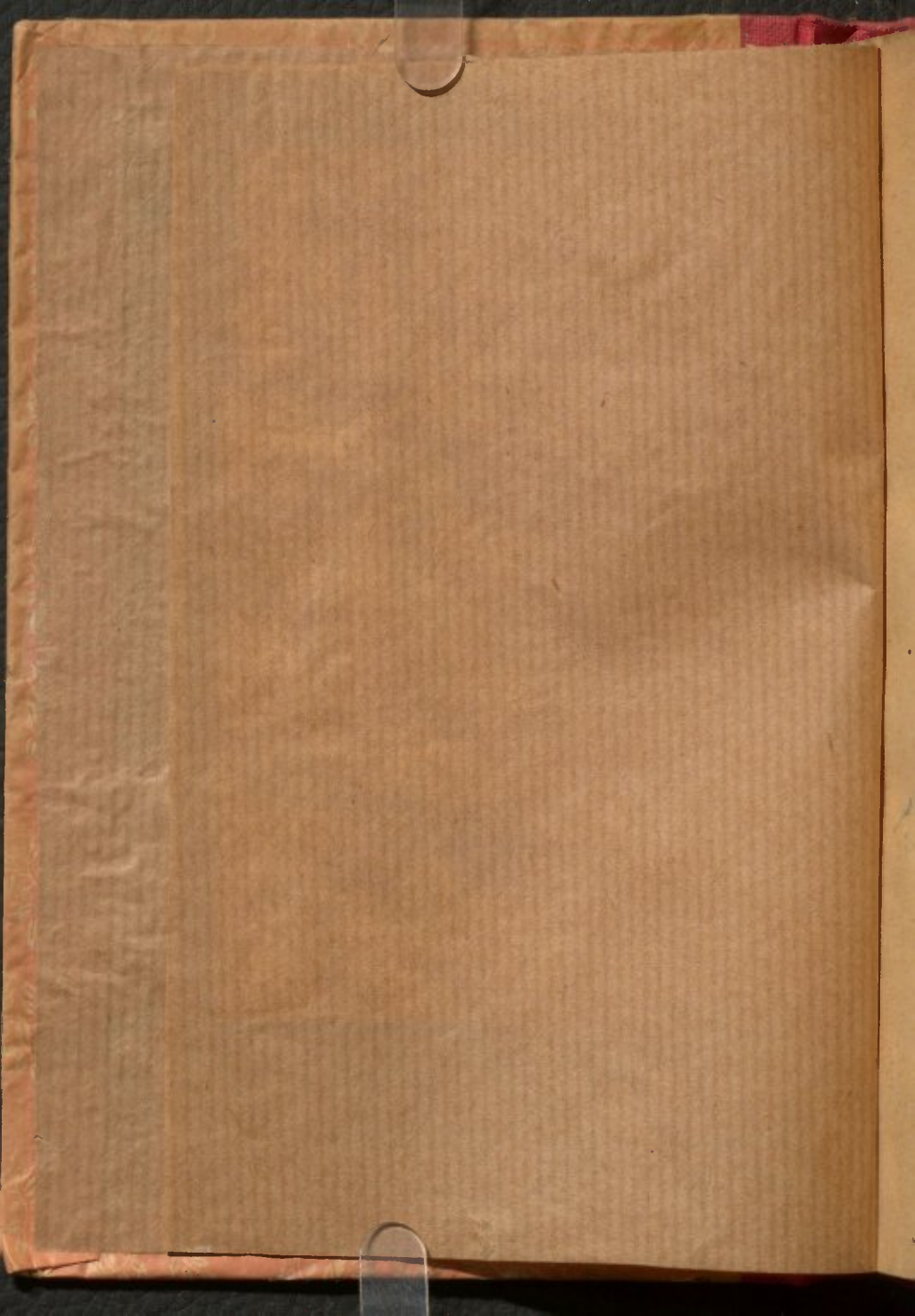
MGL

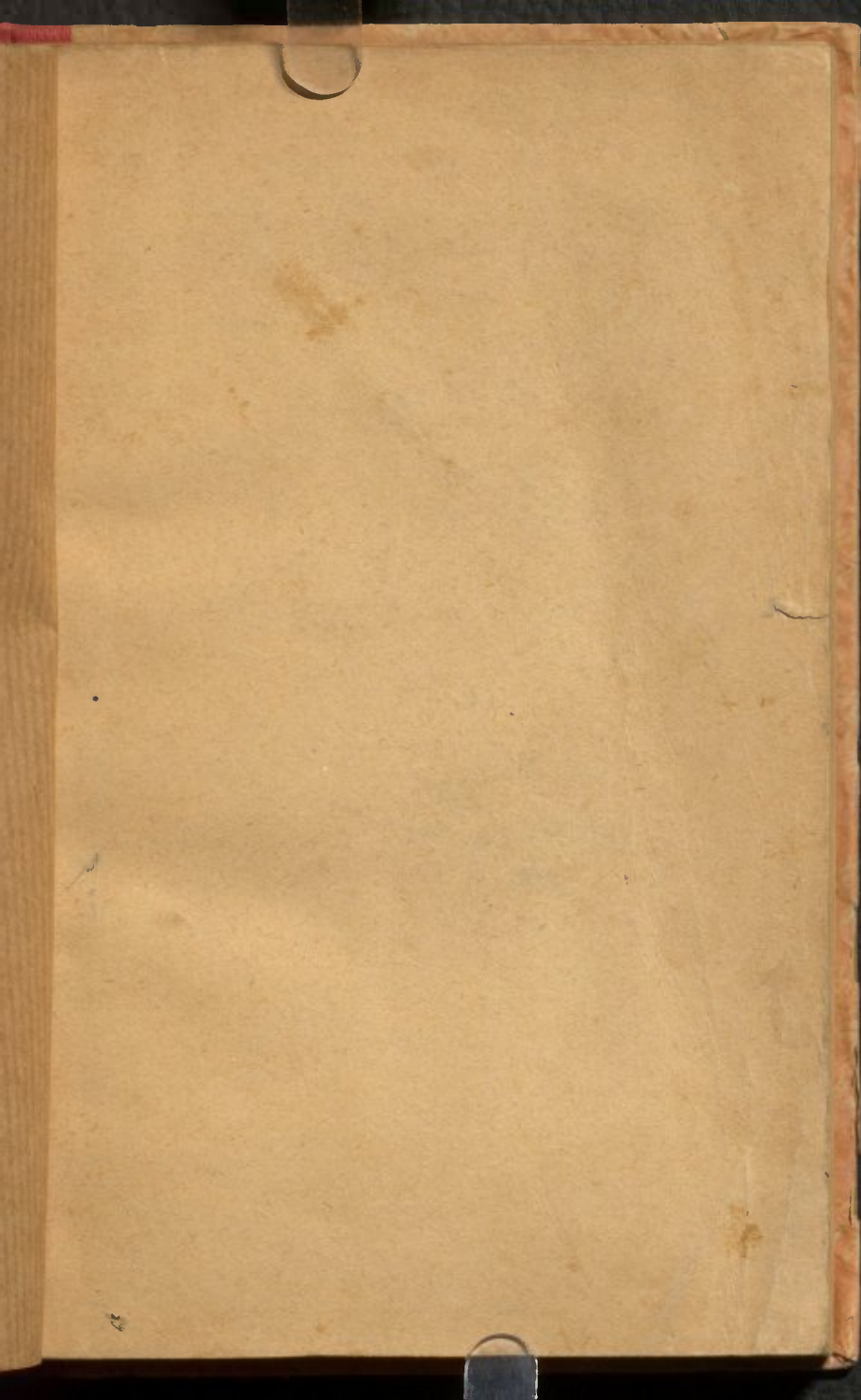
.N392m

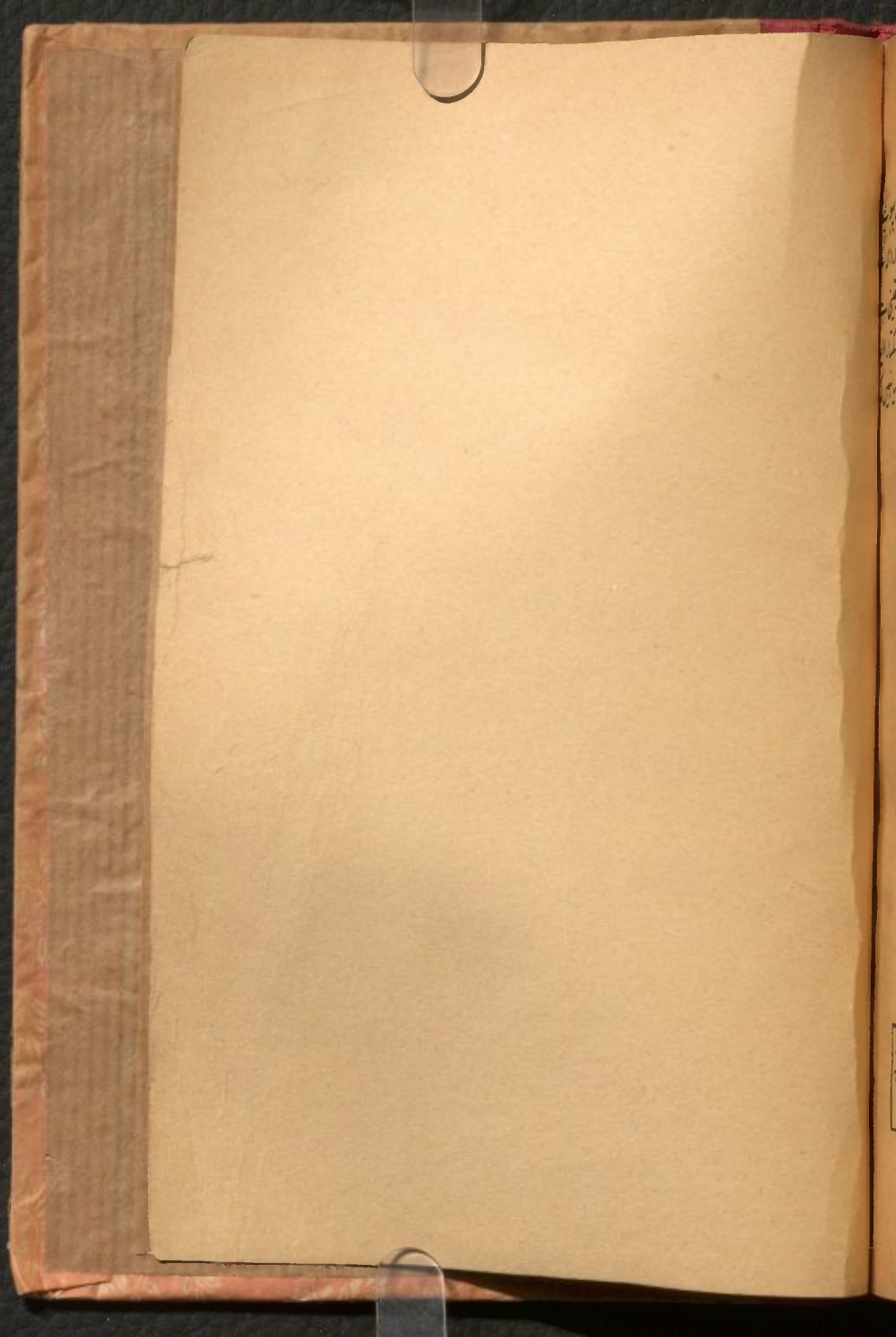
.U

39009

K. P. No. 203







ضرورتیں ہی انہیں اس پر مجبور کر دیں گی۔ لیکن سماج کی اشتراکی شہرتی تنظیم تک پہنچنے سے پہلے ان ملکوں کو کن سماجی اور سیاسی مرحلوں سے ہو کر گذرنا پڑے گا۔ اگر بارے میں آج ہم شاید صرف قیاس آرائی کر سکتے ہیں۔ لیکن ایک بات یقینی مزدور طبقہ فتح مند ہو کر دوسری قوموں پر اپنی برکتیں زبردستی نازل نہیں کر سکتا۔ کرنے میں اس کی اپنی فتح کی بنیاد کمزور ہو جاسکتی۔ لیکن اس کا مطلب یہ نہیں وہ دنیا ہی جتک بھی نہ کرے۔

(انگلینڈ کا خط نام کاٹسکی۔ لندن مورثہ ۱۲ ستمبر ۱۸۸۲ء)

جینت بھٹ نے قادری پریس لود منزل محمد علی روڈ ممبئی ۳۳ میں طبع کروا کر پوزیشن پبلشنگ ہاؤس ۱۹۰۶ بی کھیست واڑی۔ مین روڈ ممبئی ۳۳ سے شائع کیا

اس دھوکہ میں آجانا! مختصر نعتوں میں یہی پارلیمانی وادائی ہے۔

(ماکس کا خط بنام ڈسے نیس۔ لندن، مورخہ ۱۹ فروری ۱۸۸۸ء)

آپ پوچھتے ہیں کہ نوآبادیاتی پالیسی کے متعلق انگریز مزدوروں کی کیا رائے ہے؟  
 یہی جو عام طور سے ریاست کے متعلق ہے یعنی وہی جو سرمایہ داروں کی رائے ہے یہاں  
 مزدوروں کی کوئی پارٹی تو ہے نہیں۔ یہاں تو صرف قدامت پسندوں میں پارٹن خیال ترقی  
 پسند اور جہاں تک مزدوروں کا تعلق ہے تو وہ بھی خوشی خوشی اس مال غنیمت کا حصہ لینے  
 پونج جھانک رہے ہیں جو انگریز اجارہ دار دنیا کی منڈی اور نوآبادیوں سے لاتے ہیں۔ میرا  
 خیال ہے کہ صحیح معنی میں جو نوآبادیات ہیں یعنی جن ملکوں میں یورپ والے جا کر آباد ہو گئے  
 ہیں جیسے لینڈا، جنوبی افریقہ، آسٹریلیا، وہ سب آزاد ہو جائیں گے۔ اس کے برعکس  
 جن ملکوں میں ویسی آبادی ہے جنہیں محض غلام بنایا گیا ہے، جیسے ہندستان، الجزائر  
 و ہندوستان، پرتگیزیوں اور ہسپانیوں کے مقبوضات، انہیں کچھ دنوں تک مزدور طبقے  
 کو اپنی نگرانی میں لینا ہوگا، اور جتنی تیزی سے جو سکے آزادی کے راستے پر لے چلنا ہوگا  
 اس سلسلے میں واقعات کیا صورت اختیار کریں گے یہ کہنا مشکل ہے۔ ہندستان میں  
 ممکن ہے بلکہ قریب غالب ہے کہ انقلاب آئے گا۔ اور چونکہ مزدور طبقہ جو خود آزاد ہوا  
 ہے حکومت ملکوں پر جنگ نہیں کر سکتا۔ اس لئے اس انقلاب کو کھل کر پھیلنے کا موقع  
 دینا ہوگا۔ بے شک یہ انقلاب بہت کچھ برباد کئے بغیر ٹلنے والا نہیں ہے۔ یہ لوہا انقلاب  
 کا ایک لازمی جزو ہے۔ دوسری جگہوں جیسے الجزائر اور مصر وغیرہ میں بھی یہی صورت  
 پیش آسکتی ہے اور ہمارے لئے اس سے بہتر اور کیا ہوگا؟ گھر پر کرنے کو ہمارے  
 لئے بہت کام پڑے ہوں گے۔ ایک بار یورپ اور شمالی امریکہ کی نئے سرے سے  
 تسلیم ہو جائے تو اس سے اتنی زبردست طاقت پیدا ہوگی اور ایسی مثال قائم ہو جائے  
 گی کہ ہم مہذب ممالک آپ ہی آپ اس کے نقش قدم پر چلنے لگیں گے۔ صرف سماجی



کسی کے وہم و گمان میں بھی نہ تھی کہ کوئی چیز برآمد کر کے وہاں بھیجی جاسکتی ہے۔ کہ کھوکھری آجانا  
 ان دریا فتنوں اور فتوحات کا، جن کا مقصد محض تجارت کو فائدہ پہنچانا تھا۔ صفحہ  
 گننا زبردست اثر پڑا۔ انھوں نے اولاً اس بات کی ضرورت پیدا کی کہ مال برآمد کر  
 ان ملکوں کو بھیجا جائے اور پھر بڑے پیمانے کی صنعت کو ترقی دی۔

(اینگلنڈ کا خط بنام کانڈر شہٹ لندن۔ مورخہ ۲۷ اکتوبر ۱۸۱۹ء)

ہندستان میں انگریزی حکومت کو اگر عام بغاوت نہیں تو سخت شہوار ہواں ملک مغرب  
 کا سامنا ضرور کرنا ہوگا۔ ہندستانوں سے ہر سال انگریز جو کچھ لیا کرتے ہیں مثلاً الکنڈر کے آبن جوا  
 یاریلوے میں (جو ہندستانوں کے لئے بالکل بے کار چیز ہے) لگائے ہوئے سراسر معنی میں  
 کامناغ، فوجی اور سول سروس کے ملازموں کی پنشنیں، جنگ افغان اور دوسرے بڑا جنوبی  
 جنگوں کے اخراجات وغیرہ وغیرہ اس کے عوض میں وہ انھیں کچھ بھی نہیں دیتے۔ ان کی بی آباد  
 ہندستان کے اندر رہتے ہوئے وہ جو کچھ اپنے تصرف میں لاتے ہیں وہ اس کے لئے بیکر اول  
 ہے۔ چنانچہ اگر صرف انھیں اجناس کی قدر کا اندازہ کیا جائے جو ہندستانوں کو ان میں لیا ہوا  
 سال بلا معاوضہ انگلینڈ بھیجی پڑتی ہیں تو وہ کل ملا کر ہندستان کے پچھ در زراعت میں واقعات  
 صنعتی مزدوروں سے زیادہ ہوگی۔ کتنی بے دردی سے ہندستانوں کا خون بہایا جا رہا ہے۔  
 ہے۔ ایک کے بعد ایک قحط سالیوں کا تاتا بندھ گیا ہے۔ اور ان کی شدت اتنی ہے کہ ان پر جنگ  
 ہے کہ یورپ میں کوئی اس کا تصور بھی نہیں کر سکتا۔ بیج پوچھے تو اندر ہی اندر ایک بے شک  
 سازش شروع ہو گئی ہے جس میں ہندو اور مسلمان دونوں متحد ہیں۔ برطانوی حکومت کو ہندو  
 کو اس کا کچھ احساس تو ضرور ہے لیکن یہ بھی مغز قوم (میری مراد ان کے ارباب حکومت کے) سے ہے اور  
 سے ہے (جو خود اپنی پارلیمانی طرز گفتگو اور طرز فکر سے ایک مضحکہ بن کر رہ گئی ہے۔ اور ہندو  
 آنکھ کھول کر دیکھنا بھی نہیں چاہتی۔ وہ یہ بھی نہیں چاہتی کہ خطرہ جو سر پر پہنچا ہے اسے  
 اس کی پوری اہمیت کا اندازہ لگائے، دوسروں کو دھوکہ دینا، اور ان کو دھوکہ دینا اور ہندو

گئے ہیں اور غیر ملکوں میں نوآبادیاں بسنے لگتی ہیں۔ ان ملکوں میں ماوری ملک کے لئے کچا مال پیدا ہونے لگتا ہے، چنانچہ اون پیدا کرنے کے لئے اسٹریلیا کو اسی طرح نوآبادی بنایا گیا تھا۔ اس کی وجہ سے کام کی ایک نئی اور بین الاقوامی تقسیم ہونے لگتی ہے۔ اس تقسیم کار سے جدید صنعت کے اہم مرکزوں کی ضرورتیں زیادہ چھی طرح پوری ہوتی ہیں اور دنیا کا ایک حصہ زراعتی پیداوار کے لئے مخصوص ہو جاتا ہے۔ جہاں سے دوسرے حصے کو صنعتی پیداوار کے لئے کچا مال فراہم کیا جاتا ہے۔  
(سرمایہ۔ از کارل مارکس۔ جلد اول صفحہ ۱۲۹۲)

زیادہ دور کے ملکوں میں جہاں سونا چاندی آسانی سے نہیں مل سکتے جب انکلینڈ سے آئے ہوئے مال کی ادائیگی کے لئے ہنڈیاں کافی تعداد میں نہیں ملتیں تو اس کا نتیجہ یہ ہوتا ہے کہ عام طور پر جو چیزیں انکلینڈ بھیجی جاتی ہیں ان کی قیمت بہت بڑھ جاتی ہے۔ کیونکہ ہنڈیوں کے بجائے انھیں چیزوں کو بھجنا پڑتا ہے اور اس طرح ان کی طلب زیادہ ہو جاتی ہے۔ ہندستان میں اکثر یہی صورت حال پیش آتی ہے۔

۱۸۴۰ء کے دوران میں ہندستان سے بڑی مقدار میں چاندی انگلستان بھیجی گئی۔ کیونکہ ہنڈیاں بڑی مشکل سے دستیاب ہوتی ہیں اور ان کی ساٹھ اتنی کم تھی کہ لوگ آسانی سے انھیں قبول نہیں کرتے۔ ۱۸۴۰ء کے بحران کے بعد ہندستانی بیوپار کی ساٹھ بہت گھٹ گئی تھی۔ یہاں کی چاندی نے پہلو نچنے کے بعد فوراً ہی (انکلینڈ سے) یورپ کو راستہ لیا۔ انقلاب کی وجہ سے وہاں جگہ جگہ ذخیرے قائم ہو گئے تھے۔ پھر وہی چاندی ایشیا میں واپس ہندستان بھیج دی گئی۔ کیونکہ تبادلہ کی شرح ایسی تھی کہ اس کو وہاں فروخت کرنے میں نفع تھا۔  
(سرمایہ۔ از کارل مارکس۔ تیسری جلد)

پرتگیزیوں، ولندیزیوں اور انگریزوں نے ۱۵۰۰ء سے ۱۸۰۰ء تک ہندستان کے لئے فتح کئے تو مقصد ہندستان سے اپنے اپنے ملک میں مال درآمد کرنا تھا۔ یہ بات

تجدات میں پلہ بھاری ہونے کے بعد اور اس کی وجہ سے صنعت میں غلبہ حاصل ہوتا۔ یہی سبب ہے کہ اس وقت اس (نوآبادیاتی) نظام کی اہمیت اتنی زیادہ تھی اور اسی کی بدولت "ایک عجیب و غریب دیوتا" یورپ کے پرانے دیوتاؤں کے ساتھ آکر قریب گاہ پر کھڑا ہو گیا۔ اور تڑکے دوسرے دن ایک ٹھوکر میں ہی ان سبھوں کا مار کر صفایا کر دیا۔ اور تب اس نے اعلان کیا کہ انسانیت کا واحد مقصد اور غنہا یہ ہے کہ قدر زیاد پیدا کی جائے۔

(سرمایہ۔ از کارل مارکس۔ جلد اول صفحہ ۸۲۳)

مشین کا فوری اثر ایک طرف یہ ہوا کہ کچا مال زیادہ فراہم ہونے لگا۔ اس کی صورت وہی ہے جیسے شمال کے طور پر روٹی اوتے کی مشین سے روٹی کی پیداوار میں اضافہ ہو گیا ہے۔ دوسرے مشین کی مصنوعات کی ارزانی اور ذرائع نقل و حمل کی ترقی نے گویا بیرونی منڈیاں فرج کرنے کا ایک مہیا فراہم کر دیا۔ مشین دوسرے ملکوں میں ست کاری کو تباہ و برباد کر دیتی ہے اور اس طرح انھیں مجبور کرتی ہے کہ صرف کچا مال پیدا اور مہیا کریں۔ چنانچہ اسی طرح برطانیہ نے ہندستان کو روٹی، سن، جوٹ اور تیل پیدا کرنے پر مجبور کر دیا۔ جدید صنعت جہاں نہیں قدم بھاتی ہے فردروں کی ایک بڑی تعداد کو "ضرورت سے زیادہ" کے زمرے میں ڈال دیتی ہے۔ نتیجہ یہ ہوتا ہے کہ وہ ہجرت کرنے

دگڑتہ صفحہ کا نوٹ) کارخانہ داری کہا جاتا ہے۔ کارخانہ داری کی صورت یہ تھی کہ ایک خوشحال مستری یا استاد کارگیری کی دکان یا "کارخانے" میں بہت سے کاریگر جمع ہو کر اپنے چھوٹے چھوٹے اوزاروں سے چیزیں تیار کرتے تھے۔ ہمارے ملک میں موچیوں وغیرہ کے بہت سے پٹھے ایسے ہیں جن میں آج بھی یہ صورت پائی جاتی ہے۔  
 ۱۔ مراد سرمایہ داری نظام ہے۔

تخل کرنا شروع کیا۔ اور برطانوی پارلیمنٹ نے برہمکھا کہ سراغ رساکوں کو تعاقب  
 میں بھیجا اور گھوڑی اتار لیا " خدا اور قدرت نے یہی ہتھیار فراہم کئے ہیں۔"  
 نوآبادیاتی نظام کی مدد سے تجارت اور جہاز رانی کو عروج حاصل ہوا  
 اور "کری" اجارہ دار مجلس نے سرمایہ کے اجتماع میں بڑی مدد پہنچائی۔ نوغیر کارخانہ  
 داروں کو نوآبادیات میں بنانی منڈی مل گئی اور منڈی کے اجارے کی بدولت  
 سرمائے کا اور اجتماع ہونے لگا۔ یورپ کے باہر کھلم کھلاوٹ اور خونی کے  
 ذریعے اور انسانوں کو غلام بنا کر جو خزانہ حاصل کیا گیا، اُسے مادری ملک بھیج دیا گیا۔  
 اور وہاں اگر اس نے سرمایہ کی حیثیت اختیار کی۔ ہالینڈ نے سب سے پہلے نوآبادیاتی  
 نظام کو ترقی دی تھی اور ۱۶۴۸ء میں ہی اس کی تجارت اپنے عروج پر پہنچ چکی  
 تھی۔ ہندستان کی تجارت اور جنوب مشرق سے شمال مغربی یورپ کی تجارت پر  
 تباہی اس کا قبضہ تھا۔ ماہی گیری، جہاز رانی اور کارخانہ داری میں وہ تمام ملکوں سے  
 بڑھا چڑھا تھا۔ ہالینڈ کی جمہوری حکومت کے مجموعی سرمائے کی اہمیت سارے یورپ کے  
 مجموعی سرمائے سے بڑھی ہوئی تھی " لیکن گولڈیج یہ کہنا بھول گیا کہ ۱۸۴۸ء میں ہالینڈ  
 کے لوگ سارے یورپ کے مقابلے میں کہیں زیادہ افلاس زدہ اور مظلوم تھے اور ان سے  
 کہیں زیادہ مشقت لی جاتی تھی۔

آج صنعت میں پلہ بھاری ہونے کی بدولت تجارت میں بھی پلہ بھاری ہوتا  
 ہے۔ لیکن صحیح معنی میں کارخانہ داری کے زمانہ میں معاملہ اس کے برعکس تھا۔ اس وقت

---

ملہ کوئی ملک اپنی نوآبادیوں کے مقابلے میں مادری ملک کہلاتا ہے، جیسے کنیڈا یا آسٹریلیا وغیرہ  
 کے لئے انگلستان۔

۱۔ معاشی تاریخ میں صنعتی سرمایہ داری یعنی بڑے پیمانے کی مشینی صنعت سے پہلے کا دور

نیو انگلینڈ کے پیورٹن حضرات نے ۱۷۳۴ء میں اپنی اسمبلی میں ایک قانون بنایا جس کی رو سے امریکہ کے قدیم باشندوں یعنی سرخ ہندستانوں کی ایک کھوپڑی یا ان کو زندہ پکڑ لانے کا انعام چالیس پونڈ مقرر کیا تھا۔ ۱۷۳۴ء میں جب ماساچوسٹس نے کسی قبیلے کو باغی قرار دیا تو مذکورہ ذیل نرخ مقرر کیا گیا تھا۔ بارہ برس سے زیادہ عمر کے مرد کی کھوپڑی کے لئے سو پونڈ۔ مرد قیدی ایک سو پانچ پونڈ۔ عورتوں اور بچوں کی کھوپڑی کے لئے یا زندہ پکڑ کر لانے کے لئے پچاس پونڈ۔ کوئی بیسیوں برس بعد اس نوآبادیاتی نظام نے ان حداترں مہاجرین سے اپنا انتقام لیا۔ اس دوران میں خود یہ حضرات حکومت کے باغی قرار دئے گئے تھے۔ انگریزوں کے اشتغال پر اور انگریزوں سے پیسے لے کر سرخ ہندستانوں نے انھیں اپنے قوم ہاک سے

لے (صفحہ ۲۱ کا نوٹ) پروٹسٹنٹ، عیسائیوں کا ایک فرقہ ہے جو سوہویں صدی میں رومی کلیسا سے علیحدہ ہوا۔ ان کا خیال تھا کہ عیسائی مذہب میں رومی کلیسا نے بہت سی بدعتیں شامل کر دی ہیں۔ پروٹسٹنٹ عیسائی جن کا رہنا لوہر تھا ان بدعتوں کو دور کرنا چاہتے تھے۔ انگلستان میں اسی پروٹسٹنٹ فرقے کی ایک شاخ پیورٹن کے نام سے مشہور تھی۔ یہ لوگ بڑے کٹر مذہبی تھے اور سختی سے اپنے صحیفوں پر عمل کرنا چاہتے تھے۔ لیکن حقیقت یہ ہے کہ رومی کلیسا اور کیتھولک مذہب جاگیر زمانے کی چیزیں تھیں۔ سوہویں صدی میں جو نیا سرمایہ دار طبقہ اٹھ رہا تھا اس کی نشوونما میں جاگیرداروں کے ساتھ ساتھ پوپ اور رومی کلیسا بھی حائل ہوا۔ چنانچہ اس نے رومی کلیسا کے خلاف لغات کی مگر مذہب ہی کے نام پر اس نے اپنی زندگی کے نئے حالات میں نئی ضرورتوں کے مطابق ایک نیا مذہب بنایا جس کے بارے میں اس کا دعویٰ تھا کہ یہی عیسائیت کی اصلی صورت ہے اور یہی پروٹسٹنٹ مذہب تھا۔ یہ امریکہ کے اصلی باشندوں یعنی سرخ ہندستانوں کا ایک معتبر۔

سرکاری تجارت میں گورنر جنرل کا حصہ بھی ہوا کرتا ہے۔ جن لوگوں پر اس کی نظر  
 فرمات ہوتی ہے انھیں وہ ٹھیکہ دیا کرتا ہے۔ اور شرطیں ایسی ہوتی ہیں کہ وہ  
 کیا کروں پر بھی بازی مارے جائے۔ اور گویا سٹی سے سونا بنانے لگتے ہیں۔ ان  
 کی آن میں برساتی کیڑے مکوڑوں کی طرح ان گنت دو لہتمز پیدا ہو جاتے ہیں  
 اسی طرح ایک پانی پینٹنگی لگانے بغیر سرمائے کا ابتدائی اجتماع ہوا تھا۔ دارن  
 ہسٹنگز کے مقدمے میں ہزاروں ایسے واقعات سامنے آئے جن کی ایک مخصوص  
 مثال یہ ہے۔ سلیون نامی ایک شخص کو افیون کا ٹھیکہ دیا گیا۔ اس وقت وہ  
 سرکاری کام سے ایسی جگہ بھیجا جا رہا تھا جو افیون پیدا کرنے والے ضلعوں سے  
 بہت دور تھی۔ چنانچہ اس نے اپنا ٹھیکہ ایک اور شخص بن کے ہاتھ چالیس ہزار  
 پونڈ میں فروخت کر دیا۔ بن لے اس ٹھیکہ کو اسی روز ساٹھ ہزار پونڈ میں بیچ دیا۔  
 اور آخری آدمی جس نے ٹھیکہ خریدا اور اس کو پورا کیا، کہتا ہے کہ اس نے اس کام  
 میں بھی منافع حاصل کیا۔ پارلیمنٹ کے سامنے ایک فہرست پیش ہوئی تھی جس  
 کو دیکھنے سے معلوم ہوتا ہے کہ ۱۷۵۷ء سے ۱۷۶۶ء تک کمپنی اور اس کے ملازموں  
 کو ہندوستانوں سے ساٹھ لاکھ پونڈ مالیت کے تحفے ملے۔ ۱۷۶۹ء اور ۱۷۷۰ء میں  
 انگریزوں نے ساراچاول خرید کر ذخیرہ کر لیا۔ نتیجہ یہ ہوا کہ سخت قحط سالی کی حالت  
 پیدا ہو گئی اور انگریزوں نے اسی چاول کی من مانی قیمت وصول کی۔ جزائر غرب الہند  
 ذخیرہ لڑا یادوں میں جہاں برآمد کی غرض سے کاشت کی جاتی تھی اصلی باشندوں  
 کو بے انہما ڈیت دی گئی۔ اور یہی حال مکسیکو اور ہندستان جیسے دولت مند  
 اور آباد ملکوں کا تھا۔ یہاں تو عام لوٹ کھسوٹ جاری تھی۔ لیکن صحیح معنی میں جو  
 نوآبادیات کہلاتی ہیں وہاں بھی سرمائے کا ابتدائی اجتماع کرنے میں عیسائی مصلحت  
 کا پورا اظہار کیا گیا۔ پرنسٹنٹ مذہب کے خدا ترس اور نیک سیرت بزرگوں یعنی

چوری کی خاص تربیت دی جاتی تھی چور اس کا ترجمان اور نیچے والا۔ یہی تین اس  
پیشے کے اصلی کارندے ہیں۔ نیچے والوں میں سب سے بڑے خود اس دیس کے  
راسے ہمارے ہیں۔ نوجوانوں کو چوری سے بیکر خفیہ خانوں میں ڈال دیا جاتا ہے  
اور اس وقت تک وہاں رکھا جاتا ہے جب تک انھیں خشکیوں میں دیکھنے کا پورا  
بندوبست نہ ہو جائے، ایک سرکاری رپورٹ میں درج تھا کہ صرف ایک کسٹ کے شہر  
میں ہی بے شمار خفیہ قید خانے موجود ہیں اور ان میں ایک سے ایک بڑھ کر مولنک سے  
اور سبھی ان بد نصیب انسانوں سے بھرے پڑے ہیں جنھیں لالچی اور ظالم لیٹروں نے  
زبردستی گھربار سے چھڑایا۔ اور یا زنجیر کر کے یہاں رکھ دیا ہے۔

ملکا پر قبضہ کرنے کے لئے ولندیزیوں نے وہاں کے پریگمیر گورنر سے رشوت  
دینے کا وعدہ کیا۔ ۱۶۴۱ء میں اس نے شہر نیاہ کا دروازہ کھول دیا۔ وہ سب سے پہلے  
اسی کے گھر کی طرف دوڑے اور اس کو قتل کر دیا۔ تاکہ ۱۶۵۷ء ۲۱ پونڈ اس کی غداری  
کی قیمت ادا کرنی پڑے۔ جہاں ہیں ان کے قدم پڑے بربادی نے اپنا گھر بنایا اور  
آبادیاں ویران ہوئیں۔ جنگو دنگی جاوا کا ایک صوبہ ہے جس کی آبادی ۱۷۵۰ء میں  
اسی ہزار تھی اور ۱۸۱۰ء میں اٹھارہ ہزار۔ یہ ہے تجارت کی برکت!

اور انگریزوں کی ایسٹ انڈیا کمپنی کا حال تو کسی سے پوشیدہ نہیں۔ اس  
نے ہندستان کی سیاسی حکومت پر قبضہ کیا۔ اس کے علاوہ چار کی تجارت اور چین کی  
عام تجارت کا اجارہ اور یورپ سے سامان لانے لیجانے کا پورا حق حاصل کر لیا۔  
لیکن ہندستان کی ساحلی اور جزیروں کی آپس کی تجارت اور خود ہندستان کی اندرونی  
تجارت کمپنی کے بڑے بڑے ملازموں کا اجارہ سے۔ نمک، انبیون، یان وغیرہ اجناس  
کا اجارہ گویا دولت کی کان ہے۔ جو کبھی ختم ہونے کو نہیں آتی۔ کمپنی کے ملازم خود  
قیمت مقرر کرتے اور من مانے طور پر بد نصیب ہندستانوں کو لوٹا کرتے ہیں۔ اس

کا نظام سے لیکن ریاستی اقتدار یعنی سماج کے مجتمع اور منظم تشدد سے بھی کام لیتے ہیں۔ اس کی غرض یہ ہوتی ہے کہ جاگیر کی طریقہ پیداوار کو سرمایہ دارانہ طریقہ پیداوار میں بدلنے کی رفتار جہاں ٹنک جو سکے تیز کر دی جائے اور اس کا درمیانی وقفہ کم کیا جائے۔ ہر پرانے سماج کے لئے جو اپنے بلن میں ایک نئے سماج کا حامل ہوتا ہے، تشدد و دانی کا کام کرتا ہے۔ تشدد خود ایک سماجی طاقت ہے۔

مسٹر ولیم ہارٹ جنھوں نے عیسائیت کا خاص مطالعہ کیا ہے محکوم ملکوں میں عیسائی نظام حکومت کی بابت لکھتے ہیں کہ "جو قوم عیسائی کہلاتی ہے انھوں نے دنیا کے ہر علاقے میں اور ہر قوم پر جس پر ان کا بس جلا رہا ہے ایسے وحشیانہ مظالم ڈھائے ہیں جس کی مثال جب سے دنیا قائم ہے آج تک کسی وحشی سے وحشی، غیر تمدن و انتہائی بے رحم اور بے شرم قوم میں بھی نہیں ملتی"۔ سترہویں صدی کی سرمایہ دارانہ قوموں میں ہالینڈ ہی سب سے پیش پیش تھا۔ اور اپنی نوآبادیوں میں ہالینڈ کی حکومت کی تاریخ "بدترین قسم کی دھوکہ بازی، رشوت ستانی، کمینہ پی اور خوریزی" کی کہانی ہے۔ اور اس میں سب سے زیادہ قابل ذکر چیز ان کا آدمیوں کو چرلنے کا طریقہ ہے۔ اسی طریقہ سے ان کو جاوا سے غلام ملا کرتے تھے۔ آدم چورول کو اس

مثل مشہور ہے کہ روسیہ سے روسیہ پیدا ہوتا ہے۔ سرمایہ اگر ایک بار جمع ہو جائے تو پھر "آپ ہی آپ" بڑھتا رہتا ہے۔ بگریہ "پہلی بار" کا سرمایہ کہاں سے آتا ہے، سرمایہ داروں کا دعویٰ ہے کہ وہ ان کی یا ان کے آبا و اجداد کی محنت کی کمائی ہے۔ مگر انہیں نے ناقابل تردید شہادتوں سے ثابت کیا ہے کہ یہ ابتدائی سرمایہ بیشتر محکوم ملکوں اور نوآبادیوں جیسے ہندوستان، افریقہ، امریکہ وغیرہ کے باشندوں کو کھلم کھلا لوٹ کر جمع کیا گیا تھا۔ اسی کو مارکس "سرمایہ کا ابتدائی اجتماع" کہتا ہے۔



# سرمایہ جمع کرنے کا ابتدائی طریقہ

امریکہ میں سونے اور چاندی کی دریافت، اصلی باشندوں کی بربادی ان کا غلام بنایا جانا اور قبر نما کالوں میں بند کیا جانا، ہندستان میں فتوحات اور لوٹ کھسوٹ کی ابتدا، افریقہ کا ایک بڑا شکار گاہ بن جانا اور تجارت کے لئے وہاں کالے آدمیوں کا شکار وغیرہ، یہی باتیں خرد سے رہی تھیں کہ سرمایہ دارانہ پیداوار کے عہد کا سورج طلوع ہو چکا ہے۔ یہی شاندار کارنامے سرمائے کے ابتدائی اجتماع کو زور پہنچا رہے تھے، انھیں کے نقش قدم پر چلتی ہوئی یورپی قوموں کی تجارتی جنگ آپہنچی اور ساری دنیا جنگ کا میدان بنی۔ اس کی ابتدا یوں ہوئی کہ اسپین کے خلاف ہالینڈ نے بغاوت کا علم اٹھایا، انگلینڈ کی جیکوبن دشمن جنگ میں اس نے دور دور ہاتھ پھیلائے اور چین کے خلاف ایفون کی جنگ میں اس کا سلسلہ آج بھی جاری ہے۔

سرمائے کے ابتدائی اجتماع کو جن مختلف چیزوں سے بددلتی ہے وہ تقریباً تاریخ وار انداز میں اسپین، پرتگال، ہالینڈ، فرانس اور انگلینڈ میں ٹپی ہیں۔ سترہویں صدی کے آخر میں انگلینڈ میں وہ باقاعدہ اکٹھا ہو گئی تھیں۔ اس میں نوآبادیاں، قومی قرضہ، محصول کا جدید طریقہ اور حفاظتی محصول سبھی شامل ہیں۔ ایک حد تک یہ طریقہ ہیماہ تشدد پر مبنی ہیں جس کی ایک مثال نوآبادیوں

اور آج حال یہ ہے کہ ڈھاکہ ضلع میں انگریزی سوت اور کپڑوں کی افراط ہے۔  
 ڈھاکہ کی مٹل کی نفاست اور پائنداری میں اس کا ساری دنیا میں نام تھا۔ آج  
 انگریزی مشینوں کے مقابلے میں میدان ہار چکی ہے۔ ہندستان میں ان لوگوں کی  
 پوری تکی پوری جماعتوں کو جیسی مصیبتیں اٹھانی پڑی ہیں، اس کی مثال تجارت کی  
 ساری تاریخ میں مشکل سے اور کہیں مل سکے گی۔"

مسٹر براوننگ کی تقریر خاص کر اس لئے قابل ذکر ہے کہ اس نے جو  
 واقعات بیان کئے ہیں وہ بالکل صحیح ہیں اور جس قسم کی باتوں سے وہ انھیں درگزر  
 کے قابل قرار دینا چاہتا ہے وہ منافقت پر مبنی ہیں۔ آزاد تجارت کی تمام دیلوں  
 میں یہ منافقت موجود ہے۔ وہ یہ دکھاتا ہے کہ مزدور ذرائع پیداوار ہیں۔ وہ یہ  
 ظاہر کرتا ہے کہ اس نے جس محنت کا ذکر کیا وہ ایک خاص قسم کی محنت ہے اور  
 وہ مشین بھی جس نے جلاہوں کو برباد کیا۔ ایک خاص قسم کی مشین تھی۔ وہ یہ بھول  
 گیا کہ کوئی مزدور ایسا نہیں جس کا ایک نہ ایک دن حشر وہی نہ ہو جو ان جلاہوں  
 کا ہوا۔

(آزاد تجارت کے موضوع پر کارل مارکس کی تقریر)

لگان کی شرح ہر جگہ کم ہونے لگی۔ یورپ میں ہر جگہ قیمتیں گرنے لگیں، اور مزید جو سرمایہ لگایا گیا، اس کی بار آوری پہلے سے بہت کم ہوتی گئی۔ چنانچہ اسکاٹ لینڈ سے آئی اور جنوبی فرانس سے مشرقی جرمنی تک ہر طرف زمینداروں پر مصیبت کا پہاڑ لوٹ پڑا۔ خوش نصیبی یہ ہے کہ گیاہستان کی تمام زمینیں زیر کاشت نہیں آئی ہیں۔ ورنہ ابھی زمینیں تو اتنی پڑی ہیں کہ یورپ کے بڑے اور چھوٹے سبھی زمینداروں کو ایک ساتھ بربادی کے گھاٹ اتار آئیں۔

(”سرمایہ“ تیسری جلد صفحہ ۸۴۲)

ڈاکٹر براوننگ کہتے ہیں: گورنر جنرل اور ایسٹ انڈیا کمپنی کے چند خطوط میرے سامنے ہیں ان خطوط میں دھاکہ ضلع کے جلاہوں کا ذکر ہے۔ گورنر نے اپنے خط میں لکھا ہے:-

”چند سال پہلے ایسٹ انڈیا کمپنی نے ستر اسی لاکھ سوئی پکڑے خریدے جنہیں دسی کر گھوں پر تیار کیا گیا تھا، رفتہ رفتہ طلب کم ہوتی گئی۔ اور دس لاکھ پارچے رہ گئی۔ مگر اس وقت بالکل بند ہو گئی ہے، اس کے علاوہ ۱۸۰۰ء میں مشائی امریکہ نے ہندستان سے سوئی پکڑے کے آٹھ لاکھ پارچے خریدے تھے۔ لیکن ۱۸۳۰ء میں چار ہزار بھی نہیں لیا۔ ۱۸۰۰ء میں دس لاکھ پارچے پرتگال بھیجے گئے تھے۔ ۱۸۳۰ء میں پرتگال نے میں ہزار سے زیادہ نہیں لیا۔“

”ہندستانی جلاہوں کی داستان مصیبتوں سے بھری ہوتی ہے اور اس مصیبت کا سبب کیا ہے؟ اس کا سبب منڈی میں انگریز کارخانہ داروں کی موجودگی ہے جو انھیں چیزوں کو مشین سے تیار کرتے ہیں۔ بے شمار جلاہے بھوکوں مر گئے۔ جو باقی بچے انھوں نے دوسرا پیشہ اختیار کر لیا۔ زیادہ تر کھیتوں پر مزدوری کرنے لگے۔ اور جو اس قابل نہیں تھے کہ دوسرا پیشہ اختیار کریں انھیں گویا موت کی سزا مل گئی

ہے اور وقت بچتا ہے۔ اس وجہ سے وہ بڑے پیمانے کے صنعتی مال کا بہت سخت مقابلہ کرتی ہے۔ اور مصنوعات کی دشواری یہ ہے کہ ان کی قیمتوں کے سر پر ایک لوجھ پڑا ہوا ہے یعنی ان کی گردش کا خرچہ۔ اس کے برعکس روسیوں کی تجارت انگریزوں سے مختلف ہے۔ وہ ایشیائی پیداوار کی معاشی بنیاد کو بالکل ہاتھ نہیں لگاتی۔

(”سرمایہ“ تیسری جلد صفحہ ۳۹۲)

بحری جہازوں اور شمالی اور جنوبی امریکہ اور ہندستان میں ریلوں کا رواج ہو جانے کی وجہ سے عجیب و غریب قسم کی زمینوں کے بڑے بڑے رقبے یورپ کی اناج کی منڈی میں مقابلے پر آئے ہیں۔ ایک طرف شمالی امریکہ کے گیاستان اور ارجنٹائن کے وسیع میدان ہیں جنہیں گویا خود قدرت نے کھیتی کے لئے زرخیز بنایا ہے۔ یہ بالکل سچی مٹی ہے جس پر اگر بہت معمولی طریقے سے کھیتی کی جائے اور کوئی کھاد نہ استعمال کی جائے تو بھی وہ برسوں سونا اگل سکتی ہے۔ پھر روسی اور ہندستانی پنبہ تیلوں کی زمینیں ہیں جنہیں روز بروز اپنی پیداوار کا ایک بڑا حصہ فروخت کر دینا ہوتا ہے۔ کیونکہ ریاست بہت بے رحمی کے ساتھ اور اکثر سخت اذیت پہنچا کر ان سے جو لگان لیتی ہے اس کے لئے انہیں نقد روپے کی ضرورت ہے چنانچہ لگان ادا کرنے کا دن جب قریب آتا ہے تو کسان کو روپے کی اتنی سخت ضرورت ہوتی ہے کہ وہ لاگت کی پرواہ کئے بغیر بیوی باری کے منہ مانگے دام پر اپنا مال اس کے حوالے کر دیتا ہے اور گیاستان کی تازہ مٹی اور لگان کی مصیبت کے مانے ہوئے روسی اور ہندستانی کسانوں کے مقابلے میں یورپ کے کسانوں اور سرمایہ دار کاشت کاروں کے لئے پرانی شرح سے لگان ادا کرنا ناممکن ہو گیا۔ یورپ کی زمین کا ایک حصہ اناج پیدا کرنے کے اس مقابلے میں ناکام رہا۔ اور میدان سے باہر ہو گیا۔

سرمایہ داری سے پہلے کے، قومی طریقہ پیداوار کی اندرونی مضبوطی اور ترقی  
 اور گره بندی تجارت کے تباہ کن اثرات کا کیونکر مقابلہ کرتی ہے؟ اس کا بین ثبوت حاصل کرتی  
 ہندستان اور چین کے ساتھ انگریزوں کے تعلقات میں ملتا ہے۔ طریقہ پیداوار کی ایک پوری  
 بنیاد یہاں چھوٹے پیمانے کی زراعت اور گھریلو صنعت کے اتحاد پر قائم ہے۔ اس کا اثر  
 ہندستان میں اس کے ساتھ پچاسی نظام بھی شامل ہے۔ اور یہ زمین کی پچاسی میں سنگینی  
 ملکیت پر مبنی ہے۔ چین میں بھی ابتدائی صورت یہی تھی۔ ہندستان میں انگریزوں  
 نے ان چھوٹی چھوٹی معاشی تنظیموں کو برباد کرنے کے لئے حکمران اور زمیندار کی  
 حیثیت سے اپنی سیاسی اور معاشی دونوں طرح کی طاقتوں سے بیک وقت  
 کام لیا۔ ان تنظیموں پر انگریزوں کی تجارت کا انقلاب انگیز اثر پڑتا ہے۔ اس کے  
 اثر سے ان کا شرانہ منتشر ہوتا جاتا ہے۔ مگر یہ اثر وہیں تک محدود ہے جہاں  
 تک انگریزوں کے مال کی ارزاق قیمتوں سے سوت کا تے اور کپڑا بننے کی ویسی  
 صنعت برباد ہوتی ہے۔ انتشار کا یہ عمل بہت آہستہ آہستہ پورا ہوا ہے۔ چین میں  
 اس کی رفتار اور ہیست ہے کیونکہ وہاں انگریز براہ راست کسی سیاسی طاقت  
 سے کام نہیں لیتے۔ زراعت اور صنعت کے براہ راست تعلق سے بڑی کھایت ہوتی

۱۔ اگر کسی قوم کی تاریخ معاشیات کے ناکام اور عروج پوچھنے تو بے معنی (اور عملی اعتبار  
 سے نہایت ذلیل) تجربوں سے بھری ہوتی ہے تو وہ ہندستان میں انگریزوں کے نظم و نسق  
 کی تاریخ ہے۔ بیگال میں انھوں نے بڑے پیمانے پر انگریزی نظام آراضی کا محکمہ خیز خاک  
 اتارا ہے۔ جنوب مشرقی ہندستان میں چھوٹے چھوٹے قطعات آراضی قائم کئے ہیں۔ شمال  
 مغرب میں انھوں نے پوری کوشش کی کہ ہندستانی پچاسی اور زمین کی پچاسی ملکیت کو خود  
 اسی کی بے معنی نقل باکر چھوڑ دیں۔ (انگلش)

بڑا گاہ سب کے مشترک استعمال کے لئے چھوڑ دی جاتی تھیں۔

(قانع ڈوہڑنگ۔ از انجیلس)

پھر یہ بھی ظاہر ہے کہ ان تمام صورتوں میں جن میں اصل محنت کرنے والا ذریعہ پیداوار پر قابض ہوتا ہے اور وہ حالات جن میں وہ محنت کر کے اپنے وسائل معاش پیدا کر سکتا ہے اس کے قابو میں ہوتے ہیں۔ ان تمام صورتوں میں اگر اصل مال پیدا کرنے والے کو آزاد نہیں ہونے دیتا ہے تو ملکیت کے تعلق کے لئے یہ ضروری ہے کہ براہ راست حاکم اور محاکم کا تعلق بن راز انداز ہو۔ آزادی سے یہ محدود کبھی زرعی نظمی اور بیگاری اور کبھی بدل کر خص باجگذاری کے تعلق کی صورت اختیار کر سکتی ہے ہمارے مفروضے کے مطابق اصل مال پیدا کرنے والا یہاں اپنے ذریعہ پیداوار پر فوج قابض ہے۔ اور اپنی محنت کو برتنے کا رالانے اور وسائل معاش کو پیدا کرنے کے لئے محنت کے جوادی حالات ضروری ہیں وہ بھی اس کے بس میں ہیں۔ وہ ایک آزاد مال پیدا کرنے والے کی طرح کھیتی باڑی کرتا ہے اور اس کے ساتھ جن دیرپی خانگی صنعتوں کا تعلق ہے۔ ان میں بھی مصروف ہوتا ہے اور یہ چھوٹے چھوٹے کسان اگر پیداوار کے معاملے میں آپس میں ایک چپاقت قائم کر لیں، جیسا کہ ہندستان میں ہوتا ہے، تو اس سے یہ آزادی ختم نہیں ہو جاتی۔ کیونکہ یہاں سوال ہے جائیداد سے آزاد ہونے کا، جو صرف نام کے سنے زمین کا مالک ہے۔ ایسی حالتوں میں جو شخص برائے نام زمین کا مالک ہوگا وہ معاشی تدبیروں کے ذریعہ ان لوگوں سے اپنے لئے "زاید محنت" نہیں لے سکتا۔ اس کے لئے ضروری ہوگا کہ ان لوگوں کو مجبور کرنے کے لئے دوسری تدبیریں اختیار کر لیں۔

(”سرمایہ“ از نارکس، تیسری جلد صفحہ ۹۱۸)

لے کسی ملک پر قبضہ کر نیلے بعد فاتح کا اگلا قدم یہ ہوتا ہے کہ وہ مال کے باشندوں کو اپنا غلام بنائے

وقف پر افراد میں تقسیم کرنے کا رواج قائم ہوتا ہے، زر اسے بھی مٹاتا ہے اور زمین پر افراد کی مستقل ملکیت قائم کرتا ہے۔ حتیٰ کہ آخر میں پچاسی جھل کی زمین کا بھی بٹوارہ ہو جاتا ہے صنعت کی ترقی سے اور بھی کئی اسباب پیدا ہوتے ہیں، اور اپنا اثر ڈالتے رہتے ہیں، مگر ان سب میں پچاسی سماج کو برباد کرنے والا سب سے بڑا ہتھیار زر ہے۔

(ملاحظہ ہو "قاطع ڈومہ رنگ" از انجینئرس یمنو ۲۵۶)

سرمایہ داری سے پہلے کی پیداوار کے طریقوں پر سود خوری اعلیٰ آبادی اثر پیدا کرتی ہے۔ مگر یہ اثر یہیں تک محدود ہے کہ اس سے ملکیت کی وہ صورتیں جن پر سیاسی تنظیم کی بنیاد قائم تھی برباد ہو جاتی ہے۔ ان کا شیرازہ بکھر جاتا ہے۔ سیاسی تنظیم کو برقرار رکھنے کے لئے ضرورت تھی کہ ملکیت کی وہ صورتیں برابر قائم رہیں۔ ایشیائی حالات میں یہ بخوبی ممکن ہے کہ سود خوری بہت دنوں تک قائم رہے اور مٹائی انتشار اور سیاسی نقص اور بوسیدگی کے سوا اس کا کوئی اثر نہ ہو۔ ایک طرف بائگہ داروں اور چھوٹے پیمانے کی پیداوار کو تباہ و برباد کر کے اور دوسری طرف ذرائع پیداوار کو سرسبز کی صورت میں چند ہفتوں میں اکٹھا کر کے سود خوری نئے طریقہ پیداوار کو قائم کرنے میں مددگار ہوتی ہے۔ مگر یہ اس وقت تک نہیں ہوتا جب تک سرمایہ دارانہ پیداوار کی دوسری ضروری شرطیں نہ پوری ہو جائیں

(سرمایہ "از کارل مارکس۔ تیسری جلد)

ہندستان سے آرمینیا تک بڑے بڑے قطعوں میں اراضی کا استحصال قبائلی اور دیہی پچاسی ملکیت سے شروع ہوا۔ یہی اس کی ابتدائی شکل تھی۔ کہیں برادری کے کبھی ارکان کے فائدے کے لئے زمین پر مشترکہ کھیتی ہوتی اور یہیں نیابت تصور کی تصور ہی مدت پر زمین کے مختلف ٹکڑے مختلف کنبوں میں بانٹ دیا کرتی۔ مگر جھل اور

اس کے بعد اجناس کی صورتیں عام ہو جاتی ہیں۔ جو چیزیں براہ راست استعمال کی غرض سے پیدا کی جاتی ہیں انھیں زر تبادلے کے دائرے میں پھینچ لانا ہے۔ اور اس طرح جنس بنا دیتا ہے۔ اور تب زر اور جنس تبادلہ اس سماج پر جو اجتماعی پیداوار میں مصروف تھا پے درپے حملے کرنے لگتے ہیں۔ یکے بعد دیگرے سماجی بندشیں ٹوٹنے لگتی ہیں۔ حتیٰ کہ سماج ٹوٹ کر بے شمار انفرادی ماں پیدا کرنے والوں میں بٹ جاتا ہے۔ زر نجائی کھیتی مٹا کر انفرادی کھیتی کو رواج دیتا ہے۔ چاکس ہندوستان میں یہی صورت پیش آئی تھی۔ پھر بیجا پٹی زمین کو بار بار مقررہ

دقتہ لٹوٹ صغر گزشتہ) "برابر ایک نہیں رہ سکتی۔ پہلے پہل انسان بذات خود اپنی اور اپنے گھر والوں کی ضرورت کی چیزیں پیدا کر لیتا تھا۔ اس وقت نہ جنس تبادلہ تھی اور نہ قدر تبادلہ۔ سماجی تعلقات کی نوعیت ہی سرے سے مختلف تھی۔ پھر پھینک کر تبادلہ ہونے لگا۔ اس وقت "قدر کی ابتدائی صورت" ظہور میں آئی۔ یعنی ایک جنس کا دوسری جنس سے پھینک کر تبادلہ۔ تبادلہ بڑھا تو ایک جنس کا الگ الگ مختلف جنسوں سے تبادلہ ہونے لگا۔ یہ قدر کی پھیلی ہوئی صورت" ہے بہت دنوں اس طرح تبادلہ ہوتا رہا۔ تو اس ایک جنس نے مستقل حیثیت اختیار کر لی۔ ہر چیز کے بدلے میں وہ پیش کی جانے لگی اور لوگ اسے قبول کرنے لگے۔ یعنی وہ جنس عام ذریعہ تبادلہ بن گئی۔ یہ قدر کی عام صورت" ہے مختلف زائلوں اور مختلف ملکوں میں مختلف جنسوں نے عام ذریعہ تبادلہ کی جگہ لی ہے۔ آخر میں پانڈی سونے کو مستقل طور پر یہ جگہ دیدی گئی۔ یہی قدر کی سونے کی صورت" ہے۔ جو زر یعنی روپے پیسے کی صورت اختیار کرنے پر قدر کی صورت زر" کہلاتی ہے۔ اس موضوع کا تفصیلی مطالعہ کرنے کے لئے ملاحظہ ہو "سرمایہ" کا پہلا باب۔ مصنفہ کارل مارکس۔



# قدیم معیشت پکڑ اور سُوتوری کا اثر اور ہندستانی کسان کو لوٹنے کی طریقہ سرمایہ داری اثر سے قدیم معیشت کی بڑی

اجناس یا تجارتی شے پیدا کرنے کے سماج میں جب اجناس کی قدر کی صورت ترقی کر کے مذکی صورت اختیار کر لیتی ہے تو قدر کے بہت سے بیج جو اب تک دبے ہوئے تھے ابھرنے لگتے ہیں اور ان سے نئی کونسلیں پھوٹ پڑتی ہیں۔ اس کے بعد اجناس کی صورتیں عام ہو جاتی ہیں۔ جو چیزیں براہ راست استعمال کی غرض سے پیدا کی جاتی ہیں

۱۔ جو چیزیں بنا دے کی غرض سے پیدا کی جاتی ہیں انھیں اجناس کہتے ہیں اور اجناس کی قدر محدود ہے اس بات پر کہ ان کے تیار کرنے میں کتنی محنت صرف کی گئی کسی جنس کی قدر یا قدر تبادلہ اس کے نزدیک ایک ماہی تعلق ہے جو مختلف اجناس کے پیدا کرنے والوں میں قائم ہوتا ہے۔ مگر یہ تعلق انسانوں میں براہ راست نہیں بلکہ جنسوں کے ذریعے سے قائم ہوتا ہے۔ یعنی انسانوں کا تعلق ظاہر میں صرف ان کی محنت کی پیدا کی ہوئی جنسوں کا تعلق ہے یہی تعلق قدر ہے۔ لیکن اس تعلق کی صورت جسے مارکس "قدر کی صورت" کہتا ہے۔

ہونے کی ممانعت کی گئی ہے۔ ساری چیز معمولی سے معمولی تفصیلاً تک  
 قدم برتاوی پنچائتی نظام سے ہو جاتی ہے۔ روسیوں نے جو کچھ اپنا  
 اضافہ کیا وہ صرف یہ ہے (اور وہ ہندوستانی پنچائتی نظام کے ایک حصے میں  
 بھی پنجاب میں نہیں بلکہ دکن میں موجود ہے) پنچائت کی سرکاری کاغذی  
 ابوی طریقہ اور (۲) ریاست کو گمان ادا کرنے کی اجتماعی ذمہ داری۔ اس دوسرے  
 نکتے سے نتیجہ نکلتا ہے کہ کوئی روسی کا شہت کار جتنا محنتی ہوگا اتنا ہی زیادہ  
 ریاست اس کو نوٹے گی۔ صرف نکانہ کی ذریعہ نہیں بلکہ فوج کی سلسل آمد و  
 رفت اور سرکاری برکادوں کے لئے اناج، مویشی وغیرہ کی وصولیابی کے  
 ذریعہ بھی یہ سارا ناگفتہ بہ نظام اب رو بہ زوال ہے۔

(خط "مارکس بنام انگلیس" لندن۔ ۷ نومبر ۱۸۶۷ء)

لئے اس قدیم صنعت کا برباد ہونا ضروری تھا تاکہ دیہات اپنی تمام ضرورتیں آپ  
پوری نہ کر سکیں۔

جاوا کے مشرقی ساحل کے پاس ایک جزیرہ پائی ہے وہاں یہ ہندو تنظیم  
اور اس کے ساتھ ہندوؤں کا مذہب ابھی تک صحیح و سالم موجود ہے۔ اس کی نشانیاں  
بھی ہندوؤں کے عام اثرات کی طرح سارے جاوا میں پائی جاتی ہیں۔ جہاں تک  
ملکیت کا سوال ہے ہندوستان پر لکھنے والے انگریز مصنفوں میں یہ ایک نرہمی مسئلہ  
بن گیا ہے، اگر کشنا کے جنوب کے پہاڑی علاقے میں ایسا معلوم ہوتا ہے کہ ارضی  
میں ذاتی ملکیت کا رواج تھا۔ اس کے برخلاف جاوا کے سابق انگریز گورنر سر امبرڈ  
ریفیس نے اپنی کتاب "تاریخ جاوا" میں بتایا ہے کہ جاوا میں بادشاہ ساری زمین  
کا ایذا مالک ہوا کرتا تھا اور لگان وصول کرنے کی کوئی حد مقرر نہیں تھی۔ بہر  
کیف معلوم یہ ہوتا ہے کہ مسلمانوں نے ہی ایشیا کے لئے طول و عرض میں پہلے پہل  
یہ اصول جاری کیا کہ "زمین کسی کی بھی ملکیت نہیں"۔

ادریہ میں نے جن دیہاتوں کا ذکر کیا تھا ان کا تذکرہ منو کے یہاں بھی موجود  
ہے اور ساری تنظیم کی بنیاد اس کے نزدیک یہ ہے۔ ایک اعلیٰ تحصیلدار کے  
مخت دس۔۔۔ اس کے بعد ایک سو۔۔۔ اور اس کے بعد ایک ہزار۔

(خط مارکس بنام انگلس "لندن مورخہ، جون ۱۸۵۳ء)

زراعت کے انتشار کے بارے میں برکیم میرے لئے روٹی کتاب سے اہم  
عبارتیں ترجمہ کر رہے ہیں اور انہوں نے ایک روسی مصنف شیدو فرانی کی ایک  
فرانسیسی کتاب بھی مجھے پڑھنے کو دی۔ اس روسی نے ایک بڑی غلطی کی ہے اور  
بحیثیت مجموعی وہ بنایت سطحی نظر کا آدمی معلوم ہوتا ہے۔ اس کا قول ہے کہ روسی  
پنجائی نظام پہلے پہل اس قانون سے پیدا ہوا جس میں گسانوں کو زمین سے الگ

دخط "انگلکس بنام مارکس" مانچسٹر مورخ جون ۱۸۵۲ء میں  
 ہندوستان پر اپنے پہلے مضمون میں میں نے ایک خفیہ جنگ کا سلسلہ  
 جاری رکھا ہے۔ میں نے بتایا ہے کہ انگلستان کے ہاتھوں دہلی صنعت کی بربادی  
 انقلابی چیز ہے۔ اس بات سے بعض لوگوں کو بڑا صدمہ پہنچے گا مگر اس سے  
 قطع نظر کہ نتیجے تو ہندوستان میں برطانیہ کی ساری حکومت سوری کی طرح بھس  
 اور ناپاک تھی اور آج بھی ہے۔

ایشیاء کا یہ علاقہ بے حس و حرکت کھڑا رہا ہے، باوجود اس کے  
 کراست کی بیرونی سطح پر ان گنت تحریکیں اٹھتی رہیں جن کا کبھی کوئی مقصد نہ تھا  
 اس کی دو وجہیں ہیں اور دونوں آپس میں لازم و ملزوم ہیں (۱) رفاہ عام کا کام  
 بڑی حکومت کے ذمہ تھا (۲) گنتی کے بڑے بڑے شہروں کو چھوڑ کر جن  
 کی تنظیم بالکل جداگانہ اور جن کی چھوٹی سی دنیا الگ تھی، ساری سلطنت دیہاتوں  
 میں ہی ہوتی تھی۔ . . . .

یہ دیہاتی جمہوریتیں جو ہمسایوں کے مقابلے میں بڑی سختی سے صرف  
 اپنے گاؤں کی سرحدوں کی حفاظت کیا کرتی تھیں۔ آج بھی فریب قریب اپنی  
 مکمل صورت میں ہندوستان کے شمال مغربی علاقے میں موجود ہیں۔ ان علاقوں  
 کو انگریزوں کے قبضے میں گئے ہونے ابھی زیادہ دن نہیں گزرے۔ میرے  
 خیال میں ایشیاء کی خود مختار بادشاہت کے جمود کے لئے اس سے زیادہ ٹھوس  
 بنیاد کا تصور نہیں کیا جاسکتا۔ اور انگریزوں نے اس ملک کو آئرلینڈ بنانے کی  
 کتنی ہی کوشش کیوں نہ کی ہو۔ مگر اس کو یورپ کے قالب میں ڈھالنے کی  
 سب سے ضروری شرط یہ تھی کہ ان قدیم صورتوں کو جو گویا پتھر کی لکیر بن چکی  
 تھیں، مٹا دیا جائے۔ یہ کام ایلے ایک تحصیلدار کے کرنے کا نہیں۔ اس کے

بیابان کی جو صحرا ہے، غلیم سے عرب، ایران، ہندستان اور تاتار ہوتا ہوا ایشیا  
 کے کوہستانی سطح مرتفع تک پھیلا ہوا ہے۔ یہاں زراعت کی سب سے پہلی  
 شرط نہروں سے آب پاشی ہے۔ اور یہ یا تو ساری لمبی کے کرنے کا کام ہے یا  
 صوبائی، یا مرکزی حکومت کر سکتی ہے۔ مالیات (یعنی اندرون ملک کی لوٹ،  
 جنگ ز اندرون ملک اور بیرونجات دونوں کی لوٹ)، اور فہ عام کے کام (یعنی  
 سلسلہ پیداوار جاری رکھنے کا انتظام) ہندستان میں برطانوی حکومت نے  
 نمبر ایک اور دو کو کسی قدر رسمی انداز میں لوہا کرنے کی کوشش کی ہے۔ مگر نمبر  
 تین کو بالکل موقوف کر دیا ہے اور اس لئے ہندستان کی کھیتیاں برباد ہو رہی  
 ہیں۔ آزاد مقابلہ سنے یہاں آپ اپنی مٹی پیدا کر لی ہے اور جب آپ رسائی  
 کا انتظام بگڑا تو نہروں سے زمین کی آب پاشی بھی بند ہو گئی۔ اور اس سے ایک  
 عجیب و غریب حقیقت پر بھی روشنی پڑتی ہے کہ علاقے کے علاقے (پالمیرا)  
 تیرا، یمن کے گھنڈر، مصر، ایران اور ہندستان کے میداں، جہاں ایک دن برے  
 بھرب کھیت بلہا یا کرتے تھے، آج بحر اور غیر آباد بڑے ہیں۔ اس سے اس بات  
 پر روشنی پڑتی ہے کہ جیسے صرف ایک تباہ کن جنگ بھی ملک کو صدیوں کے  
 لئے ویران کر سکتی اور اس کے تہذیب و تمدن کا نام و نشان تک مٹا سکتی تھی۔ اور  
 میری رائے میں محض اس سے پہلے جنوبی عرب کی تجارت کے برباد ہونے کی وجہ بھی  
 یہی تھی۔ مختار یہ کہنا بالکل درست ہے کہ انقلاب محمدی کا ایک بڑا سبب یہ بھی تھا  
 بربر کی سخریوں واقعی بڑی دلچسپ ہیں۔ ایک عرصہ کے بعد ایک ایسے  
 فرانسیسی کی لکھی ہوئی چیزیں پڑھ کر بڑی خوشی ہوئی ہے۔ جو محمد اور صلحے ہوئے  
 خیالات رکھتا تھا۔ وہ بہت سی باتیں بڑے پتے کی کہہ گیا ہے اور بظاہر اسے  
 خود اس کا احساس تک نہیں۔۔۔۔۔

جگہ پر بنا ہوا ہے۔  
 شہنشاہ نے جب کشمیر پر دھاوا کیا تو اس کی فوج میں چار لاکھ آدمی  
 تھے۔ برتیر لکھتا ہے: "یہ سمجھنا مشکل ہے کہ اتنی بڑی فوج اور آدمیوں اور جانوروں  
 کی اتنی بڑی تعداد جنگ کے میدان میں کہاں سے اور کیسے اپنی خوداک ہم پہنچاتی  
 ہے۔ اس کو سمجھنے کے لئے یہ فرض کرنا پڑے گا اور یہی واقعہ بھی ہے کہ اہل ہند  
 کھانے پینے میں بہت معتدل اور سادگی پسند ہیں اور سواروں کی اتنی بڑی تعداد  
 کا دسواں حصہ بھی دوران سفر میں گوشت نہیں کھاتا۔ ان کو آسودہ رکھنے کے  
 لئے کچھڑی کافی ہے جسے وہ چاول اور سبزی ملا کر پکاتے اور تیار ہونے پر صرف  
 ٹھی ملا کر کھا لیتے ہیں۔ پھر یہ بھی جانتا ضروری ہے کہ ادب میں محنت مشقت کرنے  
 اور جھوک پیاس برداشت کرنے کی بڑی قوت ہوتی ہے۔ وہ بہت تھوڑے پر  
 گزارہ کرتا اور جو کچھ ملے کھا سکتا ہے۔ پھر وہی سو اگر جن سے دہلی کے بازاروں  
 کی رونق ہے، پایہ تخت سے باہر بھی بازار بساتے ہیں اور اسی طرح چھوٹے تاجر  
 بھی۔۔۔۔۔ اور جہاں تک چارہ کا سوال ہے یہ تمام غریب مغرباہر طرف  
 گاؤں میں کھانے کمانے نکل جاتے ہیں اور ان کا سب سے بڑا منتر کہ سہارا  
 یہی ہے کہ چھوٹی چھوٹی کھڑی بھول سے بیٹھے میدانوں میں گھاس پھیلے، اسے  
 صاف کریں اور لاکر فوج والوں کے ہاتھ فروخت کریں۔"

(خط "مارکس بنام انجیلس" لندن مورثہ ۲ جون ۱۸۵۲ء)

زمین پر ذاتی ملکیت نہ ہونے میں ہی مارے مشرق کا گڑ پو شیدہ ہے  
 اسی میں اس کی سیاسی اور مذہبی تاریخ سر لیتے ہے۔ لیکن کیا وہ ہے کہ اہل مشرق  
 زمینداری یا جاگیرداری نظام کے درجے کو نہیں پہنچے؟ میں سمجھتا ہوں کہ اس  
 کی اصل وجہ آب و ہوا، اور اس کے ساتھ زمین کی خاصیتیں ہیں۔ خصوصاً اس وسیع

برنیر نے کھینچی ہے، شاید ہی کہیں اور ملے دودھ نو برس تک اورنگ زیب کا طبیب  
 رہا تھا، اور اس نے اپنے سفر اور دربار مغلیہ کے چشم دید حالات پر ایک کتاب لکھی ہے  
 اس نے ان کا فوجی نظام بھی بیان کیا ہے اور بتایا ہے کہ ان کثیر فوجوں کو رات کیسے  
 ملا کرتا تھا۔ ان دونوں مسئلوں پر وہ ایک بات یہ بھی لکھتا ہے کہ "سواروں کا دستہ  
 ہی فوج کا سب سے بڑا حصہ ہوا کرتا ہے۔ پیدل رسلے کی تعداد جتنی مشہور ہے  
 اتنا اصل میں ہوتی نہیں۔ ہاں اگر تمام لوگ چاکر اور اہل بازار کو جو فوج کے ساتھ چلتے  
 ہیں لڑنے والی سپاہ میں شمار کیا جائے تو اور بات ہے۔ کیونکہ اس صورت میں میرا  
 خیال ہے کہ ان کا یہ کہنا بالکل صحیح ہو گا کہ فوج کے جتنے آدمی صرف بادشاہ کے ساتھ  
 چلتے ہیں ان کی تعداد دو یا تین لاکھ اور کبھی کبھی اس سے بھی زیادہ ہوتی ہے۔  
 خاص کر جب یہ معلوم ہو کہ بادشاہ دارالسلطنت سے کافی عرصہ کے لئے باہر جا رہا  
 ہے تو بہت لوگ ساتھ جو لیتے ہیں اور اس پر ان لوگوں کو کوئی حیرت نہیں ہوتی۔  
 جو یہ جانتے ہیں کہ کتنے عجیب و غریب سامان، خیمے، لنگر خانے، کمرے، فرنیچر،  
 اور اکثر عورتیں، اور پھر ان کی وجہ سے ہاتھی، گھوڑے، اونٹ، جمال، مسائیس  
 بقال، طرح طرح کے سوداگر اور ملازم ان فوجوں کی جلو میں چلا کرتے تھے۔ یا جن کو  
 ملک کی مخصوص حالت اور اس کی حکومت کا حال معلوم ہے۔ بادشاہ ہی وہاں  
 سلطنت کے اندر تمام زمینوں کا تہنہ مالک ہوتا ہے اس سے یہ لازمی نتیجہ نکلتا  
 ہے کہ وہی یا اگر وہ جیسے دارالسلطنت تقریباً بالکل ہی فوج کے سہارے جیتے  
 ہیں اور اس لئے مجبور ہوتے ہیں کہ بادشاہ اگر کچھ دن کے لئے بھی میدانوں میں  
 قیام کرے تو اس کے ساتھ ساتھ جائیں۔ کیونکہ ان شہروں کی حالت پر یہ جس جیسے ہیں  
 اور نہ ہو سکتی ہے۔ ان کی حیثیت اصل میں ایک فوجی پڑاؤ سے زیادہ نہیں فرق  
 صرف یہ ہے کہ پڑاؤ کھلے میدان کے مقابلے میں ذرا زیادہ اچھی اور مناسب

مشرق کے مفاد ایسے تھے جو فرد کے مفاد پر کئی اعتبار سے فوقیت رکھتے تھے، جیسے  
 جھگڑے چکانا، جو فرد اپنے حقوق سے تجاوز کرے اس کی روک تھام کرنا، مملوکوں  
 میں خصیعت کے ساتھ آب رسانی کی دیکھ بھال کرنا، اور قدیم عہد وحشت کے  
 حالات زندگی میں مذہبی رسوم کی ادائیگی۔ پچاسی اہل کار جس طرح آج ہندستان  
 میں پچاسی خدمتیں سجالاتے ہیں اسی طرح وہ ہر زمانے میں اور جرمنی کی سب  
 سے قدیم مارک بسٹیوں میں بھی کرتے رہے ہیں۔ یہ اسی زمانے کی چیزیں ہیں جب  
 نہایت ابتدائی صورت میں حکومت اور ریاستی اقتدار کا گویا آغاز سامونے لگا تھا۔  
 (ملاحظہ ہو۔ "فاتح دوسرنگ" از انگلین)

ازمنہ و سنی میں ہم دیکھتے ہیں کہ ٹھیکے کا بھی کھاتہ صرف عیسائی خانقاہوں  
 میں رکھا جاتا تھا۔ لیکن پہلی جلد میں ہم یہ بھی دیکھ چکے ہیں کہ قدیم ہندستان بسٹیوں  
 میں بہت پہلے زمانہ سے ہی ٹھیکے کے لئے کھاتہ دار مقرر کئے جاتے تھے۔ یہی کھاتہ  
 رکھنا ایک پچاسی اہل کار کا مستقل کام بنا دیا گیا تھا۔ محنت کی اس تقسیم سے وقت  
 مشقت اور خرچ سب میں کفایت ہوتی ہے۔ لیکن پیداوار اور پیداوار کے  
 لئے یہی کھاتہ رکھنے میں وہی فرق ہے جو جہاز کے مسافروں اور مسافروں کی  
 فہرست میں ہے۔ کھاتے دار کی ذات میں نسبت کی استداد محنت کا ایک حصہ  
 پیداوار سے الگ کر لیا گیا ہے اور اپنی خدمت کی لاگت وہ خود اپنی محنت سے  
 نہیں پیدا کرتا بلکہ پچاسی پیداوار سے منہا کر کے لے لیتا ہے، ہندوستانی  
 بسٹیوں کے کھاتے دار کے بارے میں جو کچھ کہا گیا وہی بات بدلی ہوئی حالتوں  
 میں سرمایہ داروں کے کھاتے دار پر بھی پوری اترتی ہے۔

(سرمایہ، دوسری جلد، از کارل مارکس)

مشرقی مشہروں کی بناوٹ کی جیسی صاف مکمل اور دل کش تصویر فراہم



جب آدمی پہلے پہل ادنیٰ درجے کے حیوانوں کی صف سے باہر نکلے اور انہوں نے تاریخی ارتقاء کی سیر طحی پر قدم رکھا تو اس وقت وہ جانوروں کی طرح نیم وحشی اور انسانیت کی نہایت ابتدائی حالت میں تھے۔ فطرت کی قوتوں پر ان کا بس نہ چلتا تھا اور اپنی قوتوں سے وہ بالکل ناواقف اور جانوروں کی طرح ہی دست رتھے۔ اپنی محنت سے کچھ پیدا کرنے میں بھی شاید ہی ان سے بڑھے ہوتے ہوں، زندگی کی حالتوں میں ایک طرح کی برابری سی تھی اور جہاں تک خاندان کے سرداروں کا تعلق ہے، ان سب کی سماجی حالت یکساں تھی۔ کم از کم وہ بطبعی فرق موجود نہیں تھا جو آگے چل کر زراعتی آبادیوں میں پیدا ہوا۔ ایسی سماجی حالت میں کئی

دبقیہ لوٹ گزرتے صفحہ) دیکھی جاتی ہیں کہ لوگ بہت بڑی تعداد میں ساتھ مل کر کام کرتے ہوں۔ دیہاتی بسیتوں کے اندر یا مشترکہ زمین پر چھٹی کرنے والوں میں یہ تقاون ضرور پایا جاتا ہے۔ مگر یہ نسبتاً بہت کم لوگوں تک محدود تھا۔ اور اگر بڑی عماریں بنانے یا اور کسی کام کے لئے بہت بڑی تعداد میں لوگوں سے ایک ساتھ کام لینے کی ضرورت پڑی تو بادشاہ یا جاگیر دار نے اپنے تابعداروں اور غلاموں کو اکٹھا کیا۔ لیکن سرمایہ داری میں ایسا نہیں یہاں ہزاروں آدمی اپنی مرضی سے تقاون یعنی ساتھ مل کر کام کرتے ہیں۔ بڑے بڑے کارخانوں میں مزدوری کرتے ہیں اور اس لئے نہیں کہ وہ کسی کے غلام یا تابعدار ہوں، جس نے یہاں آنے پر مجبور کیا ہو۔ بلکہ اس اعتبار سے وہ بالکل آزاد ہیں۔ انھیں اگر کوئی مجبور کرتا ہے تو وہ سرمایہ دار کا سرمایہ یعنی اس کے روپے کی طاقت ہے۔ چنانچہ سرمایہ داری میں ان مزدوروں کے تقاون کی بنیاد یہ ہے کہ وہ خود ذرائع پیداوار سے محروم کر دئے گئے ہیں اور تمام ذرائع پیداوار سرمایہ داروں کے ہاتھ میں جمع ہو گئے۔

بہت سی روئی ہر سال ضائع ہو جاتی ہے۔  
 (معاشیات کی تنقیدی تحقیق) ۱۰ از کارل مارکس پہلا باب  
 لوگوں میں آج کل ایک غلط خیال پھیلنے لگا ہے کہ مشترکہ ملکیت اپنی  
 قدیم صورت میں سلاف قوموں یا محض روسیوں کا خاصہ ہے۔ ہم ثابت کر سکتے  
 ہیں کہ روسیوں، یونینوں اور کئی اقوام میں اسی قدیم صورت کا رواج تھا اور اس  
 کی متعدد مثالیں آج بھی ہندستان میں قدر سے بدلی ہوئی صورت میں پائی جاتی  
 ہیں۔ اجتماعی ملکیت کی ایشیائی اور خصوصاً ہندستان کی صورتوں کا زیادہ گہرا مطالعہ  
 کرنے سے معلوم ہو گا کہ قدیم کمیونزم کی مختلف صورتوں سے ان کے انتشار کی مختلف  
 صورتیں کیونکر پیدا ہوئی تھیں۔ مثلاً روسی اور یونینی اقوام میں ذاتی ملکیت کی جو ابتدائی  
 تہیں رائج تھیں ان کا سراغ ہندستان کی کمیونزم کی متعدد صورتوں میں پایا جاسکتا  
 ہے۔  
 (علم معاشیات کی تنقیدی تحقیق) ۱۰ از کارل مارکس  
 انسان کی نشوونما کے ابتدائی زمانے میں شکار پر گزر بسر کرنے والے  
 لوگوں میں یا مثلاً ہندستانی لہستیوں میں کھیتی باڑی کے اندر جو تعاون پایا جاتا ہے  
 اس کی بنیاد ایک طرف تو ذرائع پیداوار کی مشترکہ ملکیت پر ہے اور دوسری طرف  
 اس حقیقت پر کہ جس طرح شہد کی پتھی اپنے چمچے سے قطع نعلت نہیں کر سکتی اسی طرح  
 ان صورتوں میں بھی آدمی اپنے قبیلہ یا بستی سے اپنا پیداواری نفع نہیں لوٹ سکتا ہے  
 طرح کے تعاون اور سرمایہ دارانہ تعاون میں یہی دونوں فرق پائے جاتے ہیں اور  
 اگر قدیم زمانے میں، زمانہ وسطیٰ میں اور آج کل کی نوآبادیوں میں بھی بھار بڑے  
 پیمانے پر تعاون سے کام لیا گیا ہے۔ تو اس کا دار و دار مالک اور نافع ادا کے تعلقاً  
 پر ادھماں کر غلامی پر ہے۔  
 (علم معاشیات کی تنقیدی تحقیق)

سرمایہ داری عہد سے پہلے اور پھر پڑے ہوئے ملکوں میں آج بھی ایسی صورتیں کم

اس کے برخلاف ایشیائی ریاستوں کے برابر بنتے اور گہرے رہنے اور خاندان شاہی میں برابر رد بدل ہوتے رہنے سے یہ (عدم تغیر) اور زیادہ نمایاں ہو گیا ہے۔ ریاست کی فضائے آسمانی میں ارباب کے جو طوفان اٹھا کرتے ہیں ان کا اثر سماج کے معاشی ڈھانچے تک نہیں پہنچتا۔

(ملاحظہ ہو "سرمایہ" از مارکس۔ جلد ۱)

اکثر صنعتوں میں ایسے فیصلہ کن دور آیا کرتے ہیں جن کے اندر اندر بعض خاص نتیجے پورے کر لینے چاہئیں۔ اس کا اخصار ہر کام کی اپنی نوعیت پر سے مثلاً اگر بھڑکے بال تراشنے ہوں، یا کھیت میں گہیوں کی فصل کاٹی ہو تو پیداوار کی مقدار اور اس کی اچھائی اور برائی کا دار و مدار اس بات پر ہے کہ کام ایک خاص مدت میں شروع اور پورا کر لیا جائے۔ ایسی صورتوں میں کام میں جتنا وقت لگنا چاہئے وہ مقرر ہوتا ہے۔ جیسے ہیرنگ مچھلی کپڑنے میں۔ اکیلا ایک آدمی قدرت کے بنائے ہوئے دن میں سے محنت کے لئے بارہ گھنٹے سے زیادہ وقت نہیں نکال سکتا۔ اگر سو آدمی مل کر چاہیں تو کام کے اوقات کو بارہ سو گھنٹوں تک بڑھا سکتے ہیں۔ کام کے لئے وقت کی تنگی کو پورا کرنے کا طریقہ یہ ہے کہ وقت آنے پر بہت سے محنت کرنے والے میدان میں اتر آئیں۔ وقت کے رہتے رہتے کام اسی طرح انجام دیا جا سکتا ہے کہ بہت سے اوقات محنت کو بے یک وقت ایک ساتھ ملا دیا جائے۔ حسب خواہ نتیجہ کس مقدار میں حاصل ہوگا، یہ نزد ورول کی تعداد پر منحصر ہے۔ مگر یہ تعداد ان علیحدہ علیحدہ بکھرے ہوئے محنت کشوں کی تعداد سے کہیں کم ہوتی ہے جنہیں خود بھی اتنی ہی مدت میں اسی قدر کام کرنا پڑتا ہے۔ کام میں اس تعداد کے نہ ہونے کا ہی نتیجہ ہے کہ ریاست متحدہ ڈامر کیہ کے مغربی حصوں میں بہت سا غلہ اور ہندستان کے بعض علاقوں میں جہاں انگریزوں کی حکومت نے پرائی بسٹیوں کو تیس تیس کو دیا ہے،

جی اور نوادہ مسافروں کی دیکھ بھال کرتا ہے۔ اور ان کو دوسرے گاؤں میں بھینچتا ہے۔ دوسری بستیوں کے مقابلے میں اپنی سرحد کی دیکھ بھال کے واسطے بھی ایک عہدہ دار تعینات ہے، پانی کے مشترک ذخیرے سے پانی تقسیم کرنا اور غنہ آب پاشی کا کام ہے۔ برہمن پوجا پارٹ کرانا ہے، اگر وہی زمین پر بچوں کو لکھنا پڑھنا سکھایا کرتے ہیں۔ بھوئی یا جوتشی ہونے اور فصل کاٹنے اور کھیتی کے اور کاموں کے لئے مبارک اور نامبارک دنوں کا پتہ لگاتا ہے۔ لوہار اور بڑھی کھیتی کے نام اوزاروں کی مرمت کیا کرتے ہیں۔ گھار گاؤں والوں کے لئے برتن بناتا ہے۔ ایک جام بھی ہے۔ دھوبلی کپڑے دھویا کرتا ہے۔ اس کے سوا سنا اور کہیں کہیں شاعر بھی ہوا کرتے ہیں جو کسی بستی میں سنا اور کسی میں گروچی کی قائم مقامی کرتے ہیں۔ ان ایک درجن آدمیوں کا خرچ ساری بستی کے اوپر ہے۔ آبادی بڑھ جائے تو پرانی بستی کے نمونے پر کسی غیر آباد خطہ میں ایک نئی بستی آباد ہو جاتی ہے۔ اس پورے ڈھانچے کے کل پرزوں میں کام کی باقاعدہ تقسیم پائی جاتی ہے۔ لیکن اس طرح کی تقسیم صنعت کے اندر ناممکن ہے۔ کیونکہ لوہار اور بڑھی وغیرہ کے لئے منڈی میں بھی کوئی رد و بدل نہیں ہوتا ہے اور اگر ہوتا بھی ہے تو میں یہاں کہہ ایک کے حصہ میں آبادی یا وسعت کے لحاظ سے کبھی کبھی ایک کے بدلے دو یا تین گاؤں دے دئے جاتے ہیں۔ بستی کے اندر تقسیم محنت میں جو قانون کارفرم ہوتا ہے وہ قانون محنت کی سعی سختی کے ساتھ اپنا کام کرتا ہے۔ حالانکہ بظاہر فرداً فرداً ہر کارکنگر، لوہار، بڑھی وغیرہ اپنی دکان میں اپنی حرفت کے تمام کام پر اطر لیتے سے خود پورا کرتا ہے اور اپنے آپ پر کسی اور کا اختیار ماننے کو ہرگز تیار نہیں ہوتا۔

یہ خود گفتا بستی برابر نسلا بعد نسلا بائیں اسی صورت میں قائم رہتی ہے اور اگر اتفاق سے برباد ہو جائے تو پھر اسی جگہ اسی نام سے دوبارہ خود آباد ہو جاتی ہے۔ اس کے نظام پیداوار کی اس سادگی میں ایشیائی سماجوں کے عدم تغیر کارانہ پوشیدہ ہے۔

تھوڑے تھوڑے دنوں کے بعد قابل زراعت زمین کے حصے بجز سے کر دئے جاتے اور اس لئے وہاں افرادی کاشت کار دراج تھا۔

(ملاحظہ ہو "خاندان" ذاتی ملکیت اور ریاست کی ابتدا۔ انگریزوں)

ہندستان کی وہ مختصر اور بنیاد قدیم بستیاں جن میں بعض اب تک چلی آئی ہیں، زمین کی مشترکہ ملکیت، زراعت اور دست کاری کے اتحاد اور تقسیم محنت کے ایک ایسے اصول پر مبنی ہیں جس میں کبھی تبدیلی نہیں ہوتی، اور جب کبھی کسی نئی بستی کی داغ بیل پڑتی ہے تو وہ ایک نئے بنائے خاکے اور اسکیم کا کام دیتا ہے۔ ایک بستی سو سے لے کر کئی کئی ہزار ایکڑ خطہ زمین پر آباد ہوتی ہے۔ ہر بستی ایک مکمل اور مضبوط بندھا ہوا ڈھانچہ ہے، جو اپنی ضرورت کی تمام چیزیں خود پیدا کرتی ہے۔ پیداوار کا زیادہ تر حصہ براہ راست خود بستی والوں کے مصرف میں آتا ہے اور جس تبادلہ کی شکل اختیار کرنے نہیں پاتی۔ اس لئے پیداوار میں تقسیم کار کے اس اصول پر کار بند نہیں جو جنسوں کے تبادلہ کے ذریعہ سے بحیثیت مجموعی ہندستانی سماج میں دراج پا چکا ہے صرف فاضل پیداوار جس تبادلہ بنتی ہے اور اس کا بھی اسی قدر حصہ جو ریاست کے ہاتھ میں چلا جاتا ہے۔ جس کے ہاتھ میں پیداوار کا ایک حصہ عرصہ دراز سے لگان بے صورت جنس کے طور پر آیا کرتا ہے۔ ان بستیوں کی بناوٹ ہندستان کے مختلف حصوں میں مختلف ہے۔ سب سے سادہ صورت وہ ہے جس میں کھیتی بل کر ہوتی ہے۔ اور پیداوار اس میں تقسیم کر لی جاتی ہے۔ اس کے ساتھ ہر کنبے میں ضمنی صنعت کے طور پر سوت کا تنے اور کپڑا بننے کا کام بھی ہوتا ہے۔ عام لوگ تو سدا اسی ایک دھند سے من گئے رہتے ہیں۔ ان کے علاوہ ایک مکھیا ہے جو منصف، کو توال اور تحصیلدار سبھی کچھ ہے۔ ایک کھلتے دار ہے جو کھیتوں کا حساب و کتاب رکھتا ہے اور اس سے علاقہ رکھنے والی باتیں مباحض میں درج کرتا جاتا ہے۔ ایک اور افسر مجرموں کے خلاف قانونی چلہ

# ہندستان میں پنچائتی معیشت کی بنیاد نشوونما اور اس کا زوال

ہندستان میں کنبہ کے نونے پر بنے ہوئے سماج اور اس کی سماجی کھیتی کا زوال اس کے سکندر اعظم کے زمانے میں ہی کیا تھا۔ اور آج بھی وہ ملک کے اس علاقہ میں یعنی پنجاب اور پورے شمال مغرب میں موجود ہے۔ تقوازیں کو انفسکی نے خود اس کا پتہ لگایا تھا۔ انگریزوں کا سیلیوں میں ابھی تک اس کا رواج پایا جاتا ہے اور کہا جاتا ہے کہ امریکہ میں بھی کسی زمانے میں اس کا رواج تھا۔ لوگوں کا خیال ہے کہ قدیم میکسیکو کی "کلیونی" بھی یہی چیز ہے۔ جس کی تفصیل زوریتانے بیان کی تھی، اور بیرو میں لوگوں نے کافی وضاحت کے ساتھ یہ ثابت کر دیا ہے کہ حملہ کے وقت ایک قسم کا دستور جاری تھا جس کی بنیاد مارک پر تھی (جسے، حریت کی بات یہ تھی کہ وہ لوگ مارک کہا کرتے تھے) اور جس میں

کارپانے زمانے میں جرمنی میں زمین کے جس قطعہ پر پنچائتی کی ملکیت ہوتی تھی اسے مارک کہتے تھے۔ یہاں انگریزوں نے جرمن زبان کے مارک اور بیرو زبان کے "مارک" کی لفظی مماثلت پر بھی مبنی دیا ہے۔ لہذا ترجمہ میں دونوں الفاظ جمل کے قول رہنے دئے گئے ہیں۔

مترجم

# دوسرا حصہ

ہندستان کے بارے میں ماکس اورنگلس کی

تحریروں سے اقتباسات

یہ ممکن ہو گا کہ انسانی ترقی ہندوؤں کے ان بتوں کی مانند نہ رہے جو اپنی شراب  
 اس وقت تک نہیں پیتے جب تک اسے مقبول انسانوں کے کاسہ سر میں رکھ  
 کر نہ پیش کیا جائے۔

میں اور  
 پڑھنے  
 فرماں  
 کے سر  
 ان اثر  
 کو ظاہر  
 کے سر  
 میں  
 میں  
 اور  
 سے  
 حضرت  
 مگر  
 جانے  
 تباہی  
 ل  
 اور  
 شدہ  
 کے  
 یہ



ایک بار زمین پر پھیلایا ہوا ہے۔ انگریزی صنعت کے تباہ کن اثرات بہت نمایاں اور بڑے  
کن ہیں۔ لیکن ہمیں بھولنا نہیں چاہئے کہ اس وقت سارا نظام پیداوار جس ڈھانچے میں  
ڈھلا ہوا ہے اس کا قدرتی نتیجہ ہی جو بنا تھا۔ وہ نظام پیداوار سرمائے کی فرماں برداری  
پر قائم ہے۔ سرمائے کے اقتدار کو آزادی کے ساتھ قائم رکھنے کے لئے سرمائے کا  
ارتکاز بہت ضروری ہے۔ دنیا کی منڈیوں پر اس ارتکاز کا بہت بڑا کن اثر پڑا  
ہے۔ اور یہ ایک بہت بڑے پیمانے پر معاشیات کے اندرونی قوانین کو ظاہر  
کرنا ہے جو اس وقت دنیا کے ہر مہذب شہر میں اپنا کام کر رہے ہیں۔ تاریخ کے سرمایہ  
دلائل دور کو نئی دنیا کی مادی بنیاد فراہم کرنا ہے۔ ایک طرف عالمگیر سرمایے پر میل جول  
قائم کرنا ہے۔ کیونکہ انسانیت کا دار و مدار ایک دوسرے پر ہے، اور اس میل جول کو  
وسیلے تیار کرنے ہیں۔ دوسری طرف انسان کی پیداوار قوتوں کو ترقی دینا ہے اور مادی  
پیداوار کو بدل کر قدرتی وسیلوں پر انسان کے ساتھ فکرتسلط کی شکل دینی ہے، جس  
طرح طبقات الارض کے انقلابات نے زمین کی سطح تیار کی اسی طرح سرمایہ دارانہ صنعت  
اور تجارت نئی دنیا کی مادی بنیاد پیدا کرے گی۔ بعد سرمایہ داری کے نتیجوں پر یعنی عالمگیر  
منڈی اور پیداوار کی جدید قوتوں پر جب ایک ذبردست سماجی انقلاب حاوی ہو جائے  
گا اور انہیں مشترکہ طور پر دنیا کی سب سے ترقی یافتہ قوتوں کے حوالے کر دے گا تب ہی

سلہ معاشیات کی اصطلاح میں سرمائے کا ارتکاز اس عمل کو کہتے ہیں جس میں مختلف کاروباروں  
کے ایک میں مل جانے سے سرمایہ ایک مرکز پر جمع ہو جاتا ہے۔ یہ ارتکاز پر اس اور نشوونما  
پسند دونوں صورتیں اختیار کر سکتا ہے، ممکن ہے کہ مختلف کمپنیاں آپس میں سمجھوتہ کر کے  
مل جائیں یا ایک ملنی مقابلے میں دوسری کمپنیوں کو شکست دے کر کم دام پر خریدے یا  
قرض کی عدم ادائیگی میں انہیں ضبط کر لے۔

جس کے شریف باشندے، پرنس ساتی کو ف کے الفاظ میں، سب سے ادنیٰ طبقوں  
 میں بھی "اہل اعلیٰ سے زیادہ سنجیدہ اور ذہین ہیں۔ جن کی فروتنی سے ان کی بے زبان  
 شرافت کا پلہ بھاری ہے، جنھوں نے اپنی فطری کاہلی کے باوجود انگریز افسروں کو اپنی  
 شجاعت سے حیران کر دیا ہے جن کا ملک ہماری زبانوں اور ہمارے مذہبوں کا سرچشمہ  
 رہا ہے اور جن کے جاٹ قدیم جرموں کی اور برہمن قدیم یونانیوں کی یاد تازہ کرتے ہیں۔  
 اس موضوع کو مختصر کرنے سے پہلے میں ایک آخری بات کہہ دینا چاہتا ہوں  
 سرمایہ دار تہذیب کی انتہائی ریابکاری اور فطری بربریت ہماری نظروں میں  
 بے نقاب ہو چکی ہے۔ گھر پر اس کی وضع قطع شریفوں کی سی ہے مگر گھر سے نکل کر تو  
 آبادیوں میں وہ ننگی ہو جاتی ہے۔ یہ لوگ ملکیت کے محافظ ہیں، لیکن آج تک کسی  
 انقلابی پارٹی نے بھی ایسے زرعی انقلابوں کی ابتدا نہیں کی جیسے بنگال، مدراس اور  
 بیسی۔ میں ہونے میں جب معمولی رشوت سے ان لیٹروں کی ہوس پوری نہیں ہوتی تو  
 اس غیر معمولی لیٹرے لارڈ کلائیو کے الفاظ میں انھوں نے نہایت بے دردی سے ہر چیز  
 پر ہاتھ ڈالا۔ جب وہ یورپ میں قومی قرضہ کی حرمت کے بارے میں ایک بک کر رہے  
 تھے۔ اس وقت انھوں نے ہندستان میں باجاؤل کے منافع ضبط کرنے جنھوں نے خود  
 کہنی کے سرمایہ میں اپنا ذاتی روپیہ لگایا تھا۔ جب وہ اپنے مقدس مذہب کی حفاظت  
 کے بہانے انقلاب فرانس کے خلاف جنگ کر رہے تھے۔ اس وقت انھوں نے ہندستان  
 میں عیسائیت کی تبلیغ بند کر دی اور اڑیسہ اور بنگال کے مندروں میں تیرتھ چاتریوں سے  
 روپیہ بنانے کے لئے قتل اور عصمت فروشی کا بازار گرم کیا جس کا ارتکاب بگن ناتھ کے  
 مندر میں ہوا کرتا تھا۔ یہی لوگ "ملکیت، امن، خاندان اور مذہب" کے محافظ بنتے  
 ہیں!

ہندستان جیسے ملک میں جو وسعت میں یورپ کے برابر ہے اور پندرہ گرو

ان ہندستانیوں نے جو ہر دار کو نلک کی کانوں میں دھانی بخنوں پر کام کرتے تھے بڑی  
لیاقت اور مہارت دکھائی ہے۔ خود مسٹر کیمپبل جن کا دماغ ایسٹ انڈیا کمپنی کے  
تدابیر سے بھرا ہوا ہے یہ کہنے پر مجبور ہو گئے کہ۔

”اہل ہند کی ایک کثیر تعداد میں بری صنعتی استعداد ہے۔ سرمایہ جمع کرنے  
کی صلاحیت ہے اور ذہن حساب کے لئے بہت موزوں ہے۔ ان میں اعداد و شمار  
اور علوم قطعہ کی بڑی لیاقت موجود ہے۔“ اور ان کی ذہانت قابل تعریف ہے۔  
ریلوں کا جال بچھانے سے جو نئی صنعت پیدا ہوگی وہ محنت کی اس موروثی تقسیم کو مٹا  
دے گی جس پر ہندستانوں کی ذات پات قائم ہے۔ اور جو ہندستان کی ترقی اور  
ہندستان کے اقتدار میں سب سے بڑی رکاوٹ ہے؛

انگریز سرمایہ داروں کو مجبور ہو کر جو کچھ کرنا پڑے گا اس سے عام لوگوں  
کو نہ تو آزادی ملے گی اور زنان کی سماجی حالت میں مادی اعتبار سے کوئی قابل ذکر  
اصلاح ہوگی کیونکہ اس کا انحصار صرف پیدا آور قوتوں کی ترقی پر نہیں بلکہ اس پر ہے  
کہ عوام ان کو اپنے تصرف میں لے آئیں۔ لیکن اس سے یہ ضرور ہو گا کہ دونوں کی مادی  
بنیاد پیدا ہو جائے گی۔ سرمایہ داروں نے اس سے زیادہ کبھی کچھ کیا ہے؛ افراد کو  
اور قوتوں کو خاک و خون میں غلط اور مصیبت دہستی میں مبتلا کئے بغیر انھوں نے  
کبھی ترقی کا کوئی قدم اٹھایا ہے؛

برطانوی سرمایہ داروں نے ہندستانوں میں نئے سماج کے جو بیج چھیر دک  
دئے ہیں ان کا ثمرہ اہل ہند کو نہیں ملے گا تا وقتیکہ خود برطانیہ میں صنعتی مزدور طبقہ موجود  
حکمران جماعت کو لے دخل نہ کر دے یا خود ہندستانوں میں اتنی طاقت نہ پیدا ہو جائے  
کہ وہ انگریزوں کا جاگردن سے اتنا چھینکیں۔ بہر حال ہم یقین سے کہہ سکتے ہیں کہ ایک  
طویل مدت کے بعد وہ پرشکون اور دلچسپ ملک ایک بار پھر زندگی کی سانس لے گا۔

خلوت ہندی ہمیشہ قائم رہی۔ اس ماحول میں گاؤں والے زندگی بسر کرتے رہے۔  
 آرام و آسائش کا معیار بہت ادنیٰ تھا اور دوسرے گاؤں سے تعلق گویا نہ ہونے کے  
 برابر سماجی ارتقاء کے لئے جو شوق اور کوشش بے حد ضروری ہے۔ اس کا بالکل  
 فقدان تھا۔ انگریزوں نے گاؤں کے اس جمود کو جو اپنے دائرہ میں مطمئن تھا برباد کر دیا  
 نقل و حمل اور میل جول کی ضرورت اب ریل پور کرے گی۔ اس کے علاوہ گاؤں میں  
 ریلوے کا ایک اثر یہ ہو گا کہ دوسرے ملکوں کی ایجادوں اور اختراعات اور ان کو کام  
 میں لانے کے طریقوں سے واقفیت پیدا ہوگی۔ اس وجہ سے ہندستان کے موردی اور  
 ذلیل و خوار دیہاتی کارگریوں کا ہندو اول اقل تو بڑی سخت آزمائش میں مبتلا ہوجائے گا  
 اور پھر اپنے ناقص کو دور کرنے کا۔ (ہندستان کی روٹی اور اس کی تجارت۔ انجیب من)  
 میں جانتا ہوں کہ ہندستان میں ریلوے کا حال بچھانے میں انگریزوں کا  
 کی غرض صرف اتنی ہے کہ اپنی مصنوعات کے لئے کم خرچ پر روٹی اور دوسری خام اشیاء  
 حاصل کریں۔ لیکن ایک ایسے ملک میں جہاں لوہا اور کوئلہ موجود ہے، وسائل نقل و حمل  
 میں کم مشینوں کو رواج دو گئے تو اس ملک کے تانے بانے سے اس کو الگ رکھنا تھا  
 اختیار میں نہیں ہو گا۔ تم ایک وسیع ملک میں ریلوں کا حال بچھا کر اسے قائم نہیں رکھ سکو  
 گے، تا وقتیکہ ان تمام صنعتی طریقوں کو رواج نہ دو جو ریل کی نقل و حرکت کی فوری اور روز  
 مرہ کی ضرورت میں پوری کرنے کے لئے لازمی ہیں اور جن سے مشینوں کا استعمال ان مشینوں  
 میں ہی پھیلتا جائے گا جن کا ریلوے سے براہ راست کوئی تعلق نہیں ہے۔ اس لئے  
 ہندستان میں ریل صحیح معنی میں جدید صنعت کا پیش خیمہ ہے۔ یہ چیز اب اور بھی یقینی ہوگی  
 ہے کیونکہ انگریز حکام نے ہندوؤں کو اجازت دیدی ہے کہ نئے نئے کاموں کی طاقت  
 اور مشین سے ضروری واقفیت حاصل کریں۔ اس کا کافی ثبوت اس سے ملتا ہے کہ کلکتہ  
 کے محکمہ میں ویسی انجینئروں نے جو کئی سال سے دفانی مشین پر کام کرتے ہیں اور

سے پانی لے جانے کا انتظام ہو سکتا ہے۔ اس طرح آب پاشی کا جو مشرق میں کاشت کاری کی ایک لازمی شرط ہے، طلقہ بہت بڑھا جا سکتا ہے۔ اس سلسلے میں ریلوں کی عام اہمیت کا اندازہ اس سے ہو سکتا ہے کہ گھاٹ کے قریب کے ضلعوں میں بھی جن زمینوں پر آب پاشی ہوتی ہے ان سے، بے آب زمین کے اتنے ہی رقبہ کے مقابلہ میں تین گنا زیادہ نکان حاصل ہوتی ہے۔ دس گنا یا بارہ گنا زیادہ آدمیوں کو کام لیا جاتا ہے۔ اور بارہ گنا یا پندرہ گنا زیادہ منافع ملتا ہے۔

ریلوں کی وجہ سے فوجی چھادنیوں کی تعداد اور ان کے اخراجات میں کمی کرنے کا موقع ملے گا۔ فورٹ ڈیم کے ایک ٹاؤن نیچر کرل وارن نے دارالعوام کی ایک منتخب کمیٹی کے سامنے بیان کیا تھا۔

”اگر یہ ممکن ہو سکے کہ ملک کے دور دراز حصوں سے خبر ملنے میں اتنے گھنٹے صرف ہوا کریں جتنے آج کل دن اور راتے صرف ہوتے ہیں اور بہت مختصر عرصے میں ہاں ہدایات، فوج اور رسد بھیجی جائے تو اس سے زیادہ بڑی بات اور کیا ہو سکتی ہے؟ فوجوں کو کچھ فاصلے پر اور آج کی نسبت زیادہ صحت بخش جگہوں میں رکھا جا سکتا ہے۔ بیماری سے جاں تلف نہیں ہونے پائیں گی۔ ہر برہمچند کے صدر مقام میں اس خبر سے کی ضرورت نہیں ہوگی اور جتنا آج سڑکل کر یا موسم کی تبدیلیوں سے خراب ہو جاتا ہے وہ بچ جائے گا۔ فوج کی تعداد میں کمی کی جا سکے گی۔ مگر اس کی طاقت اسی اعتبار سے بڑھ جائے گی۔“

ہم جانتے ہیں کہ دیہاتی برادریلوں کی خود انتظامی اداران کی معاشی بنیاد تو ڈوٹالی گئی ہے۔ لیکن ان کی بدترین نشانیاں ابھی تک باقی ہیں۔ سماج چھوٹے چھوٹے اجڑا میں بٹا ہوا ہے جس میں باہم کوئی ربط نہیں اور جن میں کوئی تبدیلی نہیں ہوتی۔ گاؤں کی خلوت پسندی کی بدولت ہندستان میں سڑکیں نہیں ہیں اور سڑک نہ ہونے سے گاؤں کی

مشہور تھے مغربی دنیا میں مسیح مچ الخاق کر لیا جائے گا۔  
 برطانیہ کی حکمران جماعتوں نے ہندستان کی رتی میں اب تک شاد و زور  
 اتفاقہ طور پر اور وہ بھی بہت عارضی دیکھی لی ہے۔ طبقہ امرا اس کو فتح کرنا، ساہوکار  
 اس کو لوٹنا اور کارخانہ دار کم قیمت پر مال بیچ کر اس کی منڈی پر قبضہ کرنا چاہتے تھے  
 مگر اب پالنے پلٹ چکا ہے کارخانہ داروں پر یہ راز کھل گیا ہے کہ ہندستان میں پیدا  
 دار کا سلسلہ قائم کرنا ان کے لئے بہت ضروری ہے اور اس لئے یہ بھی ضروری ہے  
 کہ وہاں آب پاشی اور نقل و عمل کا انتظام کیا جائے۔ اب وہ ہندستان میں ریلوں کا بنال  
 پھانا چاہتے ہیں۔ وہ یہ کام ضرور کریں گے اس کے نتیجے بہت دور رس ہوں گے جن کا  
 اندازہ کرنا بھی مشکل ہے۔

یہ بات کسی سے پوشیدہ نہیں کہ ہندستان کی پیداوار قوتیں معطل پڑی ہیں کیونکہ  
 اس کی انواع اقسام کی پیداوار کو ایک جگہ سے دوسری جگہ لے جانے اور تبادلہ کرنے کے  
 ذرائع مفقود ہیں۔ قدرت نے جس کو مالامال کیا ہے وہ ذرائع تبادلہ کی قلت کی وجہ سے  
 تنگ حال ہے۔ ہندستان کے سوا کسی اور ملک پر یہ بات اتنی صادق نہیں آتی۔ برطانیہ  
 میں دارالعوام کی ایک کمیٹی کے سامنے ۱۸۷۰ء میں یہ ثابت کیا گیا تھا کہ جب خاندیش  
 میں غلہ ۶ یا ۷ شلنگ فی کواریٹ کی نرخ سے فروخت ہو رہا تھا اس وقت پونا میں نرخ  
 ۴ یا ۵ شلنگ فی کواریٹ تھا۔ اور بے شمار آدمی مر رہے تھے۔ اور چونکہ کچی سڑک  
 آمد و رفت کے قابل نہیں تھی اس لئے خاندیش سے پونا میں رسد ہو چکا ہی ممکن نہ تھا۔  
 ریل کی سڑکوں سے ذرا آتی کاموں میں بھی آسانی مدول سکتی ہے۔ جہاں پشتہ  
 بندھنے کے لئے زمین ورکار ہو وہاں تالاب بنائے جا سکتے ہیں۔ اور لاتوں کے راستے

غلہ کا ایک پیمانہ بقدر آٹھ ٹنشل یعنی تقریباً چھ من سولہ سیر

اور ویسی سماج میں جن چیزوں کو عظمت اور بلندی حاصل تھی ان کی عظمت اور بلندی کو خرابی اور  
چھین لی۔ ہندستان میں ان کی حکومت کی تاریخ کے صفحات میں محرومی کی داستان  
دیکھ سوا شاید ہی کچھ اور ملے۔ تعمیر کا کام بربادیوں کے ڈھیر میں مشکل سے انجام پاتا ہے  
لیکن اس کی ابتدا ہو چکی ہے۔

تعمیر کی پہلی شرط یہ تھی کہ ہندستان کا سیاسی اتحاد سلاطین مغلیہ کے زمانے  
سے کہیں زیادہ یا بڑا اور وسیع ہو۔ انگریزوں کی تلوار نے یہ اتحاد قائم کر دیا ہے۔ تاریخی  
اس اتحاد کو تقویت اور دوام بخشنے گی۔ ویسی فوج جس کی تنظیم و تربیت انگریزوں نے کی  
ہے اس بات کی ایک ناگزیر شرط ہے کہ ہندستان آپ اپنی آزادی حاصل کر سکے۔ اور ہر  
غیر ملکی حملہ آور کا شکار نہ بنے۔ آزاد اجماعات ایشیائی سماج میں پہلی بار نمودار ہو رہے ہیں  
اور ان کا اہتمام خاص طور پر ان لوگوں کے ہاتھ میں ہے جو ہندستانوں اور یورپ والوں  
کے میل ملاپ کی پیداوار ہیں۔ یہ بھی تعمیر کا ایک نیا اور طاقتور آلہ ہے۔ زمین داری اور  
رعیت داری نظام بھی باوجود اس کے کہ انتہائی نفرت کے قابل ہیں، زمین میں دو قسم  
کی ذاتی ملکیت کا نمونہ ہیں جن کی ایشیائی سماج میں بڑی ضرورت تھی۔ ہندستان کے  
ویسی باشندوں میں سے جو نہایت بادل ناخواستہ اور شاذ و نادر انگریزوں کی نگرانی میں  
کلکتہ میں تعلیم پالیتے ہیں ایک نیا طبقہ پیدا ہو رہا ہے جس میں حکومت کی صلاحیتیں موجود  
ہیں اور جو یورپی سائنس کے خیالات میں ڈوبا ہوا ہے۔ دھانی جہاز نے ہندستان اور  
انگلستان میں آمد و رفت کا تیز اور مستقل سلسلہ قائم کر دیا ہے اور یورپ کی بندرگاہوں  
کو جنوب مشرقی سمندر سے ملا دیا ہے۔ اب یہ سمندر پہلے کی طرح الگ تنگ نہیں رہا  
جو اس کی بے حرکتی کا اصلی سبب تھا۔ وہ دن دور نہیں جب ریلوں اور دھانی جہاز کی  
بدولت ہندستان اور انگلستان کا فاصلہ وقت کے پیمانے میں کم ہوتے ہوئے صرف  
آٹھ دن رہ جائے گا۔ اور اس ملک کا جس کے بارے میں کبھی، کیا کیا سن کر دھت قصے

یہ کہ اس وقت بھی ہندستان کو انگریزوں کی غلامی میں رکھے گا سہرا ہندستانی فوج کے سر ہے جس کا فوج ہندستان والے اٹھاتے ہیں۔ پھر ہندستان ملک گیروں کی ہوس کا شکار کیسے بنتا؟ ہندستان کی ساری پھٹی تاریخ اگر کچھ ہے تو ان فتوحات کی تاریخ سے جو غیروں کو پے در پے اس ملک میں حاصل ہوتی رہی ہیں۔ ہندستانی سماج کی کوئی تاریخ نہیں ہے۔ کم از کم جتنی مدت کا حال معلوم ہے اس میں نہیں ہے جس چیز کو اس کی تاریخ کہا جاتا ہے وہ ان حملہ آوروں کی تاریخ ہے جو نئے بعد دیگرے یہاں آتے رہتے ہیں اور جنہوں نے اس لیے مزاحمت ادا نہ کرنے والے سماج کی جس بنیادوں پر اپنی سلطنتیں قائم کیں۔ اس لئے سوال یہ نہیں کہ انگریزوں کو ہندستان فتح کرنے کا کوئی حق تھا یا نہیں بلکہ یہ ہے کہ ہندستان کے حق میں کیا بہتر تھا۔ ترکوں، ایرانیوں، روسیوں کے زیر نگیں ہونا یا انگریزوں کے؟

ہندستان میں انگریزوں کو دُہری خدمت انجام دینی ہے۔ ایک تخریبی اور دوسری تعمیری۔ قدیم ایشیائی سماج کو برباد کرنا ہے اور ایشیا میں مغربی سماج کی مادی بنیادیں فراہم کرنی ہیں۔

عرب، ترک، تار اور منغل جنہوں نے یکے بعد دیگرے ہندستان میں قدم رکھا ہندوؤں کا رنگ اختیار کرتے گئے۔ ہمیشہ سے تاریخ کا یہ دستور رہا ہے کہ غیر مہذب فاتحوں کو مفتوح کی تہذیب فتح کر لیتی ہے۔ فاتحوں میں انگریز پہلے تھے جو ہندو تہذیب سے برتر اور اس لئے اس کی دسترس سے باہر تھے۔ انہوں نے اس تہذیب کو برباد کر دیا اس ملک کی دیہاتی برادریاں توڑ ڈالیں اس ملک کی صنعت و حرفت کی جڑ کاٹ دی

لے سماج کی تاریخ نہ ہونے کا مطلب یہ ہے کہ سماج تو سدا ایک حالت پر برقرار رہا۔ اس میں نہ کوئی رد و بدل ہوا اور نہ اس نے ترقی کے مدارج طے کئے۔



# ہندستان میں برطانوی حکومت کے آئندہ نتیجے

میں اس خط میں ہندستان کے متعلق اپنی بحث ختم کر دینا چاہتا ہوں۔ ہندستان میں انگریزوں کا اقتدار کیسے قائم ہو گیا؟ سلطنت مغلیہ کے اقتدار کو مثل صوبہ داروں نے ختم کیا۔ صوبہ داروں کا زور مرہٹوں نے توڑا۔ اور مرہٹوں کا اغوا اولیٰ نے۔ اور جب سب ایک دوسرے سے لڑنے میں مصروف تھے اس وقت انگریز آگے اور سب کو اپنا مطیع کر لیا۔ اس ملک میں تفرقہ ہندوؤں اور مسلمانوں میں ہی نہیں ہے۔ ایک قبیلہ دوسرے قبیلے سے، ایک ذات دوسری ذات سے الگ ہے۔ اس سماج کی عمارت ایک توازن پر قائم ہے، جو اس کے اراکین کی عام خلوت پسندی اور ایک دوسرے سے ہفتی بگانی کا نتیجہ ہے۔ ایسے ملک اور ایسے سماج کی قسمت میں فاتحوں کا تہمتا نہ ہو تو اور کیا ہوگا؟ اگر ہمیں ہندستان کی پچھلی تاریخ کا کوئی علم نہ ہوتا تو بھی ایک اتنی بڑی حقیقت سامنے ہوتے جس سے انکار نہیں کیا جاسکتا۔ اور وہ

۱۔ یہ مقالہ نیویارک ٹریبون مورننگ ۸ اگست ۱۸۵۳ء میں شائع ہوا تھا۔  
۲۔ پانی پت کی تیسری لڑائی میں احمد شاہ ابدالی نے مرہٹوں کو شکست فاش دی تھی۔ اور حقیقت میں اسی لڑائی کے بعد ہندستان میں مرہٹہ راج کا تارہ غروب ہونے لگا۔



کو تخت سے ہٹانے کے لئے زنجبگ کرنے کی ضرورت ہو اور نہ وظیفہ دینے کی  
 جہاں تک وظیفہ خوار یا بادشاہوں کا سوال ہے ان کے لئے برطانوی حکومت  
 نے جو بیس لاکھ اڑسٹھ ہزار نو سو اہتر پونڈ کی رقم سرکاری خزانے سے مقرر کر رکھی ہے  
 ایک ایسی قوم کے لئے جو چاول پر گزارہ کرتی اور زندگی کی ابتدائی ضرورتوں سے بھی  
 محروم ہے، یہ رقم ایک بہت بڑا بار ہے۔ ان بادشاہوں کا اب اگر کوئی مصروف  
 ہے تو محض یہ کہ بادشاہت کی زلیوں حالی اور نہایت شرمناک حالت کا مظاہرہ کیا  
 کریں۔ مثال کے طور پر تھورنگک کی اولاد، خاندان مغلیہ کے چشم و چراغ کو لے لیجئے  
 اسے ایک لاکھ بیس ہزار پونڈ سالانہ وظیفہ ملتا ہے۔ اس کا رعب و دبدبہ اس کے  
 محل کی ان دیواروں کے اندر محمد دوسے جہاں یہ فاتر العقل شاہی خاندان اکیلے  
 پڑے پڑے فرخوشوں کی طرح اپنی نسل بڑھاتا رہتا ہے۔ دہلی کی پولیس بھی اس  
 کے اختیار سے باہر انگریزوں کے ہاتھ میں ہے۔ وہاں یہ لاغر، زرد، بوڑھا انسان  
 ناشی لباس میں بن سوار کر اپنے تخت پر بیٹھا کرتا ہے۔ اور سونے کے زیورات میں  
 یوں آراستہ ہوتا ہے جیسے ہندستان کی رقامہ عورتیں! کبھی کبھی سرکاری تقریبوں  
 کے موقع پر یہ ناشی کچھ پتلا زرق برق کپڑوں میں اپنا درشن دیا کرتا ہے۔ جس سے  
 وفاداروں کا دل باغ باغ ہوتا ہے۔ دربار کے دن آنے والوں کو اشرافی نذر دینی  
 پڑتی ہے، جیسے سرعام مظاہرہ کرنے والے SALLIMBUNQUE کو دینی  
 جاتی ہے۔ اور اپنی طرف سے وہ انھیں علمائے میرے جو اہرات دیغہ عطا کرتا ہے۔  
 لیکن قریب سے دیکھنے پر معلوم ہوتا ہے کہ شاہی جو اہرات مولیٰ شیشے کے گڑے ہیں  
 جن پر نہایت معمولی طریقے سے رنگ چڑھا دیا گیا ہے۔ وہ جو اہرات کی نہایت بھدی

لے مترجم کو اس لفظ کے معنی نہیں معلوم ہو سکے خیال ہوتا ہے کہ یہ فارسی یا کسی ہندستانی زبان کی بگڑی ہوئی  
 صورت ہے۔

کہتے ہیں۔ ان کا خیال ہے کہ ایک دیسی اشرافیہ کے بغیر ملک کے کسی طبقے میں کوئی  
 بان باقی نہیں رہے گی۔ اور اس اشرافیہ کے فنا ہوجانے سے قوم اوپر نہیں چسپہ  
 سکتی بلکہ اور نیچے گرے گی۔ یہ بات سچ ہے مگر صرف اسی وقت تک جب تک براہ  
 راست انگریزوں کی عملداری میں رہنے والے ہندوستانیوں کو فوجی اور دیوانی ہر قسم  
 کے اعلیٰ عہدوں سے باقاعدہ الگ رکھا جائے گا۔ جہاں لوگ اپنے بل بوتے پر بڑے  
 آدمی نہیں بن سکتے وہاں پیدائشی بڑے آدمیوں کا ہونا ضروری ہے تاکہ مفسوح  
 قوم کے پاس اپنی بڑائی کی کوئی نشانی تو باقی رہے۔ انگریزی راج میں دیسی اقوام  
 کو امور مملکت سے الگ کر دیا گیا۔ استثنیٰ صرف ایک سے اور وہ ہے نام نہاد آنا  
 علاقوں میں دایمان ریاست کا برقرار رہنا۔ اور یہ ضروری تھا کہ دیسی فوج کے لئے جس  
 کی طاقت پر ہندستان میں انگریزی حکومت کا دار و مدار ہے۔ ان دونوں میں سے  
 کوئی نہ کوئی رعایت کی جاتی۔ میرے خیال میں ہم کمپیل کے اس قول پر بھروسہ کر سکتے ہیں  
 کہ اعلیٰ عہدوں پر کام کرنے کی صلاحیت ہندستان کے دیسی اشرافیہ میں سب سے کم  
 ہے۔ اور تمام نئی ضرورتیں پوری کرنے کے لئے ایک نیا طبقہ بنانے کی ضرورت ہے اور  
 ادنیٰ طبقوں کی ذکاوت اور اکتسابی صلاحیت کے مد نظر یہ جس قدر ہندستان میں ممکن  
 ہے اتنا کسی اور ملک میں نہیں۔

دایمان ریاست کے خاندانوں کا چراغ گل ہوتا جاتا ہے اور اس طرح وہ  
 آپ ہی آپ مٹتے جا رہے ہیں۔ لیکن اس صدی کے آغاز سے برطانوی حکومت نے  
 انھیں اجازت دیدی ہے کہ جتنی بچوں کو اپنا وارث بنا جائیں یعنی اپنی خالی جگہوں  
 پر انگریزوں کے بنائے ہوئے کٹھنی پٹیوں کو بٹھا جائیں۔ لارڈ ڈلہوزی جو ایک عزت  
 گذر خیز لگنورا سے ملا آدمی تھا جس نے اس رسم کے خلاف آواز اٹھائی۔ واقعات  
 کی قدرتی رفتار کو اگر مفسوحی طور پر روکنے کی کوشش نہ کی جائے تو دایمان ریاست

اس لئے سوال دیسی ریاستوں کا نہیں بلکہ وایان ریاست اور ان کے درباروں کو  
 پر قرار رکھنے کا ہے۔ پھر کیا یہ حیرت کی بات نہیں کہ وہی لوگ جو "انگلستان کے  
 تاجدار اور رئیس زادوں کی جاہلانہ شان و شوکت" پر ناک بھول چڑھاتے ہیں۔  
 ہندوستانی لوہوں اور جاگیرداروں کے زوال پر اتنو بہا رہے ہیں۔ حالانکہ ان میں سے  
 اکثر کے پلے فخر کرنے کے لئے بزرگوں کا نام بھی نہیں کیونکہ وہ خود بھی غاصب ہیں۔  
 جنہیں انگریزوں کی سازش نے ابھی حال میں گدی پر بٹھایا تھا۔ دنیا میں الف لیلہ  
 کے شہر نازوں اور شہر یاروں کی مطلق العنانی سے بڑھ کر مضحکہ خیز، مہمل اور طفلانہ  
 مطلق العنانی اور کہیں نہیں۔ ڈیوک آف ولینگٹن، سر جان میلکم، سر سہزی رسل،  
 لارڈ ایلیٹن بروڈہول اور دوسرے مدبرین نے موجودہ صورت حال کو برقرار رکھنے  
 کی رائے دی ہے۔ لیکن سنا پیر؟ اس بنا پر کہ انگریزی عملداری کی دیسی فوجوں کو  
 خود ان کے ہم وطنوں کے خلاف چھوٹی موٹی لڑائیوں میں مصروف رکھنے کی ضرورت ہے  
 تاکہ وہ اپنے یورپی آقاؤں کے خلاف اپنی طاقت کو استعمال نہ کر سکیں۔ اور اس لئے کہ  
 آزاد ریاستوں کے قائم رہنے سے انگریزی فوجوں کو گاہے گاہے کچھ کام بلجایا کرتا ہے  
 پھر ایک وجہ یہ ہے کہ موروثی وایان ریاست انگریزی اقتدار کا سب سے غلامانہ سہما  
 ہیں۔ اور ان دلیر فوجی ہم لیدر داروں کے ابھرنے اور بڑھنے میں مانع ہوتے ہیں جن کی  
 ہندستان میں ہمیشہ کثرت رہی ہے۔ اور رہے گی ان تمام دیسی عناصر کے لئے جن کے  
 دل میں بے اطمینانی اور سر میں ہم جونی کا سودا ہے یہ آزاد علاقے جاتے پاتے کا کام دیتے  
 ہیں۔ ان تمام دیلیوں کا خلاہ صرف یہ ہے کہ وایان ریاست انگریزوں کے موجودہ قابل  
 نظری نظام کے ستون اور ہندستان کی ترقی میں سب سے بڑی رکاوٹ ہیں۔ لیکن  
 ان سے قطع نظر اب میں سر تھا مس منسہ اور لارڈ الفنسٹن کا ذکر کرنا چاہتا ہوں جو اور  
 کچھ نہیں تو کم از کم غیر معمولی صلاحیت کے آدمی ہیں اور اب ہند سے واقعی سہمدی

تحت سے زبردستی معزوں کئے جائیں۔ اس وقت دیسی ریاستیں چھ لاکھ تا نوے ہزار  
 نو سو اسی ہزار مربع میل کے رقبے میں پھیلی ہوئی ہیں اور ان سب کی مجموعی آبادی پانچ کروڑ  
 اسی لاکھ، اسی تیس ہزار دو سو تیس سو ہے۔ لیکن اب وہ برطانوی حکومت کی حلیف  
 نہیں بلکہ محض تابعدار ہیں اور اس کی ماتحتی اور امان کی مختلف صورتوں میں طرح طرح  
 کی پابندیوں سے جکڑی ہوئی ہیں۔ ان سب میں صرف ایک بات مشترک ہے کہ دیسی  
 ریاستوں کو اپنی آپ حفاظت کرنے، آپس میں سفارتی تعلقات برقرار رکھنے اور باہمی  
 جھگڑوں کو گورنر جنرل کی مداخلت کے بغیر طے کر لینے کے حقوق سے دست بردار ہو جانا  
 پڑا۔ سبھی ریاستوں کو کچھ نہ کچھ خراج ادا کرنا ہوتا ہے چاہے وہ نقد روپے کی صورت میں  
 ہو یا اس کے بدلے ایک سطح فوج کا خرچ اٹھایا جائے جس کی کمان برطانوی افسران  
 کے ہاتھ میں ہوتی ہے۔ ان دیسی ریاستوں کو بالکل جذبہ یا الحاق کر لینے کے مسئلے پر  
 آج کل بڑی گراں قدر بحث چھڑی ہوئی ہے۔ مصلحین اسے جرم سمجھ کر برا کہتے ہیں اور کاربانی  
 لوگ اس کی ضرورت دکھا کر اسے جائز ثابت کرنے کی کوشش کرتے ہیں۔

سبھی رائے میں سوال غلط طریقے سے پیش کیا جا رہا ہے۔ دیسی ریاستوں کا  
 وجود تو اسی طرح ہو گیا جب انھوں نے کبھی کی ماتحتی یا امان قبول کی۔ اگر آپ کسی ملک  
 کے مذاخ آمدنی کو دو حکومتوں میں تقسیم کرنے لگیں تو یقین ہے کہ آپ ایک کی آمدنی اور  
 دونوں کے نظم و نسق کو بگاڑ دیں گے موجودہ حالت میں دیسی ریاستیں دہری معیت کے  
 بوجھ سے دبی ہوئی ہیں۔ ایک تو خود ان کا نظم و نسق اور اس پر کبھی کے قائم کئے ہوئے  
 خراج اور حکم فوج کے حد سے بڑھے ہوئے اخراجات۔ جس حالت میں انھیں اپنی ظہری  
 آزادی کو برقرار رکھنے کی اجازت ملی ہے۔ وہی ان کے آئندہ زوال کی حالت ہے ان  
 میں نشوونما کی صلاحیت بالکل باقی نہیں۔ قوت نمو کا زایل ہو جانا ان تمام موجودات کے  
 لئے ایک قطعی قانون ہے جو دوسروں کے مہارے جیتی ہیں، اور یہی حال ان کا بھی ہے

حتیٰ کہ خود بونا پارٹ کے دل شکستہ حامی مل کر الزامات کی فہرست تیار کریں تو اسے سن کر جو احساس پیدا ہوگا وہی احساس لکھن اصلاح ہند کی مطبوعات پڑھ کر ہوتا ہے اب تک لکھن اصلاح ہند والوں کا واحد کارنامہ یہ ہے کہ انھوں نے عام طور پر ہندوستانی مسائل کی طرف لوگوں کو توجہ دلائی ہے۔ لیکن اپنی موجودہ بے اصول مخالفت کی حالت میں وہ اس سے زیادہ کچھ نہیں کر سکتے۔ اس وقت حال یہ ہے کہ ایک طرف وہ ہندستان میں انگریز رئیس زادوں کی کرتوتوں پر نکتہ چینی کرتے ہیں۔ مگر دوسری طرف ہندستان کے دیسی اجاروں اور رئیس زادوں کی بربادی کے خلاف احتجاج کرتے ہیں۔

جب انگریز غاصبوں نے ایک بار ہندستان میں اپنے قدم جمائے اور اس کو اپنے قبضے میں رکھنے کا ارادہ کر لیا تو پھر ان کے لئے اس کے سوا کوئی راستہ نہ تھا کہ وہ ایسا ریاست کے اقتدار کو زور، زبردستی کر کے یا خفیہ ریشہ دو انیوں کے ذریعہ ختم کریں۔ ان کے ساتھ انگریزوں کو وہی صورت پیش آئی جو قدیم اہل روم کو اپنے حلیفوں کے ساتھ پیش آئی تھی۔ چنانچہ انھوں نے رومی سیاست کی روش اختیار کی۔ ایک انگریز مصنف لکھتا ہے: "ساراطریقہ یہ تھا کہ اپنے مددگاروں کو کھلا پلا کر فریب کریں جیسے یل کو فریب کیا جاتا ہے، تاکہ وہ ذبح کرنے کے لائق ہو جائے،" قدیم اہل روم کی طرح الیٹ انڈیا یا کپتی نے بھی اپنے لئے مددگار پیدا کئے اور لندن کے سٹ بازار کے طریقہ سے انھیں ہلاک کیا۔ وہ ایسا ریاست نے کپتی کے ساتھ جو وعدے کئے تھے ان کو پورا کرنے کے لئے انھیں مجبوراً انگریزوں سے بڑی بڑی زمینیں کثیر شرح سود پر قرض لینے پڑیں۔ اور جب ان کی پریشانیوں کی کوئی انتہاء نہ رہی تو قرض دینے والوں نے سختی شروع کر دی۔ "نگام کسی جانے لگی" اور وہ ایسا ریاست کو مجبور ہونا پڑا کہ یا تو راضی خوشی اپنے علاقے کپتی کے حوالے کریں یا پھر لڑائی کے لئے تیار ہو جائیں۔ یعنی اپنے غاصبوں کے دلیغہ خوار بن کر زندگی گزاریں یا پھر دوسری صورت میں غدار کھلائیں اور

# دیسی ریاستیں

قانون ہند کی دفعات یکے بعد دیگرے منظور ہوتی جا رہی ہیں۔ مباحثے میں صرف ایک ہی قابل ذکر خصوصیت ہے اور وہ ہے ان لوگوں کا بے اصولا پن جو ہندستان کے مصلح کہلاتے ہیں۔ مثلاً پارلیمنٹ کے ایک ممبر لارڈ جو کلین صاحب میں۔ انھوں نے اسی کو اپنا روزگار بنا لیا ہے کہ ہندستان میں الیٹ انڈیا کمپنی کی زیادتیوں اور بد نظمیوں پر رہ کر اظہارِ ملامت کیا کریں۔ لیکن کیا آپ سوچ سکتے ہیں کہ ان کی ترقیم کا حاصل کیا تھا؟ یہ کمپنی کو دس سال کے لئے اجازت دیدیا جائے۔ شکر ہے کہ اور کسی نے ان کا ساتھ نہیں دیا۔ ایک اور پیشہ ور مصلح ماسٹر جوشیا ہیوم ہیں۔ انھوں نے اپنی طولِ طویل پارلیمانی زندگی میں خود مخالفت کو ایسی شکل دیدی ہے کہ اس میں حکومت کی حمایت کے پہلو نکل آئے ہیں۔ ان کی تجویز تھی کہ الیٹ انڈیا کمپنی کے ڈائریکٹروں کی تعداد چوبیس سے گھٹا کر اٹھارہ نہ کی جائے۔ ابھی تک صرف ایک ہی مقول ترقیم منظور ہوئی ہے اور وہ ماسٹر برائٹ نے پیش کی تھی کہ حکومت جو ڈائریکٹر دستخط نامہ کرے ان کے لئے الیٹ انڈیا کمپنی میں حصہ دار ہونے کی شرط اٹھائی جائے۔ یہ شرط مجلسِ مالکان کے منتخب کیے ہوئے منتظمین نے عاید کی تھی۔ اگر لوہانا ڈاٹ کے خلاف خاندان شاہی کے جائز وارنٹوں کے حامی اور مین اسٹ، اور نرم اور گرم جمہوریت پسند



پر کلنک کے ٹیکے کی طرح برک کے یہ مشہور الفاظ کندہ کر دئے جائیں۔ "بازاری سیاست والوں کا یہ قبیحہ انسانیت کے لئے باعث تنگ ہے۔ ان کی حکومت بڑھ کر شرمناک اور بے دماغی کا کام اور دنیا میں کوئی نہیں، صرف خمیر اور سچی عظمت کی آواز پر وہ کسی راستے پر اپنے قدم نہیں اٹھاتے۔ ریاستوں کا کوئی وسیع، شریفانہ اور دور اندیش تصور ان کے نزدیک رد مان لینی ہے۔ اور جن اصولوں پر اس کی بنیاد ہوتی ہے انہیں وہ خلل دماغ کا نتیجہ سمجھتے ہیں۔ ایسے آدمی کو وہ خط الحواس کہتے ہیں۔ مسخرے انہیں ہر قابل احترام اور با عظمت چیز سے شرم دلاتے ہیں۔ ان کا مقصد حقیر ہے اور اس کو حاصل کرنے کا ذریعہ ان کی نظر میں پختگی اور سنجیدگی کے مترادف ہے یا

لیڈن ہال اسٹریٹ اور کین رو کے دفروں کے لئے ہندستان والوں کو ایک لاکھ ساٹھ ہزار پونڈ کی معمولی سی رقم کا بار اٹھانا پڑتا ہے۔ حکمران طبقہ ہندستان کو جنگوں میں مبتلا کرتا ہے تاکہ ان کے چھوٹے بیٹوں کو ملازمت مل سکے۔ بزدل طبقہ ان ملازموں کو زیادہ سے زیادہ قیمت پر فروخت کرتا ہے۔ اور ایک یا تخت نوکر شاہی اس کے نظم و نسق کو مخلوق اور اس کی خرابیوں کو قائم رکھتی ہے کہ وہی اس کے اپنے بقا کی شرط ہے۔

موجودہ نظام میں سرچاپس اڈ کے مسودہ قانون سے کوئی تبدیلی نہیں ہوگی۔ وزارت کو نئے اختیارات مل گئے مگر اس کی ذمہ داری میں کوئی اضافہ نہ ہوا۔

گئے تھے۔

آپ کو یہ بتانے کے لئے کہ دارالہند کے کاموں میں کس طرح وقت کا خون کیا جاتا ہے۔ میں مسٹر ڈکنسن کی ایک عبارت نقل کرتا ہوں :-

”جب ہندستان سے کوئی مراسلہ آتا ہے تو پہلے اسے شعبہ نظارت میں بھیجا جاتا ہے اس کے بعد صدر اس شعبہ کے حاکم اعلیٰ سے مشورہ کرتے ہیں اور یہ طے کرتے ہیں کہ جواب کیا دیا جائے۔ پھر اس جواب کا ایک مسودہ وزیر ہند کے پاس بھیج دیا جاتا ہے۔ اسے مختصر طور پر پی، ای، یعنی مراسلہ اول کہتے ہیں، مراسلہ اول کو صدر پورے بھروسہ کے ساتھ محرروں پر چھوڑ دیتے ہیں۔ اور ان کی مجبوری کا یہ عالم ہوتا ہے کہ جماعت مالکان کے مباحثے میں جس کی اطلاع پیشتر مل جاتی ہے، صدر ہرات پر ایک سکرٹری کی طرف رجوع کرتا ہے۔ یہ سکرٹری، اس کے قریب بیٹھا ہوا بار بار کانٹا چھوکی کرتا ہے، اسے سبق دیتا اور ہدایتیں کرتا رہتا ہے۔ گویا صدر کی حیثیت ایک کٹھ پتلی سے زیادہ نہیں، اور دوسرے کنارے پر وزیر صاحب کا بھی یہی حال ہوتا ہے۔ مراسلہ اول کے اس مرحلے میں اگر مسودے پر کوئی اختلاف پیدا ہو تو اسے ہمیشہ صدر اور وزیر دو متنازع طریقے سے طے کر لیتے ہیں۔ آخر میں وزیر اس مسودہ کو منظور یا ترمیم کر کے واپس کر دیتے ہیں۔ اس کے بعد جس شعبہ سے اس مراسلہ کا تعلق ہوتا ہے اس پر غور مباحثہ اور ترمیم ہوتی ہے۔ پھر پوری جماعت منتظمین کے جلسہ میں ایک بار یہی عمل دہرایا جاتا ہے۔ وہاں بھی اس پر یہی عمل مگر ایک مختلف نقطہ نظر سے کیا جاتا ہے۔“

مسٹر کیمپبل کہتے ہیں کہ جب ہندوستان میں کسی مسئلے پر بحث ہو اور یہ اعلان کیا جائے کہ ”اسے جماعت منتظمین کے پاس بھیج دیا گیا ہے تو اس کا مطلب ہوتا ہے کہ اسے ایک لامحدود عرصہ کے لئے ملتوی کر دیا گیا۔“

اس نوکر شاہی کی تنگ اور ذلیل ذہنیت کا تقاضا ہے کہ اس کے ماتھے

کام کے کسی طرح اہل نہیں اور اگر کچھ اہلیت بھی ہو تو اہل بدل کرنے کا یہ طریقہ اس کو ہمیشہ کے لئے ختم کر دیتا ہے۔ تو پھر منتظین کے نام سے اصل میں حکومت کن کرنا ہے؟ دارالہند میں غیر ذمہ دار سکریٹریوں، ناظرین اور محرروں کا عملہ! ان کے بارے میں مسٹر کمپبل اپنی کتاب "حکومت ہند کی ایک تدبیر" میں لکھتے ہیں کہ صرف ایک ہی آدمی کسی زمانے میں ہندستان گیا تھا اور وہ بھی محض اتفاق سے! اس لئے اپنے حق پرستی کی خرید و فروخت کے علاوہ جماعت منتظین کی سیاست، اس کے اصولوں اور اس کے نظام کا ذکر نا محض دروغ گوئی ہے۔ ہندستان کی اصلی جماعت منتظین اور اصلی مجلس نگرانی حقیقت میں وہ مستقل اور غیر ذمہ دار لوگ شاہی بے جوابڈن ہال اسٹریٹ میں قیام کرتی اور دفتر کی میز کسی (اور سرپرستوں کے احسانات) کی تخلیق ہے! غرض کہ ایک وسیع سلطنت پر ایک جماعت کی حکومت ہے۔ مگر دینس کی حکمراں جماعت کی طرح یہ ممتاز اور خاندانی شرفا سے مل کر نہیں بنی۔ بلکہ اس میں بڑھے کھوسٹ اور ضدی محرر اور اسی طرح کے ایرے غیرے بھرے ہوئے ہیں۔

چنانچہ کوئی حیرت نہیں کہ حکومت ہند کی جیسی اور کوئی حکومت دنیا میں نہیں جو لکھی اس قدر بواور کرتی کچھ نہ ہو۔ جس وقت ایسٹ انڈیا کمپنی محض ایک تجارتی آؤن تھی، تب اس میں شک نہیں کہ وہ ہندستان میں اپنی فیکٹریوں کے منجزل سے سہ ہر بات پر تفصیلی رپورٹ طلب کرتی تھی، جیسا کہ تمام تجارتی اداروں کا دستور ہے جب فیکٹری برطھ کر سلطنت بنی اور تجارتی منجزل نے بے شمار معاملات اور دستاویزوں کی تشکیل اختیار کی، اس وقت ہی لیڈن ہال اسٹریٹ کا پرانا طریقہ جاری رہا۔ نتیجتاً سواک منتظین اور مجلس نگرانی ان کے دست نگر ہو گئے، اور ان کے ہاتھوں میں حکومت ہند لکھنے کی ایک عظیم الشان مشین بن گئی۔ لارڈ براؤڈن نے سرکاری تنخواہ کمیشن کے سامنے شہادت دیتے ہوئے کہا تھا کہ صرف ایک مراسلے میں ایک بار پینتالیس ہزار صفحات نیچے

جنگوں میں مبتلا کرتا ہے، اور دوسری جماعت منتظین مجلس نگرانی کی آرٹس ہندستان کے نظم و نسق کو خراب کرتی ہے۔

اس بہنگم حکومت کے ڈھانچے کو زیادہ غور سے دیکھنے پر ہمیں ایک تیسری طاقت دکھائی دے گی جو مجلس نگرانی یا جماعت منتظین دونوں سے زیادہ بااقتدار راستے حامی سے زیادہ پوشیدہ اور اس کی نگرانی سے بالکل محفوظ ہے۔ مجلس کا عارضی صدر اپنے دفتر (واقع کمپنن روڈ) کے مستقل محروموں کا دست نگر ہے۔ اور جہاں تک ان محروم کا تعلق ہے، ان کے لئے ہندستان دراصل ہندستان میں نہیں بلکہ لیڈن ہال اسٹریٹ میں بسا ہوا ہے اور لیڈن ہال اسٹریٹ میں کس کا طوطی بولتا ہے؟

دو تراز آدمی، بوڑھی خواتین اور دائم المرض شرفاء الیٹ انڈیا کمپنی کے حصہ دار ہیں۔ ان کو ہندستان سے اس کے سوا کوئی دیکھتی نہیں کہ ہندستان کی مالکداری اس ان کے حصے کا منافع انھیں ملتا رہے۔ اور وہ چھین منتظین منتخب کر دیا کریں جس کی واحد شرط ایک ہزار پونڈ کے حصول کا مالک ہونا ہے۔ سوداگر، باہوکار اور دوسری کمپنیوں کے ڈائریکٹرز اپنے ذاتی کاروبار کے فائدے کی خاطر جماعت منتظین میں داخل ہونے کے لئے طرح طرح کی حیثیت اٹھاتے ہیں۔ مسٹر برائٹ کا قول ہے کہ "شہر لندن میں جو سیکرٹری الیٹ انڈیا کمپنی کے تین سو دو لوگ مالک ہو اس کا کہا ہوا، ایک قانون مطلق کی حیثیت رکھتا ہے" لہذا جماعت منتظین کی حیثیت اس کے سوا کچھ نہیں کہ وہ انگلستان کے زردار طبقہ کی گفیز ہے اس طرح منتخب ہوجانے پر یہ جماعت، مذکورہ بالا غصہ کمپنی کے علاوہ مزدور ذیلی تین اور کھوپڑیاں قائم کرتی ہے۔ (۱) سیاسی اور فوجی (۲) مالیات اور امور ملکی (۳) مالکداری، عدالتی اور قانون سازی۔ ان کمیٹیوں میں ہر سال رد و بدل کی جاتی ہے۔ چنانچہ ایک ماہر مالیات ایک سال عدالتی اور دوسرے سال فوجی کمیٹی میں کام کرتا ہے۔ اور کسی کو بھی یہ موقع نہیں ملتا کہ بار بار کسی ایک ہی شعبہ کی دیکھ بھال کرتا رہے۔ انتخاب کا طریقہ ایسے آدمیوں کو اوپر لے آتا ہے جو اپنے

سرپرستی کا حق ہے وہی تمام محوری اور ابتدائی فوجی اسمبلیاں تقسیم کرتے ہیں، اور انھیں میں سے ہندستان کے گورنر جنرل اور صوبائی گورنروں کو وہ تمام اعلیٰ عہدے پر کرنے ہوتے ہیں جن سے ہندستان میں کو محدود رکھا گیا ہے۔ جب کسی سال اسمبلی کی تعداد متعین ہو جاتی ہے تو اس کو اٹھائیس برابر حصوں میں تقسیم کر دیا جاتا ہے جن میں دو حصے صدر اور نائب صدر کو، دو مجلس نگرانی کے صدر کو، اور ایک منتظم ڈائریکٹری کو ملتا ہے۔ سرپرستی کے ہر حصے کی سالانہ قیمت شاید ہی کبھی چودہ ہزار پونڈ سے کم ہوتی ہو۔ سرپرستوں کو یہ تمام نامزدگیاں اب گویا افراد کی ملکیت ہیں جنھیں ڈائریکٹریوں میں تقسیم کر دیا گیا ہے۔ اور ہر ایک اپنے حصے کو جیسے چاہتا ہے فروخت کرنا ہے۔ ظاہر ہے کہ جماعت منتظمین کی یہی روح ہندستان کے تمام اعلیٰ منتظمین میں کام کر رہی ہے۔ کیونکہ وہ ایس کو بیس اور ہالے بیوری کے اسکولوں میں تربیت پاتے اور انھیں کی سرپرستی کی بدولت مقرر ہوتے ہیں۔ یہ بھی ظاہر ہے کہ جماعت منتظمین سالانہ تقریباً چار لاکھ پونڈ قیمت کے عہدے برطانیہ کے اعلیٰ طبقوں میں تقسیم کرتی ہے۔ اس لئے اسے اس طبقے کی رائے عامہ سے کسی طرح کی مخالفت کا سامنا نہیں کرنا ہوگا۔ جماعت منتظمین کا کیا حال ہے یہ میں ہندستان کے متعلق ایک اور خط میں بتاؤں گا۔ سر دست اتنا کہدینا کافی ہے کہ سرپرستوں نے دوران مباحثہ میں جماعت منتظمین کی مدافعت کرتے ہوئے یہ دلیل پیش کی کہ وہ جتنی برائیاں کرنا چاہتے ہیں اس کی اہمیت نہیں رکھتے، طرفیہ کہ جتنی اصلاحیں مل میں آئی تھیں وہ سب ان کی مخالفت کے باوجود اور ان کے خلاف انفرادی گورنروں کے ذریعہ ہوئی تھیں۔ گورنروں نے اپنی ذاتی ذمہ داری پر ایسا کیا تھا، چنانچہ سستی کی رسم اسی طرح بند کی گئی۔ آمد و رفت کے قابل نفرت محصول کا ازالہ ہوا۔ اور ہندستان میں چھالے کی آزادی عطا کی گئی۔

مغز ملک مجلس نگرانی کا صدر جماعت منتظمین کے پردے میں ہندستان کو تباہ کن

کریں۔ ہندستان سے آنے جانے والے تمام خطوط، اور مراسلات اور جماعت  
 مالکان و منتظمین کی کارروائیوں کی جانچ پر تال کرنے کا مجلس نگرانی کو پورا حق  
 حاصل ہے۔ اور سب سے بڑھ کر جماعت منتظمین کو ایک خفیہ کمیٹی مقرر کرنی چوتی  
 ہے جو جماعت کے صدر، نائب صدر اور ایک قدیم رکن پر مشتمل ہوتی ہے۔ یہیں  
 رازداری کا حلف لینا پڑتا ہے۔ اور انہیں کے توسط سے تمام سیاسی اور فوجی معاملات  
 میں مجلس نگرانی کا صدر اپنے ذاتی احکام ہندستان روانہ کرتا ہے۔ اور کمیٹی صرف  
 اس کے مراسلات پہنچانے کی خدمت انجام دیتی ہے۔ افغانی اور بری ٹرائیوں  
 اور سندھ پر قبضہ کرنے کے احکام اسی خفیہ کمیٹی کے توسط سے بھیجے گئے تھے اور  
 اس کی خبر نہ تو جماعت منتظمین کو تھی اور نہ عوام الناس یا پارلیمنٹ کو۔ لہذا اس سے  
 تو یہی معلوم ہوتا ہے کہ مجلس کا صدر ہی شاہان مغلیہ کا اصل جانشین ہے۔ فتنہ و  
 فساد اور فسادت کو جنکس کرنے کی لامحدود طاقت اس کے ہاتھ میں ہے۔ مگر وہ ہمیشہ  
 جماعت منتظمین کی آڑ میں چھپ کر کام کرتا ہے۔ لیکن دوسری طرف جماعت منتظمین  
 بھی اصلی طاقت سے بالکل محروم نہیں ہے۔ انتظامی معاملات میں عام طور سے پہل  
 دہی کرتے ہیں اور مجلس نگرانی کے مقابلے میں وہ ایک زیادہ مستقل اور پائیدار جماعت  
 ہے۔ جس کے کام کے دیرینہ اصول مقرر ہیں جنہیں تفصیلات کا پورا علم ہے اس لئے  
 روزمرہ کا اندرونی انتظام لازماً ان کے حصے میں پڑتا ہے۔ بادشاہ کی منظوری کے  
 تحت وہی ہندستان کی حکومت اعلیٰ یعنی گورنر جنرل اور اس کی کونسل کا تقرر کرتے  
 ہیں۔ اس کے علاوہ ان کو یہ غیر محدود اختیار بھی حاصل ہے کہ سب سے بڑے  
 عہدہ داروں حتیٰ کہ گورنر جنرل کو بھی واپس بلا لیں جیسا کہ سر رابرٹ پیل کے زمانے  
 میں انہوں نے لارڈ ایلن بروک کے ساتھ کیا تھا۔ لیکن یہی ان کا سب سے اہم حق  
 نہیں۔ ان کو سالانہ صرف تین سو لپونڈ ملا کرتے ہیں۔ مگر ان کا معاوضہ حقیقت میں

میں کوئی مشکل نہیں نظر آتی۔ مگر دوسری طرف یہ سوال بہت بے چیدہ ہے کہ ہندستان پر انگریز قوم ملکہ و کنڈریہ کے نام سے حکومت کرے یا ایک گنام جماعت کی دیرینہ تجارتی پٹینی کے نام سے غرض کہ بظاہر یہ سہارا مسئلہ قانونی بار لکھیوں سے پر معلوم ہوتا ہے۔ جن کی اہمیت کچھ بہت واضح نہیں۔ لیکن مسئلہ اتنا آسان نہیں ہے۔

اولاً یہ بات قابل غور ہے کہ دزارتی مجلس نگرانی جو لینن رد میں واقع ہو اسی قدر بے حقیقت چیز ہے۔ جتنی خود ایسٹ انڈیا کمپنی جس کا مستقر کہا جاتا ہے لینن ہال میں ہے۔ مجلس نگرانی میں جو اراکین شامل ہیں وہ اصل میں صدر مجلس کے اختیار مطلق کی پردہ پوشی کرتے ہیں اور یہ صدر خود وزارت شاہی کا آراؤ مگر ماتحت ممبر ہے۔ ہندستان میں یہ ایک امر مسئلہ سمجھا جاتا ہے کہ اگر کوئی آدمی کسی کام کا نہ ہو تو اس سے چھٹکارا پانے کی بہترین صورت یہ ہے کہ اسے حج بنا دیا جائے، برطانیہ میں جب کوئی پارٹی برسر اقتدار آتی ہے اور خود کو کسی ادنیٰ درجہ کے "مدبر" کے زیر بار پاتی ہے تو سب سے اچھا یہ سمجھا جاتا ہے کہ اسے شاہانِ مغلہ کا بادشاہ یعنی مجلس نگرانی کا صدر بنا دیا جائے اور اس طرح اس سے چھٹکارا حاصل کیا جاتا ہے۔

قانون کے الفاظ یہ ہیں کہ مجلس نگرانی کو، جو اس کے صدر کا ہی دوسرا نام ہے "اس بات کا پورا اختیار اور حق حاصل ہے کہ ایسٹ انڈیا کمپنی کے تمام معاملات، افعال و حرکات کی جو کسی طرح بھی ہندستانی علاقہ جات کی حکومت یا آمدنی سے تعلق رکھتے ہوں۔ نگرانی، جانچ پر تال اور ہدایت کرے یا منتظمین کو ممانعت ہے کہ مجلس نگرانی کی منظوری کے بغیر ہندستان یا اس کی حکومت کے بارے میں کسی قسم کے احکام، ہدایتیں، مراسلات، سرکاری خطوط یا پیغام جاری نہ کریں۔ منتظمین کو مزید یہ حکم ہے کہ مجلس نگرانی کے حکم پر جو وہ دن کے اندر کسی موضوع پر بھی ہدایات یا احکام تیار کریں، یا ہندستان کے متعلق مجلس نگرانی کے احکام پہنچایا

گورنر جنرل سے فی الحال قطع نظر کر لیجئے تو مسئلہ ایک دو عملی حکومت کی شکل اختیار کر لیتا ہے۔ اور اس صورت میں انگریزوں کے لئے یہ کوئی غیر مانوس چیز نہیں ہے۔ ورنہ اپنے مسودات قانون میں اور دارالعوام اپنے اختلاف رائے کے ذریعہ اس دو عملی کو سینہ سے لگائے رہتے ہیں۔

مہم پسند انگریز مسودہ گورنر کی کمپنی نے جب روپیہ کمانے کے لئے ہندستان فتح کیا اور اپنے کارخانے کو بڑھا کر سلطنت بنانا شروع کی، اور جب ولندیزی اور فرانسیسی مسودہ گورنر سے ان کی مسابقت نے قوی رقابت کی شکل اختیار کی تو اس وقت برطانوی حکومت نے ایسٹ انڈیا کمپنی کے معاملات میں مداخلت شروع کی اور ہندستان کی دو عملی حکومت اگر نام میں نہیں تو عملاً ضرور قائم ہو گئی۔ یہ ۱۷۷۳ء کے قانون نے کمپنی کے ساتھ سمجھوتہ کر لیا۔ اسے مجلس نگرانی کی دیکھ بھال میں دے دیا اور مجلس نگرانی کو وزارت کا ایک شعبہ بنا کر اس دو عملی حکومت کو بے واقعات کی رفتار وجود میں لے آئی تھی، تسلیم کر لیا۔ اور اسے قانون کے تحت لاکر ایک حالت پر قائم کر دیا۔

۱۸۳۳ء کے قانون نے مجلس نگرانی کو زیادہ مضبوط بنا دیا۔ ایسٹ انڈیا کمپنی کے مالکوں کی حیثیت بدل کر محض ہندستان کی آمدنیوں کے گردی دار کی ہو گئی۔ ایسٹ انڈیا کمپنی کو اپنے حصے فروخت کرنے کا حکم ملا، اس کی تجارتی حیثیت ختم ہو گئی اور جہاں تک اس کی سیاسی حیثیت تھی اسے بدل کر محض سلطنت کا امین بنا دیا گیا اور اس طرح ایسٹ انڈیا کمپنی کے ساتھ وہی سلوک ہوا جو کمپنی ہندستان کے والیان ریاست کے ساتھ کرنے کی عادی تھی۔ وہ انہیں الگ کرنے کے بعد ایک عرصے تک ان کے نام پر حکومت کیا کرتی۔ ۱۸۳۳ء سے اب تک ایسٹ انڈیا کمپنی صرف نام کو اور دوسروں کے بل بوتے پر زندہ ہے۔ چنانچہ کمپنی سے بالکل چھٹکارا پانے



تقریریں کیں، لیکن تاریخ میں آج ایک نئی بات ہو رہی ہے۔ ایک قوم دوسری قوم کے پندرہ کروڑ ساٹھ لاکھ باشندوں پر، تیرہ لاکھ اونسٹھ ہزار ایک سو تیرہ مربع میل کے علاقے پر حکومت کرتی ہے۔ اور اب اس کی نمائندہ مجلس بڑی سنجیدگی کے ساتھ ایک جلسہ عام میں اس عجیب و غریب سوال پر غور کرنے جمع ہوئی ہے کہ غیر قوم کے ساتھ پندرہ کروڑ باشندوں پر ہم میں سے کس کس کی حکومت ہے؟ برطانوی پارلیمنٹ میں کوئی لال بھیکڑ نہیں تھا جو اس معتمد کو حل کر سکتا۔ سارا مباحثہ محض اس ایک کے گرد چکر لگاتا رہا اور اگر وہ رائے شماری بھی ہوئی مگر حکومت ہند کی تقریح نہ ہو سکی۔

ہندستان میں سرکاری خرچ آمدنی سے ہمیشہ زیادہ ہوتا ہے۔ جنگیں برآمد کثرت سے ہوتی رہتی ہیں مگر رفاہ عام کے کاموں کا نہیں پتہ بھی نہیں۔ محصول کا ایک نہایت ہی قابل نفرت طریقہ رائج ہے۔ اور قانون اور عدالت کا حال اس سے بھی گھٹ گیا گذرا ہے۔ یہی پانچ باتیں گویا ایسٹ انڈیا کمپنی کے منشور کے پانچ نکتے ہیں۔ یہ حقیقت ۱۸۵۳ء اور ۱۸۳۵ء اور اس کے پہلے ۱۸۱۳ء اور اس سے بھی پہلے کے تمام مباحثوں میں جو ہندستان سے متعلق تھے، یقینی طور پر ثابت ہو چکی ہے۔ لیکن اس کا پتہ بھی نہ لگ سکا کہ اس کی ذمہ داری کس پارٹی پر ہے؟

اس میں شک نہیں کہ ہندستان میں ایک حاکم اعلیٰ (گورنر جنرل) موجود ہے جو تمام سیاہ و سفید کا مالک ہے۔ لیکن خود اس حاکم پر حکومت داخلہ کی حکومت ہے۔ مگر یہ حکومت داخلہ کیا ہے؟ کیا وہ وزیر ہند ہے؟ جو مجلس نگرانی کے صدر کے معمولی لقب میں اپنی ہستی کو چھپائے رکھتا ہے؟ یا وہ ایسٹ انڈیا کمپنی کے چوبیس منتظمین (ڈائریکٹرز) کا نام ہے؟ ہندستانی مذہب کا آغاز ایک مذہبی تہذیب سے ہوتا ہے، اسی طرح حکومت ہندی دہلیز پر بھی ہیں ایک غیر مذہبی تہذیب نظر آتی ہے۔

## ہندستان کی حکومت

مسٹر ہیلڈے، ایسٹ انڈیا کمپنی کے ایک عہدہ دار ہیں، انھوں نے ایک تحقیقاتی کمیٹی کے سامنے بیان دیتے ہوئے کہا تھا کہ: "جب پارلیمنٹ کے فرمان کے ذریعہ ایسٹ انڈیا کمپنی کو بیس سال کا اجارہ عطا کیا گیا تو ہندستان کے باشندے سمجھتے تھے کہ انھیں پٹ پر بند و بست کیا جا رہا ہے، اس مرتبہ کم سے کم اتنا ضرور ہے کہ فرمان کسی مقررہ مدت کے لئے عطا نہیں کیا گیا، بلکہ پارلیمنٹ جب چاہے اسے منسوخ کر سکتی ہے۔ لہذا کمپنی کو موروثی مالک ہونے کی جو عزت نصیب تھی وہ ختم ہو گئی۔ اس بلندی سے کہ وہ بہت غیر محفوظ حالت میں پہنچ گئی ہے، کیونکہ اب وہ ایک عارضی آسامی ہے۔ خیر ہندستانوں کے حق میں یہ اچھا ہوا۔ مشترکہ وزارت نے دوسرے مسائل کی طرح حکومت ہند کے مسئلے کو بھی بحث طلب اور اختلافی مسئلہ بنا دیا ہے دوسری طرف دارالعوام نے اپنے افلاس کی ایک نئی سند پیش کی ہے۔ اسی اختلاف رائے میں اس نے اعتراف کر لیا کہ وہ قانون بنانے کے اہل نہیں، مگر ساتھ ہی اس قانون سازی میں دیر کرنے پر بھی آمادہ نہیں۔

ارسطو کے زمانے سے یہ سوال چلا آ رہا ہے کہ حکومت کس کی ہو؟ لوگوں نے اس مسئلے پر بقدر استطاعت اچھے یا بُرے ہر طرح کے بے شمار مقالے لکھے اور ان گنت

دست نگر کیوں ہوئے۔ لیکن جب انھوں نے ہندستان میں سرمایہ لگانے کی  
 کوشش کی تو دیکھا کہ ہندستان کے حکام ان کے راستے میں طرح طرح کی دشواریاں  
 اور قانونی جیلے پیدا کرتے رہتے ہیں۔ نتیجہ یہ ہوا کہ ہندستان کے میدان میں ایک  
 طرف صنعتی طبقے اور دوسری طرف ارباب زراعت اور جماعت میں مقابلے کی تھن  
 گئی۔ کارخانے دارین کو انگلستان میں اپنی فوقیت کا پورا احساس ہے۔ اب  
 ہندستان میں ان مخالف قوتوں کو برباد کرنے کا مطالبہ کر رہے ہیں۔ حکومت ہند  
 کے قدیم ڈھاکچہ کو بالکل توڑ دینا چاہتے ہیں، اور چاہتے ہیں کہ ایسٹ انڈیا کمپنی  
 کو ہمیشہ کے لئے دفن کر دیا جائے۔

ابھی ہندستان کے مسئلے کو چوتھے اور آخری نقطہ نظر سے دیکھنا باقی ہے  
 ۱۹۴۷ء کے بعد ہندستان کی مالی دشواریاں برابر بڑھتی گئی ہیں۔ پانچ کروڑ نو لاکھ  
 حکومت پر قرضہ ہے۔ حکومت کی آمدنی کے ذرائع مسدود ہوتے جا رہے ہیں مگر  
 اخراجات میں اسی نسبت سے اضافہ ہو رہا ہے۔ جس کو بڑے مشتبہ طریقے سے  
 ایقون کے محصول سے جوگوا جوتے کی آمدنی سے پورا کیا گیا ہے۔ اب یہ راتر ہند  
 ہوتا نظر آتا ہے۔ کیونکہ چین والوں نے خود ختمشاش گئی کاشت شروع کر دی ہے۔  
 برما کی بے مطلب لڑائی کے اخراجات نے حالات کو اور سنگین کر دیا ہے۔ مسٹر ڈکنسن  
 کہتے ہیں۔ آج جو صورت ہے اس میں ہندستان کی سلطنت کا ہاتھ سے نکلنا انگلستان  
 کو تباہ کر دے گا۔ لیکن اس کو قائم رکھنے کے لئے ہم اپنے ذرائع آمدنی پر اس قدر  
 بوجھ ڈال رہے ہیں کہ وہ تباہ ہو جائے گی۔

ہم نے دیکھ لیا کہ پھر کیسے ۱۹۴۷ء کے بعد پہلی مرتبہ ہندستان کا سوال ساری  
 انگریز قوم اور مجلس وزارت کا سوال بن گیا ہے۔

نفع بخش بازار تھا۔ جس رفتار سے برطانیہ کے سارے سماجی ڈھانچے کے لئے صنعت کو جبراً تیار کر دیا گیا، اسی مناسبت سے برطانوی صنعت پارچہ بانی کی قدرت کا درجہ بھی بڑھتی گئی۔

اس وقت تک ارباب زر جھوں نے ہندستان کو اپنی زمینداری بنایا تھا، حکمراں جماعت جس نے اس کو اپنی فوج بھیج کر فتح کیا تھا اور مالکان زر جھوں نے اس کو اپنی مصنوعات سے بھر دیا تھا۔ سب خوشی خوشی ساتھ جا رہے تھے، سب کامیاب ہو رہے تھے۔ لیکن جیسے جیسے صنعتی طبقے کا دار و مدار ہندستان کے بازار پر ہوتا گیا اتنا ہی زیادہ وہاں کی دیسی صنعت کو پر باد کر دینے کے بعد اس کو ضرورت محسوس ہوئی کہ ہندستان میں نئی پیداوار طاقتوں کو وجود میں لائے۔ کسی ملک کو اپنی مصنوعات سے بھر نہیں سکتے، تا وقتیکہ اسے اس قابل نہ بنا دیا جائے کہ معاوضہ میں وہ کوئی پیداوار دے سکے۔ صنعتی طبقے نے دیکھا کہ اس کی تجارت بڑھنے کے بجائے گھٹتی جا رہی ہے۔ ۱۸۶۲ء پر جو چار سال ختم ہوئے ان میں کمپن کرڈ تیس لاکھ روپیہ کا مال برطانیہ سے ہندستان درآمد کیا گیا اور ہندستان سے پہلے چار برسوں میں ستائیس کرڈ چالیس لاکھ روپیہ اور دوسرے چار سال میں پچیس کرڈ چالیس لاکھ روپیہ کا مال درآمد کیا گیا۔ انھوں نے دیکھا کہ ان کے مال کو صرف کرنے کی استعداد ہندستان میں بے حد کم ہو گئی تھی۔ برطانوی غرب الہند میں ان کی مصنوعات کا صرف فی کس ۳۳ شلنگ، چیللی میں ۹ شلنگ ۳ پیس، بزازیل میں ۶ شلنگ ۵ پیس، کیوبا میں ۶ شلنگ ۲ پیس، پیرو میں ۵ شلنگ ۷ پیس، وسطی امریکہ میں ۱۰ پیس اور ہندستان میں صرف ۹ پیس تھا۔ اسی زمانہ میں ریاست ہائے متحدہ امریکہ میں کپاس کی فصل کچھ برباد ہو گئی جس سے ۱۸۶۵ء میں ان کو ۱۱ لپونڈ کا خسارہ ہوا۔ ان کو اپنے آپ پر غصہ آنے لگا کہ ہندستان سے کافی کپاس حاصل کرنے کے بجائے امریکہ کے

گئے وہ تجارت سے بہت کم حاصل کئے گئے تھے۔ تجارت کی اہمیت نسبتاً ختم ہو چکی تھی۔ اس ملک کا براہ راست احوال کیا جا رہا تھا۔ لوگوں کو جیڑا لوٹ کر بے شمار دولت انگلستان روانہ کی جا رہی تھی۔ ۱۸۱۳ء میں جب تجارت کا دروازہ سب کے لئے کھول دیا گیا تو تھوڑے ہی عرصہ میں ہندستان کی تجارت تین گنا بڑھ گئی۔ لیکن اتنا ہی نہیں، تجارت کی ساری نوعیت بدل گئی۔ ۱۸۱۳ء تک ہندستان زیادہ تر غیر مالک کو مال برآمد کیا کرتا تھا۔ اب ہندستان میں باہر سے مال کی درآمد ہونے لگی اور یہ اتنی تیزی سے ہوا کہ ۱۸۲۳ء میں ہی شرح تبادلہ جو عام طور پر دو شلنگ چھ پینس فی روپیہ تھی، کم ہو کر دو شلنگ کی سطح پر آگئی۔ ہندستان بہت قدیم زمانے سے ساری دنیا کے لئے سوئی مصنوعات کا کارخانہ تھا۔ لیکن اب وہ انگریزی ریشمی اور سوئی مصنوعات سے بھر گیا۔ اس کی اپنی مصنوعات انگلستان سے خارج کر دی گئی تھیں یا بڑی سخت شرائط پر داخل کی جاتی تھیں۔ لیکن خود اس ملک میں بہت تھوڑے ہی نام نہاں محصول کی ادائیگی پر انگریزی مصنوعات کا تانا باندھ گیا اور دیسی کپڑے کی صنعت جس کا کسی زمانے میں اس قدر نام تھا تباہ ہو گئی۔ ۱۷۸۰ء میں برطانوی پیداوار اور مصنوعات کی قیمت ۲۸۶۱۵۲ پونڈ تھی۔ اس سال ۱۵۰۴۱ پونڈ مالیت کا سونا برآمد کیا گیا۔ ایشیا برآمد کی پوری قیمت ۱۶۴۴۸۶۱۶ پونڈ تھی۔ اس لئے ہندستان کی تجارت کل غیر ملکی تجارت کا صرف بتیسواں حصہ تھی۔ ۱۸۵۰ء میں انگلستان اور آئرستان سے ۸۰۲۳۰۰ پونڈ کی چیزیں برآمد کی گئیں۔ جن میں ۵۲۲۰۰۰ پونڈ کی سوئی مصنوعات تھیں جو کل برآمد کا آٹھواں حصہ اور غیر ملکی سوئی تجارت کا چوتھا حصہ تھی۔ اور اب صنعت پارچہ بانی میں برطانیہ کی آبادی کا آٹھواں حصہ کام کر رہا تھا۔ اور اس سے کل قومی آمدنی کا بارہواں حصہ حاصل ہوتا تھا۔ تجارتی جہاز کے بعد انگریزی صنعت پارچہ بانی کے مالوں کے لئے ہندستانی تجارت کی اہمیت بڑھتی گئی۔ ہندستان کا براہِ علم ان کا سب سے

اور سویم کے عہد میں بھی اسی قسم کے قوانین بنائے گئے۔ اور جب یہ ہو گیا تو وہی کارخانہ دار بہت "روشن خیال" بن گئے۔ غرضیکہ اٹھارہویں صدی کے بڑے حصہ میں انگلستان میں ہندستانی مصنوعات کی درآمد کی غرض یہ تھی کہ انہیں براعظم میں فروخت کیا جائے، خود انگلستان کے بازار میں ان کو لانے کی اجازت نہ تھی۔

پارلیمنٹ کی اس دست اندازی کے علاوہ جس کا مطالبہ گھر کے لالچی کارخانہ داروں نے کیا تھا۔ جب ایسٹ انڈیا کمپنی کی سند کی تجدید کا وقت آیا تو لندن ایجو پول اور برسٹل کے سوداگروں نے کوشش کی کہ کمپنی کا تجارتی اجارہ توڑ دیا جائے اور انہیں بھی اس تجارت میں شرکت کی اجازت دی جائے جس کو وہ پرجح سونے کا خزانہ سمجھتے تھے۔ ان کی کوششیں بار آور ثابت ہوئیں۔ بسا اے کہ قانونیں کمپنی کی سند کی تجدید کے مارج ۱۷۱۳ء تک بڑھانی گئی تو برطانوی افراد کو بھی طور پر ہر قسم کی چیزیں انگلستان سے درآمد کرنے اور کمپنی کے ہندستانی ملازمین کو انگلستان میں درآمد کرنے کی اجازت دیدی گئی۔ لیکن اس رعایت کے ساتھ کئی شرطیں جوڑ دی گئیں۔ جس کی وجہ سے انفرادی تاجروں کو برطانوی ہند کو مال برآمد کرنے کی جو اجازت دی گئی تھی اس کا ہونا نہ ہونا برابر ہو گیا۔ ۱۷۱۳ء میں پہلی نام تاجروں کے دباؤ کا مقابلہ نہ کر سکی اور یعنی تجارت کو چھوڑ کر ہندستان کی تجارت میں بعض شرائط کے تحت عام مقابلے کی اجازت دیدی گئی۔ ۱۷۳۳ء میں سند کی تجدید کے موقع پر یہ آخری پابندیاں بھی اٹھا دی گئیں۔ اور کمپنی کو تجارت کرنے سے باہل روک دیا گیا۔ اس کی تجارتی حیثیت ختم کر دی گئی اور ہندستان کے علاقوں سے برطانوی رعایا کو خارج کرنے کا حق اس سے چھین لیا گیا۔

اس دوران میں ہندستان کی تجارت میں بڑے بڑے انقلابات رونما ہو چکے تھے جن کی بدولت اس سے انگلستان کے مختلف طبقوں کے مفاد کا تعلق بہت بدل گیا تھا۔ اٹھارہویں صدی کی ساری مدت میں ہندستان سے جو خزانے انگلستان لائے

کو واضح کرنا پڑا۔ اس نے اس رائے سے اتفاق کیا کہ کسی ملک کی اگر کوئی دولت ہو سکتی ہے تو وہ قیمتی دھاتیں ہیں۔ لیکن اس نے بتایا کہ ایک شرط پر ان کی برآمد کی بلا خطر اجازت دی جاسکتی ہے۔ اور وہ یہ کہ واصل باقی کا حساب کرنے میں برآمد کرنے والی قوم کا پلہ بھاری ہو۔ اس کا مطلب اس نے یہ بتایا کہ ہندستان سے جن چیزوں کی درآمد ہوتی ہے۔ انہیں زیادہ تر دوسرے ملکوں میں بیچ دیا جاتا ہے، اور ان چیزوں کے لئے جتنا سونا ہندستان بھیجنا پڑا تھا اس سے کہیں زیادہ حاصل ہو جاتا ہے۔ اسی نقطہ نظر سے سر جو شو اچا لڈ نے بھی ایک مقالہ لکھ کر ثابت کیا کہ شرق الہند کی تجارت قوم کے لئے سب سے مفید تجارت ہے۔ رفتہ رفتہ الیٹ انڈیا کمپنی کے حامیوں کی دلیری بڑھتی گئی اور اس عجیب و غریب تاریخ ہند میں بھی۔ ایک عجوبہ معلوم ہوتا ہے کہ ہندوستانی تجارت کے یہ اجارہ دار انگلستان میں آزاد تجارت کے پہلے علمبردار تھے۔

سترہویں صدی کے بالکل آخر اور اٹھارہویں صدی کے پٹھے حصے میں پارلیمنٹ سے پھر الیٹ انڈیا کمپنی کے معاملے میں مداخلت کرنے کا مطالبہ کیا جانے لگا۔ لیکن یہ تجارتی طبقے نے نہیں بلکہ صنعتی طبقے نے کیا۔ کہا جانے لگا کہ ہندستان سے سونے اور ریشمی مصنوعات کی درآمد سے انگلستان کے غریب کار کیر تیاہ ہوتے جا رہے ہیں۔ اس دعوے کی تائید میں ایک کتاب لکھی گئی۔ جس کا نام تھا "انگلستان اور ہندستان کی صنعت کا تضاد" مصنفہ جان پالکس فن۔ لندن ۱۶۹۶ء۔ اس نام کی صداقت ڈیڑھ سو برس بعد عجیب و غریب طریقے سے لیکن ایک بالکل مختلف مفہوم میں ظاہر ہوئی۔ اس وقت پارلیمنٹ نے مداخلت کی۔ دفعہ ۱۱۔ ۱۲ و ۱۰۔ تو امین ولیم کے تحت ہندستان، ایران اور چین کی ریشمی مصنوعات بھجیٹ اور لیکن کپڑے بیٹنے کی ممانعت ہو گئی اور اس کو پاس رکھنے یا بیٹھنے کے لئے دو سو پونڈ جرمانہ سزا مقرر کی گئی۔ انگریز کارخانہ داروں کی بلابار کی بیچ دیکھاری بددلت جارج اول، ولیم

قائم ہو جانے پر پڑے زور شور سے امن کا سنا فغانہ راگ گانے کا ارادہ کیا۔ لیونیک  
اپنی شدید انسانیت دوستی کا تختہ مشق بنانے کے لئے ظاہر ہے کہ پہلے اس کو حاصل  
کرنا ضروری تھا۔ اس روشنی میں ہم دیکھ سکتے ہیں کہ کیوں اس سال یعنی ۱۷۰۲ء میں  
ہند کی تجدید کے لئے پچھلے تمام موقعوں کی نسبت ہندستان کے مسئلے کی حیثیت بدل  
گئی ہے۔

ہم پھر ایک اور نقطہ نظر سے غور کریں۔ اگر ہم مختلف زمانوں میں ہندستان  
کے ساتھ برطانیہ کے اہم تجارتی تعلقات پر نظر ڈالیں تو اس عجیب و غریب بحران کو زیادہ  
اچھی طرح سمجھ سکیں گے جو ہندستان کی قانون سازی میں نمودار ہو گیا ہے۔

ایسٹ انڈیا کمپنی نے ملکہ الزبتھ کے عہد میں جب اپنا کاروبار شروع کیا  
تو کمپنی کو اجازت دی گئی کہ ہندستان کے ساتھ تجارت میں نفع اٹھانے کی غرض سے  
ہر سال تیس ہزار پونڈ مالیت کی چاندی سونا اور غیر ملکی سکہ برآمد کر سکتی ہے۔ اس زمانہ  
میں جو غلط خیالات پھیلے ہوئے تھے ان کی یہ سرینجی خلاف ورزی تھی۔ پور تھا جس میں  
مجبوراً انگلستان سے شرق الہند کی تجارت پر ایک متفالا لکھ کر "تجارتیت" کی بنیادوں

لہ اس زمانے میں یورپ کے لوگ ہندستان اور جاوا، سماٹرا وغیرہ جزیروں کو ملا کر ایک ہی نام  
یعنی شرق الہند سے یاد کرتے تھے۔

۱۷۰۲ء تجارتیت یا مرکٹنگ تجارت کا وہ نظریہ ہے جو یورپ میں سترہویں صدی کے آخر تک رائج  
تھا۔ اس زمانے میں تو صنعتی سرمایہ داری نے جنم لیا تھا اور جمیع معنی میں علم معاشیات کی بنیاد  
پڑی تھی۔ اس نظریہ کے ماننے والوں کی رائے میں کوئی تجارتی نظام حکومت کے قوانین و ضوابط  
کے بغیر زندہ نہیں رہ سکتا تھا۔ وہ اجارہ داری کے حامی تھے اور آزاد تجارت کے مخالف دو لہند  
ان کے خیال میں صرف چاندی اور سونے کا نام تھا اور اس لئے تجارت کی غرض محض یہ تھی کہ اپنا  
سالانہ بیج کر غیر ملکوں سے سونا اور چاندی حاصل کیا جائے۔



کے دو سرے وہ سالے میں پہلی مرتبہ ایک مناسب سرحد یعنی ہندستان کا ریگستانی علاقہ فتح ہو گیا۔ اس وقت تک مشرق میں سلطنت برطانیہ ایشیا کے ان حصوں تک نہیں پہنچی تھی جو ہر زمانے میں ہندستان کی بڑی مرکزی حکومت کا دار الخلافہ رہے تھے لیکن ابھی تک سلطنت کا سب سے غیر محفوظ علاقہ جس سے ہو کر بار بار نئے فاتح پراتے فاتحوں کو بے دخل اور سارے ملک کو تاخت و تاراج کرتے تھے، یعنی مغربی سرحد کی دشوار گزار پہاڑیاں، انگریزوں کے ہاتھ میں نہیں تھیں۔ لیکن ۱۸۳۹ء سے ۱۸۴۹ء تک برطانوی حکومت نے سکھوں کی لڑائی اور افغانوں کی لڑائی میں پنجاب اور سندھ کا زبردستی الحاق کر کے براعظم ہند کی نسلی، سیاسی اور فوجی سرحدوں کو قطعی طور پر اپنے مقبوضات میں شامل کر لیا۔ وسط ایشیا سے آنے والے حملہ آوروں کو پسپا کرنے اور روس کو ایران کی سرحدوں تک بڑھنے سے روکنے کے لئے ان علاقوں پر قبضہ کرنا بہت ضروری تھا۔ ان پچھلے دس برسوں میں برطانوی ہند میں مزید ۶۰۰۰۰ مربع میل علاقہ شامل کر لیا گیا ہے جس کی آبادی پچاس لاکھ بہتر ہزار چھ سو تیس نفوس پر مشتمل ہے۔ جہاں تک اندرون ملک کا سوال ہے تمام دیہی ریاستیں ہر طرف برطانوی مقبوضات سے گھر گئی ہیں اور مختلف جیتھوں سے برطانیہ کے زیر اقتدار ہیں۔ بجات اور سندھ کے علاوہ اوروں کا ساحل سمندر تک آنے کا راستہ بھی بند ہے۔ بیرونی اعتباراً سے ہندستان اب ختم ہو گیا۔ ۱۸۴۹ء کے بعد سے ایک وسیع ہند انگریزی سلطنت وجود میں آچکی ہے۔

اسی طرح برطانوی حکومت دو سو سال سے کمپنی کے نام پر جنگ کرتی رہی حتیٰ کہ اس نے ہندستان کے قدرتی حدود تک سارا علاقہ فتح کر لیا۔ اب ہم سمجھ سکتے ہیں کہ کیوں اتنے دنوں تک انگلستان کی ہریارٹی نے اس سے چشم پوشی اور سکوت اختیار کیا تھا۔ اور اس میں وہ پارٹیاں بھی شامل ہوں جنہوں نے ہندستان میں برطانوی سلطنت

بعد کو فی بڑی سیاسی اہمیت حاصل نہ کر سکا۔ اس زمانہ کے پہلے ایسٹ انڈیا کمپنی کو اپنی ہستی اور اہمیت قائم کرنی تھی۔ اور اس کے بعد چند سرری حکومت نے ان تمام اختیارات کو جن سے ذمہ داری میں کوئی اضافہ نہ ہوا اپنے ہاتھ میں لے لیا، اور پھر اس کے بعد ۱۸۱۳ء اور ۱۸۳۳ء میں جب سند کی تجدید کرنے کا وقت آیا تو عام طور پر اہل انگلستان کی توجہ دوسرے مسائل کی طرف تھی جن کی اہمیت ان کے لئے بہت زیادہ تھی۔

اب ہم ایک اور نقطہ نظر سے غور کریں گے۔ ایسٹ انڈیا کمپنی نے ابتدا میں صرف اپنے کارندوں کے لئے کارخانے اور اپنے مال کو حفاظت سے رکھنے کے لئے گودام بنانے کی کوشش کی تھی۔ ان کی حفاظت کی غرض سے انھوں نے کئی قلعے تعمیر کئے، ہندوستان میں سلطنت قائم کرنے اور سلطنت کی سالانہ آمدنی کو سببی منافع کا ایک ذریعہ بنانے کا خیال ۱۶۵۹ء میں ہی ان کے دل میں پیدا ہو چکا تھا لیکن ۱۶۷۷ء تک ان کو صرف بیٹی، مدراس اور کلکتہ کے آس پاس چند اضلاع ملے تھے، جن کی کچھ بہت اہمیت نہیں تھی۔ آگے چل کر کرناٹک میں جنگ شروع ہوئی جس کی بدولت متحدہ لڑائیوں میں حصہ لینے کے بعد ہندوستان کے اس علاقہ کے فرماں روا بن گئے۔ بنگال کی جنگ اور کلاہنوں کی فتوحات سے اور بھی بہت بامقصد نتیجے حاصل ہوئے، بنگال، بہار اور اڑیسہ پر صبح معنی میں قبضہ ہو گیا، اٹھارہویں صدی کے آخری اور انیسویں کے ابتدائی سالوں میں شیو سلطان سے جنگیں ہوئیں جن کی بدولت طاقت میں اور باج گزار ریاستوں کی تعداد میں بے حد اضافہ ہوا۔ انیسویں صدی کے

(بقیہ نوٹ صفحہ ۶۰) گری سے فائدہ اٹھایا۔ دوسرے خود مزدوروں کو کچھ نہیں ملا۔ اس قانون کا نتیجہ صرف یہ نکلا کہ زمینداروں نے درمیانی طبقے کی جماعتوں کو سیاسی اقتدار میں اپنا شریک کر لیا۔

اصلاح نے جو ابھی ابھی منظور ہوا تھا تمام دوسرے سیاسی مسائل کو پس پشت ڈال دیا۔  
پس یہ پہلی وجہ ہے کہ ہندستان کا مسالہ ۱۸۳۲ء سے پہلے اور اس کے

(بقیہ نو صفحہ ۵۹) جولائی ۱۸۳۱ء تک جاری رہی تھی۔ جیکوبن نچلہ درمیانی طبقے  
کے ایک انقلابی گروہ کا نام تھا جو انقلاب فرانس کے دوسرے دور میں یعنی ۱۷۹۲ء کے بعد بر  
سر اقتدار آیا تھا۔ انھوں نے فرانس کو ری پبلک یعنی جمہوریہ کا اعلان کر دیا اور انقلاب کے  
دشمنوں کو کھینچنے کے لئے بڑی سخت تدبیریں اختیار کیں۔ اس سے سارے یورپ اور  
خصوصاً انگلستان میں ہلکے بچ گیا، اور طبقہ امراء پر جیکوبن دشمنی کا بھوت سوار ہو گیا جیکو  
بن دشمنی کے نام پر انھوں نے خود انگلستان میں تمام ترقی پسند رجحانات کو کھینچنے کی کوشش  
کی۔ اور بالآخر انقلاب فرانس کے بڑھتے ہوئے اثرات سے ڈر کر ۱۷۹۳ء میں فرانس کا  
غلام جنگ کا اعلان کر دیا۔

۱۸۳۱ء میں دو جگ جماعت کے لوگ ایک صفت کے انتظار کے بعد برسر اقتدار آئے۔  
آتے ہی انھوں نے پارلیمنٹ میں ایک مسودہ قانون پیش کر دیا جس میں انتخاب میں کئی  
تبدیلیاں کی گئی تھیں اور حق رائے دہندی کچھ زیادہ لوگوں کو دیا گیا تھا۔ دارالعوام نے اٹھ  
دو توں کی اکثریت سے اسے نامنظور کر دیا۔ اس پر وزیر اعظم لارڈ ڈگر سے نے پارلیمنٹ  
پر خواست کر دی اور نئے انتخابات کی تیاری شروع کی۔ اس بار دارالعوام میں قانون اصلاح  
کے حامیوں کی زبردست اکثریت ہو گئی۔ دارالامراء نے قانون منظور نہیں ہونے دیا ان  
کی اس حرکت سے ملک بھر میں ناراضگی کی لہر دوڑ گئی۔ مزدوروں کے بڑے بڑے جلسے  
اور مظاہرے ہوئے، لوگوں نے کئی سرکاری عمارتوں میں آگ لگا دی۔ اس وقت انگلستان  
میں باقاعدہ پولیس کا رواج نہیں تھا اور فوج بہت تھوڑی تھی۔ بالآخر دارالامراء کو لوگوں  
کے سامنے جھکا پڑا۔ اور یہ قانون ۱۸۳۲ء میں پاس ہوا۔ مگر مزدوروں کی اس سر

گئی۔ پٹ نے دارالعوام اور دارالامراء دونوں جگہ سے ۱۸۴۷ء میں ایک قانون منظور کرایا جس میں مجلس نگرانی قائم کرنے کی ہدایت تھی۔ جو پولیو کونسل کے چھ ممبروں پر مشتمل ہو اور "ان تمام اعمال، کارروائیوں اور معاملات کی جانچ پڑتال" انتظام اور نگرانی کرے جو ایسٹ انڈیا کمپنی کے علاقے اور مقبوضات کے ملکی یا فوجی نظم و نسق یا سرکاری آمدنی سے کسی قسم کا تعلق رکھتے ہوں۔" اس مسئلے پر مورخ بل کہتا ہے :-

"اس مسودہ قانون کو منظور کرنے میں دو مقصد پیش نظر تھے، مسٹر فاکس کے مسودہ قانون کی طرف جو نفرت انگیز مقصد منسوب کیا گیا تھا اس سے دامن کو پاک رکھنے کے لئے ضروری تھا کہ اختیارات کا بڑا حصہ لفظاً کمپنی کے ڈائریکٹروں کے ہاتھ میں رہنے دیا جائے۔ مگر قلعہ دارت کے حق میں ضرورت اس کی تھی کہ حقیقت میں اختیار ان کے ہاتھ سے لے لیا جائے۔ اپنے حریف سے مسٹر پٹ کے مسودہ قانون کا فرق اسی بات میں مضمر تھا کہ جہاں ایک نے ڈائریکٹروں کے اختیارات کو ختم کرنا چاہا وہاں دوسرے نے اسے بدستور قائم رہنے دیا۔ مسٹر فاکس کے قانون کی رو سے اختیارات علاقہ دیزبرول کے ہاتھ میں ہوتے، مسٹر پٹ کے قانون نے بھی یہی کیا۔ مگر خفیہ طریقے سے اور دغا بازی سے۔ مسٹر فاکس کے مسودہ قانون نے کمپنی کے اختیارات کو ان کمشنروں کے ہاتھ میں منتقل کرنا چاہا جن کو پارلیمنٹ مقرر کرے۔ مسٹر پٹ کے مسودہ قانون نے انھیں ان کمشنروں کے ہاتھ میں منتقل کیا جن کو بادشاہ مقرر کرے۔"

غرض کہ ۱۸۴۳ء اور ۱۸۴۴ء میں پہلی بار اور ابھی تک آخری بار ہندستان کے مسئلے نے وزارتی مسئلے کی صورت اختیار کی۔ مسٹر پٹ کے مسودہ قانون کے منظور ہوتے ہی ایسٹ انڈیا کمپنی کو نئی سند عطا کر دی گئی۔ اور ہندستان کا مسئلہ بیس سال کے لئے بالائے طاق رکھ دیا گیا۔ لیکن ۱۸۴۳ء میں حیکو بن دشمن جنگ نے اور ۱۸۴۳ء میں مسودہ قانون

۱۸۴۳ء سے شروع ہو کر کئی واقعوں کے

میں انگریزوں کی نوآبادیاں ہاتھ سے نکل گئیں۔ اور کسی دوسری نوآبادی میں ایک بڑی سلطنت قائم کرنے کا ایک عام احساس لوگوں میں روز بڑھتا گیا۔ مشہور و معروف مسٹر فاکس نے سوچا کہ موقع مناسب ہے اور ۱۷۸۳ء میں اپنا مشہور مسودہ قانون ہند پیش کر دیا۔ اس میں تجویز کی گئی تھی کہ غنچپین و مالکان کپیتی کی مجلس توڑ دی جائے اور حکومت ہند کے سارے اختیارات سات کمشنرز کو سونپ دئے جائیں۔ جن کو پارلیمنٹ مقرر کرے گی۔ دارالامراء پر ضعیف الخفق بادشاہ کے ذاتی اثر سے کام لے کر مسٹر فاکس کا مسودہ مسترد کر دیا گیا اور اسی حربے سے فاکس اور لارڈ ناتھ کے اس وقت کی مشترکہ حکومت بھی توڑ دی گئی اور عنان حکومت شہرہ آفاق پٹ کے ہاتھ میں بی

ٹن اس زمانہ میں شمالی امریکہ کے تین ہزار میل لمبے ساحل پر متحدہ نوآبادیاں انگریزوں کے قبضہ میں تھیں۔ مگر نوآبادیات کے رہنے والوں میں اور برطانوی حکومت میں ہمیشہ کسی نہ کسی بات پر تکرار ہوتی رہتی تھی۔ نوآبادیات برطانیہ کے تسلط سے نجات حاصل کرنا چاہتی تھیں۔ ۱۷۷۳ء میں ایسٹ انڈیا کمپنی کی مانیفائٹ سدھارنے کی غرض سے برطانوی حکومت نے طے کیا کہ ایسٹ انڈیا کمپنی کی چار پرامر کی نوآبادیوں میں محصول درآمد نہ لیا جائے۔ مگر لوگوں نے اس کو ماننے سے انکار کر دیا اور کمپنی کی چار سمند میں پھینک دی۔ اور جب ان کو دبانے کے لئے انگریزی حکومت نے فوج بھیجی تو تیرہ نوآبادیوں نے لکڑی آزادی کا اعلان کر دیا۔ ۱۷۷۵ء میں لکسنگٹن کے مقام پر آزادی کی جنگ چھڑ دی۔ یہ جنگ ۱۷۸۳ء تک جاری رہی۔ انگریز ہار گئے اور تیرہ امریکی جمہوریتیں جو اب ریاست ہائے متحدہ امریکہ کے نام سے مشہور ہیں آزاد ہو گئیں۔ کینیڈا نے جس کے باشندے زیادہ تر فرانسیسی نسل کے تھے، انگریزی حکومت کا ساتھ دیا۔ اور اس جنگ میں شریک نہیں ہوا۔

۱۷۷۵ء اشارہ شاہ جارج سوم کی طرف ہے جس کے بارے میں مشہور ہے کہ نیم دیوانہ تھا۔

طاقت کا دار و مدار تجارت پر نہیں فوج اور ملک گیری پر تھا، اسی وقت سے مشرق میں موجودہ سلطنت برطانیہ کی داغ بیل پڑی اور ایسٹ انڈیا کمپنی کے تمسکات کی قیمت ۲۶۳ پونڈ تک پہنچ گئی، اور ساڑھے بارہ فی صدی کی شرح سے منافع تقسیم کیا گیا۔ لیکن اس وقت کمپنی کے ایک نئے دشمن نے کسی مخالف کمپنی کی صورت میں نہیں بلکہ مخالف دزرا اور مخالف عوام کی صورت میں سر اٹھایا۔ کہا جانے لگا کہ کمپنی نے اپنا علاقہ برطانیہ کے جہازی بیڑے اور برطانیہ کی فوجوں کی مدد سے فتح کیا تھا۔ اور یہ کہ برطانوی رعایا کسی علاقے پر تاج برطانیہ سے آزاد ہو کر حکومت نہیں کر سکتی۔ اس زمانہ کے دزرا اور اس زمانے کے عوام نے اس "پڑا سرخزانے" سے جوان کے خیال میں پچھلی فتوحات میں جیسا گیا تھا اپنے حصول کا مطالبہ کیا۔ کمپنی نے کسی طرح زندگی بچانے کے لئے ۱۷۶۹ء میں ایک اقرار نامہ لکھ کر قومی خزانے میں ہر سال ۴ لاکھ پونڈ ادا کرنے کا وعدہ کر لیا۔

لیکن ایسٹ انڈیا کمپنی اس اقرار نامے پر عمل کرنے کے بجائے مالی مشکلات میں پھنس گئی اور انگریز قوم کو خراج ادا کرنے کے بجائے اس نے پارلیمنٹ سے مالی امداد کی درخواست کی۔ اس کا نتیجہ یہ نکلا کہ سند میں بڑی اہم تبدیلیاں کر دی گئیں۔ حالات بدل گئے مگر کمپنی کے معاملات راہ راست پر نہیں آ سکے۔ ادھر اسی زمانے میں شمالی امریکہ

(نوٹ صفحہ ۵۶) ہفت سالہ جنگ میں ایک طرف انگریز اور پروشیا (یعنی جرمنی) اور دوسری طرف فرانس اور اسپین ۱۷۵۶ء سے ۱۷۶۳ء تک ایک دوسرے سے لڑتے رہے۔ دنیا کے جس کو نے یہی انگریز اور فرانسیسی دونوں موجود تھے وہاں یہ جنگ شروع ہوئی، حتیٰ کہ ہندوستان ہی اس کے اثر سے بچا نہیں ہوا، فرانس کو اس جنگ میں شکست ہوئی اور اسے ہندوستان اور امریکہ میں انگریزوں کے لئے میدان خالی کر دینا پڑا۔

حیث ہوتی، عین اسی وقت عوام الناس کے خلاف رحمت نے کھلے بندوں سراٹھایا اور اس واقعے کا بیٹ کی طرح کئی مصنف جو عوام کا دم بھرتے تھے اس قدر متاثر ہوئے کہ جمہور کی آزادی کے لئے مستقبل کے بجائے ماضی کا منہ دیکھنے لگے۔

دستوری بادشاہت اور اجارہ پرست اردار طبقے میں ایسٹ انڈیا کمپنی اور ۱۹۰۵ء کے زرین انقلاب میں، میل ملاپ کا بیج اسی قوت نے بویا ہے جو ہر زمانہ اور ہر ملک میں روشن خیال جماعتوں کو روشن خیال بادشاہوں سے ملاتی اور متحد کرتی رہی ہے۔ یہ قوت رشوت ستانی میں ہے جو دستوری بادشاہت کی پہلی اور آفری روح رواں ہے۔ جو شاہ ولیم سویم کے لئے رحمت کا فرشتہ ثابت ہوئی اور یوٹی ٹیپ کے لئے زہر پلانٹ کا پتلا لہرہ میں ہی پارلیمانی تحقیقات میں یہ ظاہر ہو چکا تھا کہ ان کا اختیار کو پیش کش کے زمرے میں ایسٹ انڈیا کمپنی کے سالانہ اخراجات جو انقلاب سے پہلے بارہ سو پونڈ بھی نہ ہوں گے اب نوے ہزار پونڈ تک پہنچ چکے ہیں۔ پانچ ہزار پونڈ رشوت لینے کے الزام میں لیڈز کے ڈیلوک کا مواخذہ ہوا تھا اور خود بادشاہ سلامت پر دس ہزار پونڈ لینے کا جرم ثابت ہو چکا ہے۔ یہ تو راہ راست رشوت تھی، اس کے علاوہ دوسری مخالف کمپنیوں کو راستہ سے جٹانے کی خاطر حکومت کو کم سے کم سود پر قرض میں بڑی رقمیں دینے کی لالچ دی گئی۔ اور مخالف کمپنیوں کے ڈائریکٹروں کو رشوت دے کر توڑ لیا گیا۔

ایسٹ انڈیا کمپنی نے بینک آف انگلینڈ کی طرح حکومت کو رشوت دیکر جو اختیارات حاصل کئے ان کو قائم رکھنے کیلئے بھی بینک آف انگلینڈ کی طرح پھر رشوت دینی پڑی۔ ہر عہد میں جب اس کا اجارہ ختم ہونے کا وقت آیا تو اپنی سادگی کی تجدید کرانے کے لئے حکومت کو نئے قرضے اور نئے نذرانے پیش کرنے پڑے۔ ہفت سالہ جنگ نے ایسٹ انڈیا کمپنی کی کایا پلٹ کر دی۔ اب اس کی

کے وجود کو تسلیم کیا۔ ظاہری آزادی کا وہ دور حقیقت میں اجارہ داروں کا دور تھا۔ مگر یہ اجارہ سے ملکہ ایزتھ اور شاہ چارلس اول کے زمانہ کی طرح فریاد شاہی کے ذریعہ وجود میں نہیں آئے تھے بلکہ پارلیمنٹ کی منظوری نے انہیں اختیار اور قومی رنگ عطا کیا تھا۔ تداریح انگلستان کے اس عہد کو فرانس کے شاہ لوئی چھٹے کے عہد سے بڑی مشابہت ہے۔ پرانی زمیندار اشرافیہ ہتھیار ڈال چکی تھی اور متوسط درجے کے سرمایہ دار طبقے میں اکیلے یہ قدرت نہیں تھی کہ ارباب زریار سے ساہوکاروں کے پرچم تلے آئے بغیر اس اشرافیہ کی جگہ لے سکیں۔ ایسٹ انڈیا کمپنی نے عوام الناس کو ہندستان کی تجارت میں شریک ہونے کی اجازت نہیں دی۔ یہ وہ زمانہ تھا جب کہ دارالعوام نے بھی عوام کو پارلیمنٹ میں نمائندگی کا حق نہیں دیا تھا۔ اس کے علاوہ کئی اور مثالوں سے ظاہر ہوتا ہے کہ جس وقت جاگیر اشرافیہ بر سرمایہ دار طبقے کی

لہ پولین انٹیم کی شکست کے بعد ۱۸۱۵ء میں انگلستان اور آسٹریا کی حکومتوں نے فرانس میں دوبارہ جاگیردار اشرافیہ کا رواج قائم کیا اور پرانے شاہی خاندان کے ایک رکن کو تخت پر بٹھا یا ۱۸۳۰ء میں فرانس میں پھر ایک انقلاب آیا جس میں بادشاہت کا خاتمہ ہو گیا اور بڑے بڑے سرمایہ دار برسرِ اقتدار آ گئے۔ انھوں نے دستوری بادشاہت قائم کی یعنی ایسی بادشاہت جو سرمایہ داروں کی پارلیمنٹ کے تابع تھی۔ دستوری بادشاہت کی گدی پر بٹھانے کے لئے ان دنوں داروں نے لوئی فلپ کو منتخب کیا۔ لوئی فلپ ۱۸۳۰ء میں تخت نشین ہوا۔ اس کے عہد میں بڑے بڑے سرمایہ داروں کی بن آئی۔ ہر طرف ساہوکاری، منافع خوری اور رشوت سانی کا ہندلگرم ہوا۔ ان معاملوں میں خود بادشاہ کا بھی بڑا حصہ ہوا کرتا تھا چنانچہ اسی وجہ سے لوگوں نے بادشاہ کو تنیوں کا دروازہ کھٹا شروع کیا۔ ان دنوں نے ملکہ فرانس میں ایسی لوٹ کھسوٹ چائی کہ لوگ تنگ آ گئے۔ ۱۸۳۰ء کے انقلاب نے لوئی فلپ کی دستوری بادشاہت کا بھی خاتمہ کر دیا اور فرانس میں بنا بادشاہ کی جمہوریت قائم کی۔



# ایسٹ انڈیا کمپنی اُس کی تاریخ اور نتیجہ

لارڈ اسٹینلی نے تجویز پیش کی ہے کہ سر دست ہندستان کے لئے کوئی قانون نہ بنایا جائے۔ اس پر مباحثہ آج شام تک کے لئے ملتوی کر دیا گیا۔ ۱۸۵۳ء کے بعد پہلا موقع ہے کہ انگلستان میں مجلس وزارت بھی ہندستان کے مسئلے میں الجھ گئی ہے۔ اس کا وجہ ۱۸۵۲ء سے پہلے صحیح معنوں میں ایسٹ انڈیا کمپنی کا آغاز نہیں ہوا تھا۔ یہی سال مختلف جماعتیں جن میں ہر ایک کو دعویٰ تھا کہ ہندستان سے تجارت کرنے کا اجارہ صرف اسی کو حاصل ہے، ایک کمپنی میں متحد ہو گئیں۔ اس کے پہلے تو ابتدائی ایسٹ انڈیا کمپنی کا وجود بھی کئی بار معرض خطر میں پڑ چکا تھا۔ ایسٹ انڈیا کمپنی کے لئے بند ہو گئی تھی اور ولیم سوم کے عہد میں یہ خطرہ لاحق ہوا تھا کہ کمپنی سلطنت کی مداخلت سے کمپنی ہمیشہ کے لئے توڑ دی جائے۔ اس وقت ہندوستان بادشاہ کے عہد اقتدار میں جب وہ جگ جماعت برطانیہ کی آمدنی کے تحصیلدار بن گئی، بیٹک آف انڈیا کا قیام عمل میں آیا، انگلستان میں حفاظتی محصول کا نظام باقاعدہ طور سے جاری کیا گیا اور یورپ میں توازن قوت کا مسئلہ حل ہو گیا، تب کہیں پارلیمنٹ نے ایسٹ انڈیا کمپنی

لے یہ مقالہ نیویارک ٹریبون روزہ ۱۷ جولائی ۱۸۵۳ء میں شائع ہوا تھا۔

”کسی پارٹی کا ایسے جوڑ توڑ کرنا اور کام میں مزاحم ہونا صدر و بھرتھ مناک  
اس سے تفرقہ پردازی کی پو آتی ہے۔

”یہ تجویز صرف اسی لئے پیش ہو رہی ہے کہ وزارت کے بعض حامیوں نے  
پکا ارادہ کر لیا ہے کہ اس مرتبہ اپنے رفیقوں سے الگ راتہ اختیار کریں گے۔“  
معلوم ہوتا ہے کہ وزیروں کی پریشانی دائمی بہت بڑھ گئی ہے۔ آج  
کے کرائسٹل نے پھر اس موضوع پر لکھا ہے :-

”لارڈ اسٹینلی کی تجویز پر جو تقسیم رائے ہوگی اس سے موجودہ قانون ہند کی  
قسمت کا فیصلہ ہو جائے گا۔ اس لئے یہ ہامیت ضروری ہے کہ جو لوگ جلد از جلد قانون  
سنانے کی اہمیت محسوس کرتے ہیں وہ حکومت کا ہاتھ مضبوط کرنے میں کوئی کسر اٹھا  
نہ رکھیں۔“

اس کے برخلاف آج کل ٹائٹس لکھا ہے کہ :-

”حکومت ہند کے مسودہ قانون کا حشراب صاف نظر آرہا ہے حکومت  
کے لئے اصل خطرہ یہ ہے کہ رائے عامہ جن بیٹوں پر پہنچی ہے وہ لارڈ اسٹینلی کے اقرارفتا  
سے ملتے جلتے ہیں۔ اس ترمیم کے ہر ہر نقطہ سے وزارت پر کاری ضرب پہنچے گی۔“  
میں ایک دوسرے مقالے میں یہ بتاؤں گا کہ برطانیہ کی مختلف پارٹیوں کا  
ہندستان کے مسئلے سے کیا تعلق ہے۔ اور ہندستانوں کی حالت سدھارنے کے  
لئے اشرافیا، ارباب زر، اور امکان کارخانہ میں جو زراع چھڑی ہے اس سے بچا رہے  
ہندستانی کیا فائدہ اٹھا سکتے ہیں؟

بشپ بھی حاضر دی نہیں سمجھا تھا۔ جب اس تجویز سے سب لوگوں نے اتفاق کیا تو فوراً  
 ہی سر جاب ہاؤس کو جو اس زمانہ میں مجلس نگرانی کے صدر تھے ایک نئی مامولوم ہوئی وہ  
 ان کے ایک عزیز میں بھی بشپ بننے کی بڑی اعلیٰ صلاحیتیں موجود ہیں۔ چنانچہ ان نے  
 بعدوں میں سے ایک پر اس کا تقرر کر دیا گیا۔ ایک انگریز مصنف کا قول ہے کہ "بعض  
 صورتوں میں جو تاپیر میں اتنا ٹھیک اترتا ہے کہ یہ کہنا مشکل ہو جاتا ہے کہ جو تاپیر کے لئے  
 بنایا گیا تھا یا پیر جو تے کے لئے" یہی حال سر چارلس اڈ کی اس نئی ایجاد کا ہے۔ یہ کہا  
 مشکل ہے کہ ہندستان کے نئے صوبوں کے لئے نئے گورنر بنائے جا رہے ہیں یا نئے  
 گورنر دل کے لئے نئے صوبے۔

بہر کیف مشترکہ وزارت کا خیال تھا کہ اپنے مجوزہ قانون کو بدلنے کا اختیار  
 پارلیمنٹ کے ہاتھ میں چھوڑ کر اس نے تمام شکایتوں کا ازالہ کر دیا۔ یہ نصیبیہ کہ ایسے وقت  
 میں ایک ٹوری لارڈ اسٹینلی اپنی تجویز لئے سامنے آ گئے۔ اور جب اس کا اعلان ہوا تو  
 "ترقی پسند مخالفوں" نے بھی تالیوں سے اس کا تیر مقدم کیا۔ لیکن لارڈ اسٹینلی کی تجویز میں  
 متفاد یا تیں بھری ہوئی ہیں۔ ایک طرف وہ وزارتی تجویز کی مخالفت کرتے ہیں کیوں کہ  
 مستقل قانون بنانے کے لئے پارلیمنٹ کو زیادہ معلومات حاصل ہونا چاہئے۔ دوسری  
 طرف وہ اس کی مخالفت اس لئے کرتے ہیں کہ یہ کوئی مستقل قانون ہی نہیں۔ قدامت  
 پسندوں کی مخالفت کی وجہ یہ ہے کہ اس مسودہ قانون کی بدولت موجودہ صورت حال  
 بدل جائے گی۔ اور ترقی پسند اس لئے مخالف ہیں کہ اس سے موجودہ صورت حال بدلنے کی قوت  
 قائم رہ جائے گی۔ آج کل ایک جہی کا زمانہ ہے چنانچہ لارڈ اسٹینلی نے ایسی تجویز تیار کی جس  
 میں وزارتی تجویز کے خلاف ان دونوں مخالف رایوں کو یکجا کر دیا گیا ہے مشترکہ وزارت  
 نے دیانت دادی کے انداز میں ایسی چابازلیوں پر نادر تھگی کا اظہار کیا ہے اور اس کا جواب  
 کراہیل لکھا ہے۔

ہیں، موجودہ ارباب حکومت کی خواہش یہ ہے کہ نئے انتخابات کے بعد دارالعوام کا جو اجلاس ہوگا، اس کے پہلے ہی پہلے ہندستان کے بل پر بیس برس کے لئے اپنی جھلائی کا بندوبست کر لیں۔ مانچسٹر والے چاہتے ہیں کہ نئے انتخابات سے پہلے پارلیمنٹ میں کوئی نیا قانون نہ بنے، کیونکہ آج ان کو اپنے لئے کامیابی کی کوئی امید نہیں۔ اور اب ایسی صورت میں سرچارلس آڈ اپنے تمام پچھلے بیانات کے برخلاف ایک ایسی چیز سامنے لے آئے ہیں جو دیکھنے میں قانون سازی معلوم ہوتی ہے۔ لیکن اپنی عادت کے مطابق اس میں وہ تمام مشکلوں سے پہلو بچا گئے ہیں، وہ یہ بت کر سکے کہ کسی خاص مدت کے لئے سڈ کی تجدید کرنے کی تجویز پیش کریں بلکہ انھوں نے ایسا بندوبست کیا ہے جسے پارلیمنٹ جب چاہے تبدیل کر سکتی ہے۔ اگر وزارتی تجویزیں منظور کرنی چاہیں تو ایسٹ انڈیا کی سڈ کی تجدید نہیں ہوگی بلکہ اس کی زندگی امید و بیم کی حالت میں پڑ جائے گی۔ اس کے علاوہ دوسرے پہلوؤں سے دیکھتے تو وزارتی تجویز سے حکومت ہند کے دستور میں محض ظاہری تبدیلی ہوتی ہے۔ مدت صرف یہ ہے کہ چند نئے گورنروں کا اضافہ کیا گیا ہے حالانکہ تجربہ بتاتا ہے کہ ہندستان کے جن علاقوں پر معمولی کمشنروں کی حکومت ہے وہاں کا نظم و نسق گورنروں اور ان کی کونسلوں کی فضول خرچ حکومت سے کہیں بہتر ہوتا ہے۔ افلاس زدہ ملکوں کی حالت سدھارنے کا دھگ جماعت نے یہ طریقہ ایجاد کیا ہے کہ اپنے اشرافیہ کے بھگ منگوں کو بے کام کے عہدے دیکر ان ملکوں کا بوجھ اور بڑھا دیا جائے۔ اس سلسلے میں سل حکومت کی بات یاد آجاتی ہے۔ اس وقت دھگ جماعت کو یکایک یہ خیال آیا کہ ہندستان کے ہندو اور مسلمان رو حایت کی حکومت سے باہل محروم ہیں، ہندستانیوں کی اس محرومی پر ان کا دل بھرا ہوا۔ چنانچہ انھوں نے ان کی مدد کرنے کا فیصلہ کر لیا۔ اور چند نئے مشپ (یعنی اونپنے درجے کے عیسائی پادری) اس ملک میں بھیج دئے۔ ٹوریلوں نے اپنے عروج کے زمانے میں بھی ایک سے زیادہ

لے ٹوری یعنی اسیوں صدی میں انگلستان کی قدامت پسند جماعت

# مسودہ قانون ہند (ج)

## اصلاح کی حقیقت

۱۳ جون کو لارڈ اسٹین نے دارالعوام میں یہ اطلاع دی کہ مسودہ قانون ہند کی دوسری پیشی (۲۳ جون) کے بعد وہ حسب ذیل تجویز پیش کریں گے۔

"دارالعوام کی رائے میں ہندستان کی مستقل حکومت کے متعلق خاطر خواہ قانون بنانے کے لئے یہ ضروری ہے کہ پارلیمنٹ کو مزید معلومات حاصل ہوں، اور اب اجلاس کے آخری دنوں میں ایک ایسی تجویز پیش کرنا کسی طرح مناسب نہیں جو اگر ایک طرف موجودہ انتظام کو درہم برہم کر دیتی ہے تو دوسری طرف خود کوئی مستقل انتظام بھی نہیں کرتی؟

اپریل ۱۹۵۳ء میں اب ایسٹ انڈیا کمپنی کی سند کی مبادی پوری ہو جائے گی۔ اس لئے کچھ نہ کچھ تو اس کے متعلق کرنا ہی ہوگا۔ حکومت مستقل قانون بنانا یعنی مزید میں برسوں کے لئے سند کی تجدید کرنا چاہتی ہے۔ مانچسٹر گروہ کے لوگ اس مسئلہ پر تمام قانونوں کو ملتوی کرنے کے حق میں ہیں اور چاہتے ہیں کہ سند کو زیادہ سے زیادہ ایک سال کی توسیع دی جائے۔ حکومت کا کہنا ہے کہ مستقل قانون بنانا ضروری ہے کیونکہ ہندستان کی "بھلائی" اسی میں ہے۔ مانچسٹر والوں کا کہنا ہے کہ یہ ناممکن ہے کیونکہ ضروری معلومات نہیں ملی ہیں۔ ہندستان کی "بھلائی" اور معلومات کی کمی دونوں ہی چھوٹے بہانے

سے مطبوعہ نیویارک ٹیلی ریویون ہدف یکم جولائی ۱۹۵۳ء



صدر کو ایک لاکھ ہزار پونڈ ملا کرے۔

۳۔ ہندستان کی سول سروس کی تمام معمولی آسامیاں اور فوج میں ماہرین سائنس کے تمام اہل علم، عام مقابلے سے پورے کئے جائیں اور سواروں کے دستے میں امیدواروں کو نامزد کرنے کا حق ڈائریکٹروں کے لئے چھوڑ دیا جائے۔

۴۔ گورنر جنرل اور بنگال کے گورنر کے عہدے الگ الگ کر دینے جائیں اور حکومت عالیہ کو یہ اختیار دیا جائے کہ دریائے سندھ کے آس پاس کے ضلعوں کو ملا کر ایک نئی پریذیڈنسی قائم کرے۔

۵۔ یہ پورا قانون اسی وقت تک جاری رہے گا جب تک پارلیمنٹ کوئی دوسرا قانون نہ بنائے۔

مسٹر برائٹ نے سرچارلس کی تقریر اور تجویزوں پر بڑے طنز کے ساتھ نکتہ چینی کی۔ کہنی نے سرکاری مال گذاری کے ذریعے کس طرح ہندستان کو لوٹا اور تباہ کیا اس کا انصاف نے بڑا موثر نقشہ کھینچا۔ مگر ظاہر ہے ان کے بیان میں اس بات کا کوئی ذکر نہ تھا کہ انچیسٹر اور اس کی آزاد تجارت نے بھی ہندستان کو تباہ کرنے میں کوئی کسر اٹھانے رکھی۔ کل رات ایسٹ انڈیا کمپنی کے پرانے کارکن ڈائریکٹر یا سابق ڈائریکٹر سر جے ٹاف نے بھی ایک تقریر کی تھی۔ اس تقریر کو سن کر مجھے خیال ہوا کہ ۱۷۰۱ء سے ۱۷۰۳ء ۱۷۰۳ء ۱۷۰۴ء ۱۷۰۵ء ۱۷۰۶ء ۱۷۰۷ء ۱۷۰۸ء ۱۷۰۹ء ۱۷۱۰ء ۱۷۱۱ء ۱۷۱۲ء ۱۷۱۳ء وغیرہ میں بھی بالکل اسی طرح کی تقریریں کی گئی تھیں، اس گڑگ باراں دیدہ کی ڈائریکٹرانہ شرح سرائیوں کے جواب میں میری خواہش ہوتی ہے کہ ہندستان کے سالانہ حساب سے چند اعداد و شمار پیش کروں جو شاید اسی کی تکراری میں مرتب کئے گئے تھے۔

ہندستان کی کل آمدنی

۱۸۵۹ء ۲۰۳۷۵۸۲۱ پونڈ آ

ہو چکا تھا، اور گورنر جنرل نے مناسب یہی سمجھا کہ اس قانون کو ایک تیسرے انگریز  
 قانون داں کے سپرد کیا جائے، اور یہ قانون داں ہندستانوں کی عادات اور رسم و  
 رواج سے بالکل ناواقف تھا۔ اس نااہل قانون داں نے اپنے دماغ سے جو  
 قانون گر دھا، اسے گورنر جنرل نے اپنے ذاتی اختیار سے کام لے کر مسترد کر دیا مختصراً  
 یہ ہے اس قانون کی روداد جو ابھی تک دنیا کے سامنے نہیں آئے پایا ہے۔ اور  
 جہاں تک ہندستان میں قانون کی فنی لغویات کا سوال تھا تو چارلس اس کے جواب میں  
 انگلستان کے قانون کی فنی باریکیوں کو پیش کرتے ہیں جو لغویت میں ان سے کسی طرح  
 کم نہیں۔ ہندستان میں آج کل جو انگریز جج ہیں ان کی پاک دامنی پر سہ چارلس نے بہت  
 زور دیا ہے۔ لیکن اس کے باوجود وہ ان کو تازہ کرنے کا طریقہ چیل کر موجودہ مجوں کو  
 قربان کرنے پر تیار ہیں۔ ہندستان نے عام طور پر جو ترقی کی ہے اس کے ثبوت میں  
 وہی کی موجودہ حالت کا موازنہ اس وقت کی حالت سے کیا گیا جب قلی خاں نے  
 اس پر چڑھائی کی تھی۔ نمک پر جو محصول لگایا ہے اس کے حق میں بھی ایک دلیل دی  
 گئی ہے۔ معاشیات کے تمام ماہرین یہ کہتے آئے ہیں کہ دزمرہ کی ضرورت کی کسی چیز  
 پر محصول عائد کرنا چاہیے۔ لیکن سر چارلس نے یہ نہیں بتایا کہ وہی ماہرین معاشیات یہ  
 دیکھتے تو کیا کہتے کہ ۱۸۴۹ء سے ۱۸۵۵ء تک دو سال کے عرصہ میں نمک کے صورت  
 میں ساٹھ ہزار ٹن کی کمی ہو گئی۔ اور اس سے مالکذاری میں چار لاکھ پندرہ ہزار پونڈ کا  
 گھاٹا ہوا۔ نمک کے محصول سے کل آمدنی میں لاکھ پونڈ ہے۔ سر چارلس کی تجویزیں

جن کا دائرہ بہت مختصر ہے۔

- ۱۔ ڈائرکٹروں کی مجلس میں چوبیس کے بجائے بیس ارکان ہوں۔ ان میں سے بارہ کو ایکن منتخب کریں اور چھ کو بادشاہ۔
- ۲۔ ڈائرکٹروں کی آمدنی میں سو پونڈ سالانہ سے بڑھاکر پانچ سو کر دی جائے



سے یہ ثابت کر دیا کہ اس کی موجودہ تینوں صورتیں (یعنی زمینداری، رعیت داری اور ذمی نظام) ایسی ہیں جن سے کمپنی ہندوستانیوں کا استحصال کر کے سرکاری مال گذاری حاصل کرتی ہے۔ اور اس لئے ان میں کوئی اس قابل نہیں کہ اسے پورے ملک میں عام رواج دیا جاسکے۔ لیکن سر فرانسس کے ذہن میں یہ بات بھی نہیں آئی کہ بندوبست اراضی کا ایک دوسرا طریقہ بھی قائم کیا جاسکتا ہے۔ جو ان تینوں سے بالکل مختلف ہو اور جہاں تک محکمہ عدل و انصاف کا سوال ہے یہ آپ نے فرمایا کہ اصل وقت انگریزی قانون کی قانونی باریکیوں سے پیدا ہوتی ہے۔ پھر لوگوں کو یہ بھی شکایت ہے کہ انگریز جج نااہل ہیں اور ویسی جج اور عدلے دار رشوت خور ہیں۔ اور تب سر فرانسس نے بتایا کہ ہندستان میں عدل و انصاف کا انتظام کرنے کے لئے حکومت نے بڑی زبردست کوششیں کی ہیں۔ اس کا ثبوت انھوں نے یہ دیا کہ ۱۸۳۳ء میں ہی ہندستان کے لئے ایک قانونی کمیشن مقرر کیا گیا تھا۔ لیکن خود سر فرانسس کے قول کے مطابق اس کمیشن نے اپنا کام کس طرح پورا کیا تھا؟ اس کمیشن کی تمام کوششوں کا واحد ثمرہ قانون تعزیرات ہند ہے جو سر فرانسس کی نگرانی میں تیار کیا گیا تھا۔ یہ قانون ہندستان کے متحدہ مقامی حکام کے پاس بھیجا گیا تھا۔ جنھوں نے اسے گلے بھج دیا۔ وہاں سے اسے انگلستان بھیجا گیا۔ اور انگلستان سے پھر ہندستان واپس بھیج دیا۔ ہندستان میں سر فرانسس کے لئے اس وقت مجلس قانون ساز میں سر فرانسس آگئے تھے انھوں نے اس قانون کو بالکل بدل دیا اور اس لئے گورنر جنرل نے اسے پھر انگلستان بھیجا۔ گورنر جنرل کو اس وقت یہ خیال نہیں آیا کہ "دیر کرنے سے کمزوری اور خطرہ پیدا ہو سکتا ہے"۔ انجلیڈ سے وہ قانون گورنر جنرل کے پاس واپس بھیج دیا گیا۔ اور انھیں یہ اختیار دے دیا گیا کہ اسے جس شکل میں مناسب سمجھیں پاس کریں۔ لیکن اس دوران میں سر فرانسس نے انتقال

لئے قانون بنایا جاتے؟ اس لئے کہ ہمیں یہ امید نہیں کہ "اتنے عظیم الشان اور اہم مسئلہ پر اتنے اطمینان کے ساتھ کارروائی کرنے کا پھر کبھی موقع آئے گا" یعنی پارلیمانی طریقے سے ہم اس مسئلے کو اتنی آسانی سے دیا سکیں گے۔ اس کے علاوہ ہم حالات سے پوری طرح باخبر ہیں۔ ایسٹ انڈیا کمپنی کے ڈائریکٹروں کی رائے ہے کہ اسی مجلس میں قانون بنا دینا ضروری ہے۔ اور ہندستان کے گورنر جنرل لارڈ ڈلہوزی نے بھی حکومت سے مطالبہ کیا ہے کہ ہم جلد سے جلد اپنا قانون مکمل کر لیں۔ لیکن فوری قانون سازی کے حق میں سرچارلس کی سب سے قابل ذکر دلیل یہ تھی کہ گوکہ مباشرتہ میں وہ بے شمار مسائل کا ذکر کرنے والے ہیں "جو اس مسودہ قانون میں شامل نہیں ہیں" لیکن "جہاں تک قانون سازی کا تعلق ہے جو جو بڑی پیش کر رہے ہیں۔ اس کا دائرہ بہت مختصر ہے" اس تہید کے بعد سرچارلس نے ہندستان کے پچھلے میں برس کے نظم و نسق کے لئے معذرت پیش کی اور فرمایا کہ "ہمیں ہندستان کو کسی قدر ہندستانی نقطہ نظر سے دیکھنا چاہئے، اور ان کی یہ ہندستانی نظر ایسی ہے کہ اسے انگلیش میں ہر چیز اچھی لگاتی دیتی ہے۔ اور خود ہندستان کی ہر چیز اس کے لئے بری ہے۔ ہندستان کے لوگ بہت آہستہ آہستہ تبدیل ہوتے ہیں۔ وہ مذہبی تقصبات اور پرانے رسم و رواج کی زنجیروں میں جکڑے ہوئے ہیں۔ حقیقت یہ ہے کہ تیز رفتاری کی راہ میں جتنی رکاوٹیں ہو سکتی ہیں سب وہاں موجود ہیں" (شاید ایک دھک مشرکہ وزارت وہاں بھی موجود ہے!) جن باتوں پر سب سے زیادہ زور دیا گیا ہے اور کمپنی کے پاس جو معضلات آتی ہیں ان میں بھی جن کے بارے میں شکایت کی گئی ہے، وہ حکم عدل و انصاف رفہاء عامہ کی کمی اور ارضی کے بندوبست سے تعلق رکھتی ہیں۔ "جہاں تک رفہاء عامہ کا تعلق ہے حکومت" بہت بڑے پیمانے پر اور بہت اہم کام شروع کرنے کا ارادہ رکھتی ہے۔ جہاں تک بندوبست اراضی کا سوال ہے، سرچارلس نے ہنایت کامیابی

# مسودہ قانون ہند (ب) سرچارلس اڈ کی معذرت

۱۸۵۳ء کا مسودہ قانون ہند۔ سرٹرافس اور لارڈ ناتھ کی مشترکہ وزارت کے حق میں مہلک ثابت ہوا تھا اور بہت ممکن ہے کہ ۱۸۵۳ء کا یہ یا مسودہ قانون ہند سرٹرافس اور لارڈ جان رسل کی مشترکہ وزارت کے لئے مہلک ثابت ہو۔ لیکن اگر اقل اکثریت کا خاتمہ اس لئے ہوا تھا کہ وہ ڈائریکٹریل اور مالکوں کی مجلس کو توڑنے کی کوشش کر رہے تھے۔ تو موخر الذکر کا وہی مشترک یا کھل مختلف وجہ سے ہوتے والا ہے۔ ۳۰ جون کو سرچارلس اڈ نے حکومت ہند کے مسئلے پر ایک مسودہ قانون پیش کرنے کی اجازت مانگی۔ سرچارلس اڈ نے شروع ہی میں معذرت کرتے ہوئے کہا کہ ان کی تقریر خلاف معمول بہت طویل ہو گئی، کیونکہ مسئلہ بہت بڑا تھا۔ اور پندرہ کروڑ انسانوں کی قسمت اس سے وابستہ تھی، اپنی رعایا میں سے بہترین کروڑ آدمیوں کے لئے سرچارلس نے ایک ایک گھنٹہ باتیں کیں۔ اس سے کم ان کے لئے ممکن نہ تھا۔ لیکن جب "ذرا ذرا سی بات چلا کر آپ قانون سازی کو ملتوی کرتے رہے تو آج اتنی جلد بازی کیوں؟ اس لئے کہ ایٹ انڈیا کیس کی سند کی میعاد ۳۰ اپریل ۱۸۵۳ء کو ختم ہونے والی تھی۔ لیکن سردست خارجی طور پر اسے توسیع کیوں نہ دیدی جائے اور بعد میں پھر فصل بجٹ کے بعد زیادہ مدت کے

۱۸۵۳ء کے مسودہ نیویاگ ڈی ریٹیون مورفہ ۵ جون ۱۸۵۳ء

مخالفت کی گئی ہے۔ مانچسٹر گروہ کے لوگوں نے ایک مجلس ہند قائم کی ہے۔ جسے وہ فوراً حرکت میں لے آئیں گے وہ پارلیمنٹ کے اس اجلاس میں ہندستان کے مسئلے پر کوئی قانون بنانے کے مخالف ہیں۔ اور اس مخالفت میں دارالحکومت میں اور سارے ملک میں جلسے کرنے والے ہیں۔ اس کے علاوہ آج کل دو پارلیمنٹری کمیٹیاں حکومت ہند کے حالات پر رپورٹ تیار کرنے میں مصروف ہیں۔ لیکن اس بار مشترکہ وزارت نے پختہ فیصلہ کر لیا ہے۔ وہ کسی کمیٹی کے مشوروں کا انتظار کرنے کو تیار نہیں، وہ براہ راست پندرہ کروڑ آدمیوں کے لئے بیس برس کے لئے آج ہی قانون بنانے پر تیل گئی ہے۔ سر چارلس اڈ کو موجودہ زمانے کا متونینے کی فکر ہے لیکن ریاست کے ان دائم المرض اور "مخاطب" کھلاڑیوں میں انفرادی حذرتی سے قانون سازی کا جذبہ کیسے پیدا ہوا؟ وہ ایسٹ انڈیا کمپنی کی پرانی سڈ کو پھر بیس سال کے لئے جاری کرنا چاہتے ہیں۔ ہمیشہ سے اصلاح کا جو مطالبہ ہوتا رہا اس کو وہ اپنا جیلد بنا رہے ہیں، مگر کیوں؟ انگریزوں کی اس چند سری حکومت کو ڈر ہے کہ غنچریب اس کے اقبال کا تارہ غروب ہونے والا ہے اور اس لئے ان کی یہ بالکل "سجا" خواہش ہے کہ قانون سازی کے ذریعہ ایسا بندوبست کر جائیں کہ اگر انگریز ان کے کمزور اور سرخیں ہاتھوں سے نکل جائے تو وہی آئے والے بیس برسوں کے لئے وہ اور ان کے دوست ہندستان کو لوٹ سکیں۔

(نوٹ صفحہ ۴۲) لے تینوں پرنسپلس سے مراد بنگال، مدراس اور بمبئی ہے۔  
 لے ڈاؤننگ اسٹریٹ، لندن کا ایک محلہ ہے۔ یہاں انگریزوں کے وزیر عظم رہا کرتے ہیں۔  
 لے منو قدیم زمانے میں ہندوؤں کا مشہور ماہر قانون گذار ہے جس نے ہندوؤں کی دینی اور مذہبی شریعت مرتب کی تھی۔

رنگوں میں یہ نیا خون بھی "شروع میں بہت تھوڑا تھوڑا کر کے" ڈالا جائے گا۔ پھر اسے  
 ڈاڑھ کڑی نظام کا علاج اس ڈھنگ سے ہوگا کہ تازہ خون "سخت احتیاطاً" کے ساتھ  
 داخل کیا جائے اور دوسری خوراک اس وقت دی جائے جب پہلی کا اثر بالکل زائل ہو چکا  
 ہو۔ دوسرے یہ کہ پہلے کی طرح اب ایک ہی آدمی بیک وقت حج اور چنگی کا دار و فر نہیں  
 ہو سکے گا۔ اور حج پڑھے لکھے لوگ ہوا کریں گے۔ یہ تجویز سن کر ایسا معلوم ہوتا ہے گویا کسی  
 نے اسکا کہ ہیں از منہ و سطنی کے سب سے ابتدائی دور میں پہنچا دیا ہو۔ جبکہ جاگیر داروں کے بچا  
 و کیلوں کو حج بنایا جانے لگا تھا۔ اور شرط یہ تھی کہ وہ کم از کم پڑھنا لکھنا ضرور جانتے ہوں۔  
 اصلاح کی یہ "معقول" تجویز سر جارجس آڈریش کریں گے جو مجلس نگرانی کے  
 صدر ہیں۔ یہ وہی حضرت ہیں جنہوں نے پھنی و صگ حکومت میں اپنی ذہنی صلاحیتوں کا  
 ایسا زبردست مظاہرہ کیا کہ مشترکہ وزارت کچھ دنوں تک یہ سمجھنے سے قاصر رہی کہ ان کے  
 ساتھ کیا کیا جائے؟ بارے یہ ترکیب سوچ گئی کہ انہیں ہندستان کی گڈی پر بٹھا دیا جائے  
 یا دستارِ راجہ ڈسپوٹ نے ایک گھوڑے کے لئے اپنی سلطنت پیش کر دی تھی۔ یہ مشترکہ وزارت  
 ایک پوری سلطنت کے لئے ایک گدے کو پیش کر رہی ہے۔ اور اگر موجودہ حکومت کی  
 فاترِ عقلی ہی انگریزوں کی موجودہ صلاحیتوں کا نمونہ ہے تو سمجھنا چاہئے کہ دنیا پر انگریزوں کی  
 حکومت کے دن پورے ہو چکے۔

پہلے ایسے موقعوں پر معمولی سے معمولی کارروائی کو بھی ملتوی کرنے کے لئے  
 مشترکہ وزارت ہمیشہ کوئی نہ کوئی بہانہ ڈھونڈ لایا کرتی تھی، اور ان کے اس رجحان کو آج  
 ہندستان کے مسئلہ پر دونوں ملکوں کی رائے عامر کی حمایت بھی حاصل ہے۔ انگریزوں اور ہندستان  
 دونوں ملک کے لوگ مطالبہ کر رہے ہیں کہ جیت تک ہندستان کے باشندوں کی رائے معلوم  
 ہو جائے۔ ضروری معلومات فراہم ہو جائیں اور جو تحقیقات ہونے والی ہے وہ پوری نہ ہو  
 جا۔ اس وقت تک ہندستان کے مسئلہ پر کوئی قانون نہ بنایا جائے۔ پرنسپلٹی سے ڈاؤن تک  
 اسٹریٹ میں عرضیاں آتی ہیں جن میں قانون سازی میں جلدی کرنے کی ... ..

# مسودہ قانون ہند (الف)

## دیباچہ

ایسٹ انڈیا کمپنی کی مندرجہ ذیل ۱۸۵۳ء میں تمام ہو جاتی ہے۔ لارڈ جان رسل نے دارالعوام میں اطلاع دی ہے کہ ہندستان کی آئندہ حکومت کے بارے میں حکومت کے خیالات تیسری جون کو سرچارلس اڈ بیان کریں گے۔ معتبر حلقوں سے ادھر ایک افواہ پھیلی ہوئی ہے کہ مشترکہ وزارت نے ہندستانی مسئلے کے سرفنگلک پیارڈ کو بھی رانی بنانے کی ترکیب معلوم کر لی ہے۔ وزارتی اخباروں نے اشاروں ہی اشاروں میں اس افواہ کی حمایت کی ہے۔ انگریز قوم کی آنکھ سے ایک اور پردہ ہٹنے والا ہے چنانچہ اخبار آبرو در نے انگریزوں کے دماغ کو اس کے لئے تیار کرنا شروع کر دیا ہے ابروین کے اس اخبار نے لکھا ہے کہ "ہماری مشرقی سلطنت کی حکومت کی تنظیم کے سلسلے میں عموماً جتنا خیال کیا جاتا ہے اتنا کرنے کی ضرورت نہیں ہوگی" درست ہے لوگ جلتی امید گاتے بیٹھے ہیں، اتنا لارڈ رسل اور لارڈ ابروین کو کر سکیا ضرورت نہیں۔ جو تبدیلی ہونے والی ہے اس کا نمایاں اظہار دو بہت چھوٹی چھوٹی صفحات میں ہوتا ہے۔ اولاً یہ کہ مجلس ڈاکٹر ان کی "تجدید" کی جائے گی۔ یعنی اس میں چند نئے ممبر شریک کئے جائیں گے اور ان کا تقرر براہ راست بادشاہ کرے گا۔ لیکن اس مجلس کی

۱۸۵۳ء میں شائع ہوا تھا۔

سرسبز لہجہ ہو گیا، اور ہنومان (بندر) اور سبالا (گائے) کی پوجا کرنے لگا۔  
 یہ صحیح ہے کہ ہندستان میں سماجی انقلاب کے اسباب پیدا کرنے میں  
 انگلستان کی اغراض حد درجہ ذلیل مصلحتوں پر مبنی تھیں اور ان کو پورا کرنے میں  
 اس نے انتہائی حماقت سے کام لیا۔ لیکن سوال یہ نہیں ہے۔ سوال یہ ہے۔ کیا  
 ایشیا کی سماجی حالت میں بنیادی انقلاب کئے بغیر انسانیت اپنی منزل تک پہنچ  
 سکے گی؟ اگر نہیں تو انگلستان کے جرائم کچھ ہی کیوں نہ ہوں وہ اس انقلاب کو  
 لانے میں تاریخ کا غیر شعوری آلہ تھا۔

اور اس لئے اگلے وقتوں کی اس دنیا کو منہدم ہوتے دیکھ کر ہمارے ذاتی  
 جذبات کو کتنا ہی صدمہ کیوں نہ پہنچے مگر ہم تاریخی اعتبار سے گھینٹے کے الفاظ میں  
 یہ کہتے ہیں حق سبحانہ ہوں گے :-

” پھر یہ مصیبت ہمارے لئے سوہان روح کیوں بنے؟

یہ تو ایک بڑی آنے والی مسرت کا پیش خیمہ ہے۔

کیا تیمور کے عہد میں بھی

بے شمار جاہلین ہلاک نہیں کی گئی تھیں؟ ”

یہ نظارہ انسانی طبیعت پر سخت گراں گزرتا ہے کہ لاف و مکتی، سر قبلی اور بے آزار سماجی تنظیمیں لوٹ رہی ہیں۔ ان کے اجزائے ترکیبی منتشر اور عم و اندوہ کے سمندر میں ڈوبتے جا رہے ہیں، ان کے افراد اپنی قدیم تہذیب سے بے بہرہ اور کسب محاش کے موروثی وسیلوں سے محروم ہوتے جا رہے ہیں۔ لیکن ہمیں بھولنا نہیں چاہئے کہ یہی دیہاتی برادریاں جس کو رشک فردوس کہتے ہیں، جو نظائر بہت بے آزار معلوم ہوتی ہیں۔ حقیقت میں وہ ٹھوس بنیادیں ہیں جن پر ہمیشہ سے مشرق کی استبدادی حکومت کا مدار تھا۔ جنہوں نے انسانی ذہن کو جہاں تک ممکن ہو ابے حد تنگ دائرے میں قید رکھا، اس کو ادھام کا بے بس غلام بنایا، روایات کی زنجیروں میں سختی سے جکڑ دیا، اور اس کو تمام عظمت اور تاریخی سرگرمیوں سے محروم کر دیا۔ میں اس ویشیاز خود پسندی کو بھولنا نہیں چاہئے۔ جو اپنے حقیر قطعہ زمین پر سلطنت کر خاموشی کے ساتھ سلطنتوں کو بگڑتے، ناگفتہ بہ مظالم کا از کتاب اور بڑے بڑے شہروں میں مادی کا قتل عام ہوتے دیکھا کرتی اور اس سے زیادہ کچھ نہ سوچتی کہ یہ قدرتی واقعات ہیں اور اگر کوئی حملہ آور اعدا کے قابل سمجھا تو بے بسی کے ساتھ اس کا شکار بن جاتی۔ ہمیں بھولنا نہیں چاہئے کہ یہ جامد، بے وقار اور بے کار زندگی، یہ حیات جو خود موت کو شرمناک سمجھتی دوسری طرف تخریب کی ویشیاز، بے مطلب اور غیر محدود توڑوں کی تخلیق کا باعث ہوتی۔ اور اس نے خود کشی کو بھی ہندستان میں ایک مذہبی رسم بنا دیا۔ ہمیں بھولنا نہیں چاہئے کہ یہ چھوٹی چھوٹی برادریاں ذات پات کے امتیازات اور غلامی کی گندگی سے آلودہ ہیں انہوں نے انسان کو حالات پر قادر کرنے کے بجائے، انسان کو خارجی حالات کا غلام بنا دیا، ایک سماجی حالت کو جو آپ ہی آپ نمودار ہو رہی تھی۔ ایک غیر متبہ تقدیری امر قرار دیا اور اس طرح فطرت کی پرستش شروع کر دی جو انسانیت کے جوہر کو فارت کر دیتی ہے، اور اس پستی کا اظہاریوں کیا کہ انسان جو فطرت میں سب سے برتر تھا



آدمی کے سپرد کر دئے جاتے ہیں۔ کہیں کہیں ان کی تعداد اس سے بھی بڑھ جاتی ہے۔ اس طرح کی سیدھی سادھی بلدی حکومت کے تحت اس ملک کے باشندے مدت مدید سے رہتے آئے ہیں، گاؤں کی سرحد شاید ہی کبھی بدلی ہو۔ اور گو کہ خود گاؤں کو کبھی کبھی جنگ، تخط یا دہائی امراض سے نقصان پہنچا ہے۔ کبھی کبھی وہ بالکل تباہ بھی ہو گئے ہیں، مگر وہی نام، وہی حدود، وہی مفاد، حتیٰ کہ وہی خاندان، مدتوں قائم رہے ہیں۔ سلطنتوں کے بگڑنے اور ٹوٹنے پر ملک کے باشندوں نے کبھی درد سر مول لینا مناسب نہیں سمجھا۔ جب تک خود گاؤں سالم رہا انھوں نے مطلق پرواہ نہیں کی کہ اسے کس کی حکومت میں منتقل، یا کس سلطان کے سپرد کیا گیا۔ اس کی اندرونی معیشت ایک حالت پر قائم رہی۔ وہی جیل اب بھی گاؤں کا مکھیا ہے، وہی آج بھی دیوانی اور نوعداری کے چھوٹے چھوٹے مقدمات فیصل کرتا ہے اور گاؤں سے مال گذاری وصول کرتا ہے۔

سماجی نظام کی یہ مختصر ہی بنائی صورتیں زیادہ تر لوٹ چکی یا لوٹتی جا رہی ہیں۔ جس کی وجہ انگریز تحصیلدار اور انگریز سپاہی کی وحشیانہ مداخلت نہیں بلکہ بری حد تک انگریزوں کی دفاعی مشینیں اور آزاد تجارت ہے۔ ان خاندانی برادریوں کی بنیاد گھریلو صنعت پر یعنی ہاتھ سے سوت کاتنے، ہاتھ سے کپڑا بننے اور ہاتھ سے کھیت جوتنے کے عجیب و غریب اجتناع پر تھی، جس نے ان کو خود کفالتی بنا دیا تھا۔ انگریزوں کی دست اندازی نے لکھنؤ میں سوت کاتنے والے مقرر کئے اور کپڑا بننے والوں کو بنگال میں رہنے دیا۔ یا ہندستان میں کاتنے والے اور بننے والے دونوں ہی کا خاتمہ کر دیا۔ اور ان بیم بریم، نیم ہنڈ برادریوں کو توڑ دیا۔ ان کی معاشی بنیاد چود چوڑ کر دی اور جہاں تک معلوم ہے ایشیا میں سب سے بڑا اور سچ پوچھو تو پہلا سماجی انقلاب برپا کیا۔

۱۔ انگلستان کا ایک شہر جو کپڑے کے لئے خاص طور پر مشہور ہے۔

مخصوص اوصاف تھے، یہی دیہاتی نظام کہلاتا ہے۔ اس نظام کی بدولت ان چھوٹے چھوٹے مرکزوں میں آزاد تنظیمیں پیدا ہو گئیں۔ جن کی زندگی اوروں سے الگ تھلک تھی۔ اس نظام کی ممتاز خصوصیت کا اندازہ مندرجہ ذیل بیان سے ہو سکتا ہے۔ جو ہندوستانی معاملات پر برطانوی دارالعوام کی ایک قدیم رپورٹ میں درج ہے۔

”جغرافیائی اعتبار سے ایک گاؤں ایک خطہ زمین ہے جس میں کئی سویا کئی ہزار ایکڑ قابل کاشت اور پرتی زمین ہوتی ہے۔ سیاسی اعتبار سے یہ ایک کارپوریشن یا بلدیہ سے مشابہت رکھتا ہے۔ گاؤں کا عملہ مندرجہ ذیل قسم کے عہدہ داروں اور ملازموں پر مشتمل ہوتا ہے۔ میٹل یا گاؤں والوں کا کھیا، جو گاؤں والوں کے معاملات کی نگرانی کرتا ہے، یا شندول کے جھگڑے چکاتا ہے، امن عامہ قائم رکھتا ہے اور اپنے گاؤں سے مال گداہی پھیل کرانے کا کام انجام دیتا ہے۔ اپنے ذاتی اثر و اتصالات سے اور لوگوں کے معاملات سے تفصیلی واقفیت رکھنے کی وجہ سے وہ اس کام کے لئے سب سے زیادہ موزوں بھی ہے۔ کروم جو زراعت کا حساب رکھتا ہے اور اس کے متعلق تمام باتیں اپنی ریاض میں درج کرتا ہے۔ تسلیم اور تو طائی۔ پیلے کا کام جرائم اور خلاف قانون حرکتوں کی پھر رکھنا، مسافروں کی خبر گیری کرنا اور ان کو ایک گاؤں سے دوسرے گاؤں میں پہنچانا ہے۔ دوسرے کا حلقہ اختیار براہ راست گاؤں کے اندر محدود ہے۔ اس کے فرائض میں فصل کی حفاظت کرنا۔ اور ان کا وزن کرنا ہے۔ سرحد والا جو گاؤں کی سرحد کو قائم رکھتا ہے اور جھگڑے کی صورت میں اس کے متعلق گواہی دیتا ہے۔ تالاب اور پانی کی نالیوں کا مہتمم، کاشت کے لئے پانی تقسیم کرتا ہے۔ برہن گاؤں کی پوجا پاس کرتا ہے۔ گردی زمین پر بیٹھ کر بچوں کو لکھنا پڑھنا سکھاتا ہے۔ ان کے علاوہ ایک جو تھی یا نجومی ہے۔ یہی ہیں گاؤں کے کارپرداز۔ لیکن ملک کے بعض علاقوں میں ان کی تعداد کم ہے اور جو فرائض ادا کرتے ہیں ان میں سے اکثر کئی ایک ہی

یورپ جایا کرتے اور ان کے عوض میں یورپ چاندی سونا بھیجا کرتا تھا۔ اور اس طرح منار کو جو ہندستانی سماج کا ایک فردی رکن ہے اپنے کام کے لئے سامان ملا کرتا تھا۔ وہاں زیورات کا شوق اتنا زیادہ ہے کہ نہایت ادنیٰ طبقے کے لوگ بھی جو تقریباً ننگے رہا کرتے ہیں عام طور سے سونے کی بالیاں۔ اور گلے میں سونے کا ہار ڈالے رہتے ہیں ہاتھ اور سیر کی انگلیوں میں انگوٹھی پہننے کا رواج ہے۔ عورتیں اور اکثر بچے بھی چاندی یا سونے کے بھاری پازیب اور لنگن پہنے رہتے ہیں، دیوتاؤں کی سونے یا چاندی کی مورتیاں اکثر گھروں میں پائی جاتی ہیں۔ انگریز غاصبوں نے اگر ہندستان کے دہی کرچھے کو توڑ دیا اور چرنے کو برباد کر ڈالا۔ اور پھر ہندستان میں موٹے قسم کے سوت کو رواج دیا اور اس ملک کو جو روئی کا اصلی وطن ہے روئی کے سامان سے بھر دیا۔ ۱۸۱۷ء سے ۱۸۳۳ء تک برطانیہ سے ہندستان میں سوت کی برآمد کا تناسب ایک سے بڑھ کر ۵۲۰ تک پہنچ گیا۔ ۱۸۲۳ء میں برطانیہ سے ہندستان میں برطانوی ململ کی برآمدیہ شکل دس لاکھ گز ہوئی مگر ۱۸۳۷ء میں چھ کروڑ چالیس گز سے زیادہ تھی۔ لیکن اسی کے ساتھ ڈھاک کی آبادی ڈیڑھ لاکھ سے کم ہو کر بیس ہزار ہو گئی۔ ہندستان میں ان شہروں کا زوال ہونے لگا جو اپنی باجوہ بانی کے لئے مشہور تھے۔ لیکن اسی پر بس نہیں ہوا۔ برطانیہ کی دفاعی مشینوں اور سائنس نے ہندستان کے طول و عرض میں ہر جگہ زراعت اور دست کاری کے اتحاد کی جڑ کاٹ دی۔

ہندستانوں نے ایک طرف تو تمام ایشیائی قوموں کی طرح رفاہ عام کا کام جن پر ان کی زراعت اور تجارت کا سارا دار و مدار تھا مرکزی حکومت کی نگرانی میں چھوڑ دیا تھا اور دوسری طرف وہ سارے ملک میں پھیلے ہوئے تھے۔ گھر بلیو بنیاد پر زراعت اور دست کاری کے اتحاد نے انھیں چھوٹے چھوٹے مرکزوں میں جمع کر دیا تھا، ان دو باوقل کی وجہ سے بہت پرانے زمانے میں ہی ایک ایسا سماجی نظام پیدا ہو گیا تھا جس کے اپنے

کی ضرورت آپڑی۔ زمین کو اس طرح مصنوعی طریقے سے زرخیز بنانے کا دار و مدار کرنی  
 بات، حکومت پر تھا۔ اور آب رسانی اور آب نکاسی میں غفلت ہونے سے اس میں فوراً انحطاط  
 پانچ سو سال پہلے پیدا ہونے لگتا۔ اس سے ایک اور حقیقت کی تشریح ہوجاتی ہے۔ جو اس کے بغیر بہت  
 ہندوستانی سماج کی عجیب معلوم ہوگی کہ پالمیرا، لپٹرا، یمن کے کھنڈر، مہرا ایران اور ہندستان کے وسیع  
 علاقے جو کبھی تھیتی کی بدولت سرسبز و شاداب تھے آج کیوں بجز اور بے آب و گیاہ بیابان  
 ان کی موجودگی سے جوئے ہیں۔ اس سے یہ بھی معلوم ہوتا ہے کہ کس طرح محض ایک جنگ کی بناہ کاریوں  
 کی وجہ سے کوئی ملک صدیوں کے لئے دیران اور اپنی تہذیب و تمدن سے محروم ہوجاتا ہے  
 انگریزوں نے اپنے پیش روؤں سے نالیات اور منگ کے شعبے تو لے لئے  
 مگر رفاہ عام سے انھوں نے بالکل غفلت برتی، نتیجہ یہ ہے کہ کھیتیاں سوکھنے لگی ہیں  
 کیونکہ یہاں آزاد مقابلہ، انفرادی آزادی اور حکومت کی عدم مداخلت کے انگریزی اصولوں  
 کی بنیاد پر زراعت نہیں کی جاسکتی ہے، لیکن ایشیائی سلطنتوں میں لوگ کھیتوں کو ایک  
 حکومت میں دیران اور پھر دوسری میں سرسبز ہونے دیکھنے کے عادی ہیں۔ یورپ میں موسم  
 کے اچھے یا بُرے ہونے سے فصل میں فرق آتا ہے، مگر ایشیا میں فصل کا انحصار اچھی  
 یا بُری حکومت پر ہے، اس لئے کہ زراعت کو برباد کرنا اور اس سے غفلت برتنا بچانے  
 خودری چیز ہے۔ مگر یہ نہیں کہا جاسکتا تھا کہ انگریز غاصبوں نے اپنی حرکت سے ہندوستانی  
 سماج کو آخری کاری ضرب لگا دی ہے، لیکن اس کے ساتھ ایک اور واقعہ پیش آیا جو  
 کی اہمیت بالکل مختلف ہے اور مارے ایشیا کی تاریخ میں ایک عجوبہ چیز ہے ہندو  
 کا مذہبی سیاست کا اعتبار سے کتنا ہی دلتا جو انہوں نے معلوم ہو لیکن اس کی سماجی زندگی  
 انتہائی قدیم زمانے سے لے کر انیسویں صدی کے پہلے وہ سالے تک ایک حالت پر قائم  
 رہی۔ اس سماج کا ڈھانچہ دسی کرچھے اور چرٹے پر قائم تھا، جن پر بے شمار آدمی کا تے اور  
 نئے نئے کام کیا کرتے تھے، بہت قدیم زمانے سے بنیاد نہیں نہیں قسم کے کپڑے ہندستان سے

ایک وحشی اور من مانی حکومت کی خرابیوں کو اور زیادہ سنگین بنا جاتا ہے۔  
 ہندستان میں جو خانہ جنگیاں، حملے، انقلابات، فتوحات اور فطحت کے بعد  
 دیگرے ہوتے رہتے ہیں۔ ان کا اثر بظاہر کتنا ہی عجیب، پے چیدہ، تیز اور تخریبی کیوں نہ  
 معلوم ہو مگر کبھی سطح سے نیچے نہیں اترتا۔ لیکن انگلستان نے ہندستانی سماج کی ساری عمارت  
 ڈھادی ہے اور نئی تعمیر کے آثار ابھی تک نظر نہیں آتے، ہندستانیوں کی پرانی دنیا  
 لٹ چکی مگر ابھی نئی دنیا آباد نہیں ہوئی۔ اس کی وجہ سے ان کی موجودہ مصیبت میں ایک  
 خاص قسم کی افسردگی شامل ہو گئی ہے۔ اور برطانیہ کے راج میں ہندستان کا متعلق  
 اپنی تمام قدیم روایات سے اور اپنی ساری گزشتہ تاریخ سے منقطع ہو گیا ہے۔  
 ایشیا میں بہت پرانے زمانے سے حکومت کے تین شعبے رہے ہیں۔ ایک  
 یعنی اندرون ملک کی لوٹ، جنگ یعنی غیر ملکوں کی لوٹ اور آخر میں رفاہ عام کا شعبہ۔ آج  
 دہوا اور زمین کی خاصیتوں کی وجہ سے خصوصاً اس وسیع بیابان میں جو صحرائے عظیم، عرب  
 ایران، ہندستان اور تاتاری سے لے کر ایشیا کے کوہستانی سطح مرتفع تک پھیلا ہوا ہے  
 مشرق کی رسالت کا دار مدار اس پر ہے کہ نہروں اور کارخانہ آب رسانی کے ذریعہ  
 زمین کو مصنوعی طریقہ سے سیراب کیا جائے۔ مصر اور ہندستان کی طرح عراق اور ایران  
 میں بھی طغیانوں سے زمین کو زرخیز بنانے کا کام لیا جاتا ہے۔ سطح کی بلندی سے فائدہ  
 اٹھا کر آب پاشی کے لئے نہروں میں پانی پھونچایا جاتا ہے۔ پانی کو کفایت شکاری کے ساتھ  
 اور مشترکہ طور پر استعمال کرنے کی اس انتہائی ضرورت نے مغرب میں مثلاً فلانڈرس اور  
 اطالیہ میں ٹوکوں کو انفرادی کاروبار کے بجائے رضا کارانہ شرکت پر مجبور کیا۔ مگر مشرق  
 میں تہذیب کا معیار اس قدر پست اور حلقہ اتنا وسیع تھا کہ رضا کارانہ اتحاد قائم نہیں  
 ہو سکا۔ یہاں ایک مرکز پر لانے کے لئے حکومت کی دست اندازی کی ضرورت پڑی اور  
 اس طرح تمام ایشیائی حکومتوں کے سر ایک موافقی خدمت یعنی رفاہ عام کا بندوبست کرنے

کے سلسلہ واقعات کی مثال لیجئے جو ہندستان کی فلاکت کا آغاز اس دور میں بتاتے ہیں جب عیسائیوں کے عقیدے کے مطابق دنیا کی تخلیق بھی نہیں ہوئی تھی۔

لیکن اس میں کوئی شک نہیں ہو سکتا کہ انگریزوں نے ہندستان پر جو مصیبت نازل کی ہے وہ اس مصیبت سے جیادی طور پر مختلف اور کہیں زیادہ شدید ہے، جس میں سارا ہندستان پہلے مبتلا تھا۔ میرا نٹشا یورپ کے استبداد سے نہیں جس کا پورا برطانوی ایسٹ انڈیا کمپنی نے ایسی ہی استبداد کی زمین پر لگایا ہے۔ اور جس کا بے مل جو عجیب خلقت میں رہا تو تازوں کے اس اجتماع سے بھی کہیں زیادہ انسانیت سوز ہے جو سائنس کے مندرجہ ذیل برسرِ بیکار تھے۔

نوآبادیات میں یہ کوئی انگریزی حکومت کی امتیازی صفت نہیں بلکہ ضرور ہندیزوں کی نعمانی ہے۔ یہ بات اس قدر صحیح ہے کہ برطانوی ایسٹ انڈیا کمپنی کی حرکتوں کی نوعیت بیان کرنے کیلئے ان الفاظ کو درمیان کافی ہے، جو جاوہر لال نہرو نے اسٹیمپور ڈوٹریس نے قدیم ہندیزوں کی ایسٹ انڈیا کمپنی کے بارے میں کہے تھے۔

”ہندیزوں پر صرف منافع کا بھوت سوار ہے، ان کی نگاہ میں اپنی رعایا کی وقعت یا حیثیت اتنی بھی نہیں جو غریب ہند کے کسی کارخانہ کاشت کے مالک کی نگاہ میں اس کے غلاموں کے دستے کی ہوتی ہے، کیونکہ موخرالذکر نے اپنی انسانی جانداؤ کو روپیہ دے کر خرید لیا ہے۔ حالانکہ پہلے کو یہ بھی نہیں کرنا پڑا۔ وہ استبداد کے تمام مردہ جربوں سے کام لے کر لوگوں کے خون کا آخری قطرہ تک چوس لیتا ہے۔ ان کی محنت کا آخری حصہ تک وصول کر لیتا ہے، وہ ان تمام حرفوں سے جن کا اہل سیاست میں دستور ہے اور تاجروں کی خود غرضی سے کام لیتا ہے جو کسی دوسرے کی شرکت کا بالکل روادار نہیں۔ اور اس طرح

ڈا ہالینڈ کے رہنے والوں کو ہندیزوں کہتے ہیں۔

واپس لے لیں، مباحثہ ملتوی ہو گیا۔

ہندستان ایشیا کا اٹلی ہے۔ کوہِ الپس کے مقابلے میں وہاں ہمالہ اور ہمالیہ کے میدانی علاقے کے مقابلے میں بنگال کا میدانی علاقہ ہے۔ اپنی نائن کی حکم پر دکن اور جزیرہ سسلی کے بجائے جزیرہ لنکا ہے۔ زمین سے وہاں بھی انواع و اقسام کی چیزیں پیدا ہوتی ہیں۔ سیاسی وضع قطع میں وہاں بھی وہی انتشار پایا جاتا ہے۔ اطالیہ کو دو قافلات فالتوں کی تلوار نے تحملت قومی سانچوں میں ڈھالنے کی کوشش کی لیکن یہی طرح ہندستان بھی جب کبھی مسلمانوں، مغلوں یا انگریزوں کے زیر اثر نہیں رہا تو ہر شہر اور سٹی کو اگر قصبات میں بھی آزاد ریاستیں قائم ہو گئیں جو ایک دوسرے سے برسرِ پیکار تھیں۔ تاہم سماجی نقطہ نظر سے ہندستان مشرق کا اطالیہ نہیں آئرلینڈ ہے۔ اطالیہ اور آئرلینڈ عقیقہ و عشرت اور علم و اندوہ کی دنیاؤں کا وہ ایک عجیب و غریب اجتماع ہے جس کی جھلک ہندستان کے مذہب کی قدیم روایات میں بھی دیکھنے میں آتی ہے۔ اس مذہب میں شہوانی بے اعتدالی اور خود آزاری اور ترک دنیا دونوں ساتھ ساتھ موجود ہیں۔ اس میں لنگت اور جگن ناتھ دونوں کی پوجا ہوتی ہے۔ اس میں تپسوی سادھو اور ناپٹے والی دیوداسی دونوں کی جگہ ہے۔ مجھے ان لوگوں سے اتفاق نہیں جو ہندستان میں ایک سنت جگت کے قائل ہیں مگر میں اپنی رائے کی تصدیق کے لئے سرچارلس فوڈ کی طرح قلی خاں کی سندھیں پیش کروں گا۔ بلکہ شمال کے لئے اورنگ زیب کا عہد لے لیجئے۔ یا وہ عہد لیجئے جب شمال میں مغل اور جنوب میں پرتگیز نمودار ہوئے یا جب مسلمانوں کا حملہ ہوا اور جنوبی ہند میں سات رجاؤں سے قائم تھے۔ یا جی چاہے تو زمانہ قدیم کی سیر کر آئیے۔ خود برہمنوں کی دیوالیہ

یا لنگ عضو تناسل کو کہتے ہیں۔ ہندوؤں میں اور خصوصاً ان کے فرقہ لنگایت میں آج تک شیدیجی کے لنگ کی پرستش کا رواج چلا آتا ہے۔

# ہندستان میں برطانوی حکومت

(یہ مقالہ ۲۵ جون ۱۹۵۲ء کے نیویک ٹریبون میں شائع ہوا تھا)

وہاں سے بذریعہ تار اطلاع ملی ہے کہ وہاں یہ امر یقینی سمجھا جاتا ہے کہ  
تکی، سارڈی نیا اور سوہستان کے مسائل پر امن طریقے سے حل کرتے جائیں گے۔

کل کی رات بھی دارالعوام میں ہندستان کے مسئلے پر مباحثہ ہوتا رہا جو حسب  
معمول نہایت غیر دلچسپ تھا۔ مسٹر بلیکٹ کو شکایت تھی کہ سر چارلس ڈوڈ اور سر جیمز گ  
کے بیانات میں خوش امید کی جھوٹی تصویر پیش کی گئی ہے۔ مجلس وزارت در واکر کٹر  
کے مایوس لے جہاں تک بن پڑا اس اعتراض کا جواب دینے کی کوشش کی اور آخر میں  
مسٹر مہیوم نے خلاصہ کرتے ہوئے وزیر سے درخواست کی کہ اپنے مسودہ قانون کو

بر موجودہ اطالیہ کا شمال مغربی حصہ اُس نامے میں سارڈی نیا کے نام سے مشہور تھا جو خود ایک  
آزاد سلطنت تھی اس وقت تک اطالیہ شمال مغرب میں سارڈی نیا جنوب میں ٹیس اور سسلی اور  
وسط میں پاپائے روم کی سلطنتوں میں بنا ہوا تھا شمال مشرقی علاقہ آسٹریا کے تابع تھا۔ انیسویں  
صدی کے وسط میں سارڈی نیا کا سب سے بڑا مسئلہ اطالیہ کے مختلف حصوں کے اتحاد کا مسئلہ  
تھا۔ سارڈی نیا کا بادشاہ اور اس کا نامور وزیر کوڈرسا سے اطالیہ کو اپنے زیر اثر متحد کر لیا چاہتا  
تھے اور بالآخر ان دونوں میں سارڈی نیا کا اوشا وکراسیے ٹولی سارے اطالیہ کا بادشاہ بن گیا۔



# پہلا حصہ

ہندستان کے مسئلے پر کارل مارکس کے

## مقالات

۱۸۵۷ء کی بغاوت کے بعد ہندستان میں انگریزی حکومت نے بھی چولہا بولا  
 ہندستان میں زمانہ حال کی سامراجیت و ایمان ریاست کی محافظ ہے ان کو پال پوس کر  
 اس نے اپنے لئے کاٹھ کا پتلا بنا یا ہے۔ اور جیسا کہ جدید دستور ہند سے ظاہر ہوتا ہے ان کی  
 سیاسی اہمیت کو بہت بڑھا چڑھا کر دکھانے کی کوشش کی ہے۔ رجعت پسند سماجی اڈ  
 مذہبی رسوم کو برقرار رکھنے میں مثلاً شادی کی عمر یا اچھوتوں پر سے پابندی اٹھانے کے  
 سوال پر آج کل بڑی سرگرمی کا اظہار کیا جاتا ہے۔ اور جو ترقی پسند ہندستانی ان کی اصلاح  
 کے مقابلہ کرتے ہیں ان کی مخالفت کی جاتی ہے۔ جبر و تشدد کا جال بچھا کر تقریر اور اظہار  
 کی آزادی سلب کرنے کی کوشش کی جاتی ہے۔ ہندوستانیوں کی سماجی تعلیمی اور  
 اقتصادی ترقی میں حکومت مزاحمت پیدا کرتی ہے۔ یہ آثار بتا رہے ہیں کہ سامراجیت زندگی  
 کے معاشی شعبے کی طرح سماجی اور سیاسی شعبوں میں بھی ہندستان میں اس وقت رجعت  
 پرستی کا سب سے بڑا ہمارا ہے۔

ہندستان کی پیداوار قوتیں بڑھ بڑھ کر سامراجیت کی دیواروں سے ٹکرانے  
 لگی ہیں۔ اور فرسودہ معاشی ڈھانچہ کو گرانے کی کوشش کر رہی ہیں جسے سامراجیت نے برقرار  
 رکھا ہے۔ اس نزع کا اظہار زرعی بحران میں ہوتا ہے، جو سامراجی معیشت کے دیوالیہ  
 اور مستقبل میں فیصلہ کن تبدیلیوں کی محرک ہے۔ آنے والے زرعی  
 بحران کے آثار جس طرح زاری روس کے آخری برسوں میں اور فرانس میں اٹھارہویں صدی  
 میں نظر آئے تھے اسی طرح آج ہندستان میں نظر آنے لگے ہیں۔ ہندستان میں زرعی  
 انقلاب کی بڑھتی ہوئی قوتیں قومی جمہوری تحریک آزادی سے مل کر ایک ہو گئی ہیں۔  
 جس نے ہند میں جس نئے باب کا آغاز ہو رہا ہے اس کی کامیابی اپنی دونوں کے اتحاد پر منحصر  
 ہے۔

قانون جاری تھے۔ اس نے مغربی یورپی تعلیم اور خیالات کو پھیلانے میں پیش قدمی کی۔ حتیٰ کہ ایک عرصہ کے لئے چھاپے کی عام آزادی بھی عطا کی۔ اس دور میں ہندوستانی سماج میں جو عناصر آگے بڑھ رہے تھے یعنی درمیانی طبقہ جس کی نائنٹیگی خاص کر راجہ رام موہن رائے نے کی، وہ برطانوی حکومت کا حامی تھا اور اس کی کوششوں میں ہاتھ بٹایا کرتا تھا۔ اور اس کی مخالفت رحمت پند عناصر نے، چند نواب راجاؤں نے اور دیگر دارطبقوں نے کی جن کا زوال شروع ہو چکا تھا۔ ۱۸۵۷ء کی بغاوت آخری پہلی تھی جس کے بعد ان کا چراغ ہمیشہ کے لئے گل ہو گیا۔ لوٹ اور ظلم کے مارے کسٹوں کی رہنمائی کرنے والا کوئی نہ تھا۔ ان کے مطالبات پیش کرنے کی قدرت کسی میں نہ تھی اور اس لئے بغاوت کی شکست لازمی تھی۔

راجہ رام موہن رائے برہموسماج کے بانی اور ہندستان میں نئے خیالات کے پھیلائیے والوں میں پہلے شخص ہیں۔ پیدائش ۱۷۷۴ء میں بنگال کے موضع راوہاگر میں ہوئی۔ پٹنہ اور فارسی عربی کی پھیل کی کلکتہ واپس آنے پر انہوں نے بت پرستی اور رسم سستی کی مخالفت کی اور برہموسماج کے نام سے ایک نیا فرقہ قائم کیا جس کی بنیاد وحدانیت پر ہے۔ اس مسئلے پر انھوں نے فارسی زبان میں ایک کتاب "توحۃ المؤمنین" لکھی اور ۱۸۲۷ء میں ہندستان میں پہلا ہفتہ وار دیسی اخبار فارسی زبان میں "مجلتہ امانتیار" کے نام سے جاری کیا۔ وہ انگریزی تعلیم کے بڑے سرگرم حامی تھے۔ ۱۸۳۰ء میں اکبر شاہ بادشاہ کی طرف سے انھیں پٹنہ، بادشاہی کی پیروی کرنے لندن گئے اور ۱۸۳۳ء میں برٹن میں وفات پائی۔ راجہ کا خطاب انھیں اکبر شاہ کے دربار سے ملا تھا۔ جو کچھ راجہ رام موہن رائے نے عام طور پر سارے ہندستان کے لئے کیا وہی خدمت سرسید احمد خاں مرحوم نے مسلمانوں کے لئے انجام دی۔ مولانا حالی حیات جاویدیں لکھتے ہیں کہ "سرسید نے لندن جیل سے پہلے راجہ رام موہن رائے کو متحدہ دفعہ دربار شاہی میں دیکھا تھا۔ سرسید کی عمر اس وقت آٹھ نو برس کی ہوئی ہے۔"

مگر ساتھ ساتھ اس مادی بنیاد پر جو برطانوی حکومت نے فراہم کی تھی ایک  
 جدید صنعت کی تعمیر شروع ہو چکی ہے۔ یہ مارکس کی پیشین گوئی تھی۔ یہ صحیح ہے کہ اس  
 کی رفتار ابھی بہت سست ہے۔ لیکن اس نے ہندوستانی سماج میں نئے طبقے کی تخلیق  
 کر دی ہے۔ یہ صنعتی مزدوروں کا طبقہ ہے جو جدید مشینی صنعت میں اجرت پر کام کرتا  
 ہے۔ یہی طبقہ نئے سماجی نظام کی تخلیقی قوتوں کا علمبردار ہے۔ ہندستان کا مستقبل اسی  
 کے ہاتھ میں ہے۔

لیکن اس سلسلے میں مزید تبدیلیوں کی بدولت آج ایک نئی صورت حال پیدا  
 ہو گئی ہے۔ نئی قوتیں وجود میں آگئی ہیں جو مارکس کے زمانہ میں موجود نہ تھیں۔ ہندستان میں  
 حالات اب اس قدر آگے بڑھ گئے ہیں کہ جن میں پیدا آور قوتیں وسیع پیمانے پر ترقی کر کے  
 موجودہ سطح تک آسکتی ہیں۔ جدید سامراجیت اب وہ خدمات انجام نہیں دے رہی جو اس  
 نے ہندستان میں سرمایہ داری کے ابتدائی تسلط کے زمانے میں انجام دیں اور جو خارجی اعتبار  
 سے انقلابی تھیں۔ اس نے اپنے تخریبی عمل سے آگے بڑھنے کا راستہ صاف کیا تھا اور اس  
 کے لئے ابتدائی مادی حالات پیدا کئے تھے۔ اس کے برعکس آج ہندستان میں جدید سامراجیت  
 پیداواری قوتوں کی ترقی میں سب سے بڑی رکاوٹ ہے۔ وہ اپنے مابینا اور سیاسی تسلط  
 کے تمام حربوں سے کام لے کر ان کی ترقی میں مزاحم اور حائل ہوتی ہے۔ ہندستان میں سرمایہ  
 دار حکومت کا کوئی عمل آج ایسا نہیں ہے جسے خارجی اعتبار سے انقلابی کہا جاسکے۔ ہندستان  
 میں سامراجیت آج ہر لحاظ سے ایک رجعت پسند طاقت ہے۔

انیسویں صدی کے ابتدائی نصف حصے میں قدیم ترقی پذیر سرمایہ داری نے  
 ہندستان میں پانے سماج کی عمارت کی اینٹ سے اینٹ بجا دی تھی۔ اس نے جھنڈت  
 پسند مذہبی اور سماجی رسوم کے خلاف سمجھ بوجھ کر جہاد کیا تھا، والیان ریاست کو یکے بعد  
 دیگرے معزول اور ان کی ریاستوں کو اپنی سلطنت میں شامل کیا تھا۔ جہاں یکساں قاعدے

کی رجعت پرستی کی پشت پناہ ہے، اب وہ دور آ گیا ہے جس میں وہ سیاسی تبدیلی جس کی جانب مارکس نے اشارہ کیا تھا۔ وقت کے فرماں میں داخل ہو چکا ہے۔

## ہندستان میں سامراج شاہی کے نتیجے

مارکس نے جب کہا کہ برطانوی حکومت ہندستان میں "ایک سماجی انقلاب کے اسباب مہیا کر رہی ہے اور انگلستان اس انقلاب کو لانے میں تاریخ کا غیر شعوری آلہ ہے" تو اس کے ذہن میں دو باتیں تھیں جن کی اس نے خود تشریح کر دی ہے۔  
 اول۔ پرانے سماجی نظام کی بربادی۔  
 دوسرے۔ ایک نئے سماجی نظام کی مادی بنیاد کی فراہمی۔

ان دو عناصر کا عمل آج بھی جاری ہے۔ مگر آج ان کی اہمیت پر نئے دور کی جدید سماجیت کے اثرات غالب آ گئے ہیں جو خود بھی اسی عمل کی پیداوار ہیں۔  
 قدیم دست کاری کی بربادی ابھی تک جاری ہے جس کا نتیجہ یہ ہے کہ صنعتی مزدوروں کی مجموعی تعداد میں آج بھی کمی ہو رہی ہے۔ کیونکہ جدید صنعت کی سلسلے رفتار ترقی ابھی تک اس کمی کو پورا نہیں کر سکی ہے۔ قدیم دیہی معیشت کی بربادی بڑھتے بڑھتے اس منزل پر آ گئی ہے جہاں نئے تضاد پیدا ہونے لگے ہیں اور عام زرعی جہاں کی سرحد شروع ہو جاتی ہے۔

دقیقہ طور پر ۱۲۵) محصول بڑھا کر یا کسی اور طریقے سے ز پیدا کی جائے۔ یہ اصول میں قوی پیمانے پر آزاد مقابلے کا حامی اور اجالہ داری کا مخالف ہے۔ اٹھارہویں صدی کے وسط سے انیسویں صدی کے آخر تک صنعتی سرمایہ داری کا دور تھا۔ اسی دور میں آزاد تجارت نے بھی بہت فروغ پایا۔ انگلستان اس دور میں آزاد تجارت کا بڑا سرگرم حامی تھا

الجزائر، ولندیزی، پرٹگییزی اور ہسپانوی مقبوضات وغیرہ انھیں سرحدست مزدور طبقے کو اپنے ہاتھ میں لے لینا چاہئے اور جس قدر جلد ممکن ہو سکے آزادی کی منزل کی طرف بڑھانا چاہئے۔

”ہندستان میں ممکن ہے، بلکہ گمان غالب ہے کہ انقلاب آنے کا اور چونکہ مزدور طبقہ جو خود آزاد ہو رہا ہو، محکوم ممالک پر جنگ نہیں کر سکتا، اس لئے اس انقلاب کو پوری آزادی دینی ہوگی، اس میں شک نہیں کہ بہت کچھ برباد کئے بغیر یہ طوفان ٹٹنے والا نہیں۔ لیکن یہ چیز تمام انقلابوں کا لازمی جزو ہے۔ ممکن ہے اور جگہوں مثلاً الجزائر اور مصر میں بھی یہی صورت پیدا ہو۔ یہ ہمارے لئے سب سے بہتر صورت ہوگی۔“

(انگلینڈ۔ خط بنام کالٹنی۔ ۱۲ ستمبر ۱۸۸۲ء)

ہندستان میں انیسویں صدی کے وسط تک کے حالات کا مارگس نے جو تجزیہ کیا ہے، وہ تین حقیقتوں پر مبنی ہے۔ اول ہندستان میں برطانوی حکومت کا تخریبی عمل جس نے قدیم سماج کی جڑ کاٹ دی۔ دوسرے سرمایہ داری کے اس دور میں جو آزاد تجارت کا دور تھا ہندستان میں برطانوی حکومت کا تعمیری عمل جس نے مستقبل کے نئے سماج کی بنیادیں فراہم کیں۔ تیسرے اس کا عملی نتیجہ یہ نکلا کہ سیاسی تبدیلی کی ضرورت پیدا ہوگئی تاکہ اہل ہند سماجی حکومت سے آزادی حاصل کریں اور نئے سماج کی تعمیر کر سکیں۔

سماجی حکومت کا آج ہندستان میں وہی حال ہے جو ساری دنیا میں سرمایہ داری کا ہے۔ اس کا وہ دور ختم ہونے مت ہوئی جب وہ فارجی اعتبار سے ترقی پسند تھی اور اس کی زندگی کا ایک تعمیری مقصد بھی تھا۔ اس کا تعلق سرمایہ داری کے اس دور سے ہے جو آزاد تجارت کا دور تھا۔ آج وہ سب سے بڑی رجعت پرست طاقت ہے اور ہندستان میں ہر طرح

آزاد تجارت کا اصول یہ ہے کہ مختلف ملکوں کے مابین تجارت میں کسی قسم کی رکاوٹ، پگٹی کا

کر لیں، چاہے خود اپنی کامیاب بغاوت کے ذریعہ سے یا برطانیہ میں صنعتی مزدور طبقے کی فتح کے ذریعہ سے جس کی بدولت اہل ہند کی آزادی یقینی ہے۔ جب تک یہ نہیں ہو گا۔ اس وقت تک سامراجیت کے تمام مادی کارناموں سے اہل ہند کو کوئی نفع اور ان کی حالت میں کسی قسم کا سدھار نہیں ہو گا۔

”انگریز سرمایہ داروں کو مجبور ہو کر جو کچھ کرنا پڑے گا اس سے عام لوگوں کو نہ تو آزادی ملے گی اور نہ ان کی سماجی حالت میں مادی اعتبار سے کوئی قابل ذکر اصلاح ہوگی۔ کیونکہ اس کا انحصار صرف پیدا آور قوتوں کی ترقی پر نہیں بلکہ اس پر ہے کہ عوام ان کو اپنے تصرف میں لے آئیں۔ لیکن اس سے یہ ضرور ہو گا کہ دونوں کی مادی بنیاد پیدا ہو جائے گی۔ سرمایہ داروں نے کہیں اس سے زیادہ بھی کچھ کیا ہے؟ افراد کو اور قوتوں کو خاک و خون میں غلطاں اور مصیبت دہستی میں مبتلا کئے بغیر انھوں نے کبھی ترقی کا کوئی قدم اٹھایا ہے؟“

”برطانوی سرمایہ داروں نے ہندستانوں میں نئے سماج کے جو بیج پھیرناک دیتے ہیں ان کا ثمرہ اہل ہند کو نہیں ملے گا۔ تاؤ تینکہ خود برطانیہ میں صنعتی مزدور طبقہ موجود حکمران جماعت کو بے دخل نہ کر دے یا خود اہل ہند میں اتنی طاقت نہ پیدا ہو جائے کہ وہ انگریزوں کا جوا گردن سے اتار پھینکیں“ (ایضاً)

اسی کے ساتھ انجیلس کا وہ بیان بھی دیکھ لیتا چاہئے جو اس نے ۱۸۸۶ء میں انقلاب ہند کے امکانات اور محکوم اقوام کی آزادی کی ضرورت کے بارے میں لکھا تھا۔

”میری رائے میں صحیح معنوں میں جو نوآبادیات ہیں یعنی جن ملکوں میں اہل یورپ آباد ہیں، جیسے کینیڈا، جزئی افریقہ، آسٹریلیا وغیرہ سبھی آزاد ہو جائیں گے اس کے برعکس جن ملکوں میں دیسی باشندے آباد ہیں، جو محض محکوم ہیں، جیسے ہندستان

جس زمانے میں یہ باتیں لکھیں اس وقت اس دور کا بس آغاز ہی مہور ہوا تھا۔ مارکس نے اس نئی ترقی کے نئے نتیجے دیکھ کر جو پیشین گوئی کی تھی وہ ہندستان کے بارے میں اس کے اعلانات میں سب سے مشہور ہے۔

”میں جانتا ہوں کہ انگریز مالک ہندستان میں ریلوے بنانے کا ارادہ رکھتے ہیں جس کی غرض صرف یہ ہے کہ اپنی مصنوعات کے لئے کم خرچ پر روٹی اور دوسری خام اشیاء حاصل کریں، لیکن جب آپ ایک ایسے ملک میں جہاں لوہا اور کوئلہ موجود ہے وسائل نقل و حمل میں مشین کو رواج دیں گے تو اس ملک کے تانے پانے سے اس کو الگ رکھنا آپ کے اعتبار میں نہیں ہوگا۔ آپ ایک وسیع ملک میں ریلوں کا جال قائم نہیں رکھ سکیں گے۔ تا وقتیکہ ان تمام صنعتی طریقوں کو رواج زدیں جو ریلوں کی نقل و حرکت کی فوری اور روزمرہ کی ضرورت پورا کرنے کے لئے ضروری ہیں اور جن سے مشینوں کا استعمال صنعت کے ان شعبوں میں بھی پھیلتا جائے گا جن کا ریلوے سے براہ راست کوئی تعلق نہیں ہے اس لئے ہندستان میں ریل صحیح معنی میں جدید صنعت کا پیش خیمہ ہے۔ ریلوں کی بدولت جو جدید صنعت پیدا ہوگی وہ محنت کی اس موروثی تقسیم کو توہ بالا کر دے گی جس پر ہندستان کی ذات پات کا مدار ہے۔ اور جو ہندستان کی ترقی اور ہندستان کے اقتدار میں سب سے بڑی رکاوٹ ہے“ (مارکس۔ ہندستان میں برطانوی حکومت کے آئندہ نتیجے)

تو کیا اس کے معنی یہ ہیں کہ مارکس کی رائے میں سامراجیت ہندستان میں ایک ترقی پسند قوت تھی جس میں اہل ہند کو آزاد کرنے اور سماجی ترقی کے راستے پر آگے لے چلنے کی قدرت ہو؟ واقعہ اس کے برعکس ہے۔ مارکس نے جب ہندستان میں طاقتوں کی سربراہی دار حکومت کی ”تعمیری“ خدمت کا ذکر کیا تو یہ بھی واضح کر دیا کہ اس کا منشا صرف اسی خدمت سے ہے جو ارتقاء کی مادی بنیادیں قائم کرنے میں انجام دی جاتی ہیں لیکن ارتقاء کی یہ نئی راہ خود اہل ہند کو طے کرنی ہے بشرطیکہ وہ سامراجی حکومت سے آزادی حاصل



۱۔ "سیاسی اتحاد... شاہان مغلیہ کے عہد کی نسبت ہمیں زیادہ مستحکم اور وسیع ہوتا جا رہا ہے۔ اور تار برنی سے اس کو تقویت اور پائندگی نصیب ہوئی ہو گی ہے"

۲۔ "دیسوی فوج" (۱۸۵۷ء سے پہلے کی بات ہے ۱۸۵۷ء کی بغاوت کے بعد اس فوج کو خدمت سے سبکدوش کر دیا گیا اور پھر فوج میں ایک تباہی انگریزوں کے جانے لگے اور انگریزوں کا فوجی قبضہ بہت مضبوط کر لیا گیا)

۳۔ "آزاد اخبارات، ایشیائی سماج میں پہلی بار نمودار ہوتے ہیں (یہ اس وقت کی بات ہے جب ۱۸۳۵ء میں ہندستان میں چھاپے کی آزادی کا اعلان کیا گیا تھا لیکن ۱۸۳۳ء سے چھاپے کے معوق قوانین پاس ہوتے شروع ہوئے جو پورے سامراجی حکومت کے موجودہ دور انحطاط میں اور سخت ہوتے گئے)

۴۔ "آرٹھی میں ذاتی ملکیت" کا رواج "جس کا ایشیائی سماج میں کہیں وجود نہ تھا"

۵۔ "ہندستانوں کی ایک تعلیم یافتہ جماعت کو باطل ناخوامتہ اور کم تعداد میں ہی بھی وجود میں لے آنا جو حکومت کرنے کی قابلیت رکھتی تھی اور یورپی سامنٹس کے خیالات میں ڈوبی ہوئی تھی"

۶۔ نقل و حمل کے دفاعی وسیلوں کی بدولت "یورپ سے مستقل اور تیز تر آمد و رفت" کا سلسلہ۔

مگر ہندستان کے صنعتی سرمایہ دارانہ اہتمام کا جو ناکرینتجہ نکلا وہ ان جموں سے زیادہ اہم تھا۔ ہندستان کی منڈی کو زیادہ مفید بنانے کے لئے ضروری تھا کہ ہندوستان کو ایسا ملک بنا دیا جائے جہاں پیداوار کا سلسلہ برابر جاری رہے۔ تاکہ وہ ایک ایسا مخرج بن جائے جو مصنوعات کی درآمد کے عوض میں خام اشیاء برآمد کر سکے۔ اس کے لئے ریلوے، سڑکوں اور آب پاشی کے وسائل کو ترقی دینے کی ضرورت پڑی۔ مارکس نے

انقلاب کے بغیر انسانیت اپنی منزل تک پہنچ سکے گی ؟ اگر نہیں تو انگلستان کے جرائم کچھ ہی کیوں نہ ہوں وہ اس انقلاب کو لانے میں تاریخ کا غیر شعوری آڑ تھا " (ایضاً)

## ہندستان میں برطانوی حکومت کا تعمیری عمل

مارکس کی رائے میں انگلستان کو " ہندستان میں دوہری خدمت انجام دینی تھی۔ ایک تخریبی اور دوسری تعمیری۔ پرانے ایشیائی سماج کو برباد کرنا اور ایشیا میں مغربی سماج کی مادی بنیادیں ڈالنا۔" ابھی تک صرف تخریبی پہلو نظر آ رہا تھا۔ لیکن تعمیر کا کام بھی شروع ہو چکا تھا۔

" فائنچوں میں انگریز پہلے تھے جو ہندو تہذیب سے برتر اور اس لئے اس کی دسترس سے باہر تھے۔ انھوں نے اس تہذیب کو برباد کر دیا۔ دیہی برادریاں توڑ ڈالیں دیہی صنعت و حرفت کی جڑ کاٹ دی اور دیہی سماج میں جن چیزوں کو عظمت اور بلندی حاصل تھی ان کی عظمت اور بلندی چھین لی۔ ہندستان میں ان کی حکومت کی تاریخ کے صفحات میں اس تخریب کے سوا شاید ہی کوئی چیز ملے۔ تعمیر کا کام بربادیوں کے ڈھیر میں شکل سے انجام پاتا ہے۔ مگر اس کی ابتدا ہو چکی ہے۔"

(مارکس۔ ہندستان میں برطانوی حکومت کے آئندہ نتیجے)

مارکس نے کن چیزوں میں اس تعمیر کا آغاز دیکھا؟ وہ کئی چیزوں کا ذکر کرتا ہے:-

مارکس نے اپنی تخریب میں استعمال کیا ہے۔ اس کا صحیح ترجمہ تعمیری نہیں ہے۔ لیکن کوئی دوسرا موزول لفظ مل سکا جس کی وجہ سے میں نے "تعمیری" لفظ استعمال کیا ہے۔ مگر یہاں یہ ذہن نشین کر لیا جائے کہ اس تعمیری عمل میں تعداد اور مادے کو کوئی دخل نہیں ہے۔

(مترجم)

کا لفظ

یا

مارکس نے اپنی تخریب میں

استعمال کیا ہے۔ اس کا صحیح ترجمہ تعمیری نہیں ہے۔ لیکن کوئی دوسرا موزول لفظ مل سکا جس کی وجہ سے میں نے "تعمیری" لفظ استعمال کیا ہے۔ مگر یہاں یہ ذہن نشین کر لیا جائے کہ اس تعمیری عمل میں تعداد اور مادے کو کوئی دخل نہیں ہے۔

ساتھ اس کا شکلد بن جاتی۔

” ہمیں بھولنا نہیں چاہئے کہ یہ جامد، بے وقار اور بے کار زندگی، یہ حیات جو خود موت کو شمار ہی تھی، دوسری طرف تخریب کی وحشتناک، بے مطلب، اور غیر محدود قوتوں کی تخلیق کا باعث ہوئی اور اس نے خود کشی کو بھی ہندستان میں ایک مذہبی رسم بنا دیا۔“

ہمیں بھولنا نہیں چاہئے کہ یہ چھوٹی چھوٹی برادریاں ذات پات کے اعتباراً اور غلامی کی گتہ گی سے آلودہ تھیں۔ انہوں نے انسان کو حالات پر قادر کرنے کے بجائے انسان کو خارجی حالات کا غلام بنا دیا۔ ایک سماجی حالت کو جو آپ ہی آپ بنو پارہی تھی، ایک غیر متغیر تقدیری امر بنا دیا۔ اور اس طرح فطرت کی پرستش شروع کر دی جو انسانیت کے جوہر کو عادت کر دیتی ہے۔ اور اس لپٹی کا اظہار یوں کیا کہ انسان جو فطرت میں سب سے برتر تھا سمر بسجود ہو گیا، اور ہنومان بندر اور سبالا گائے کی پوجا کرنے لگا۔

(مارکس۔ ہندستان میں برطانوی حکومت)

ہذا مارکس نے اگر ایک طرف ہندستان میں برطانوی معیشت کو (انگلش کے نام ایک خط میں مورقہ ۴، جون ۱۸۵۷ء) سور کی طرح ناپاک اور بے غیرت بتایا ہے تو اس کے ساتھ یہ بھی کہتا ہے کہ برطانیہ کی فتح ”تاریخ کا غیر شعوری آلہ“ ہے۔

”یہ صحیح ہے کہ ہندستان میں سماجی انقلاب کے اسباب پیدا کرنے میں انگلستان کے اغراض حدود و ذیل مصلحتوں پر مبنی تھے اور ان کو پورا کرنے میں اس نے انتہائی حماقت سے کام لیا۔ لیکن سوال یہ نہیں ہے۔ سوال یہ ہے کیا ایشیا کی سماجی حالت میں مینادی

۱۰ سوال ہندو مذہب کی مقدس گائے کا نام ہے، جو دولت اور سترت کی علامت سمجھی جاتی ہے اکثر لوگ اسے تین اور زرخیزی کی دیوی سمجھتے ہیں اور اس کی پرستش کرتے ہیں۔

مارکس کی نظروں سے پوشیدہ نہیں تھی۔ وہ جانتا تھا کہ بنی نوع انسان کو اگر آگے قدم بڑھانا ہے تو اس نظام کو بر باد کئے بغیر کوئی چارہ نہیں۔ ان "رشک فردوس گاہوں کی برادریوں" میں انسانیت کو پستی کے جس درجے تک پہنچایا گیا ہے اس کو بیان کرتے ہوئے مارکس کے قلم سے آگ برسنے لگتی ہے۔ اور اس کے الفاظ آج بھی ان لوگوں کے لئے تازہ یاد ہیں جو یورپ کی طرح ہندستان میں بھی آگے بڑھنے کے بجائے پیچھے جانے کی آرزو رکھتے ہیں اور ہندستان میں برطانوی حکومت سے لڑنے کے لئے انگریزوں سے پہلے کے اس ہندستان کو زندہ کرنے کی کوشش کرتے ہیں جو چرے اور کرگے کا ہندستان تھا۔ اور جو ہمیشہ کے لئے مر چکا ہے۔

یہ نظارہ انسانی طبیعت پر سخت گراں گذرتا ہے کہ لا تعداد معنی بسر قبیلی اور بے آزار سماجی تنظیمیں ٹوٹ رہی ہیں، ان کے اجزائے ترکیبی منتشر اور نرم و اندھ کے سمندر میں ڈوبتے جا رہے ہیں، ان کے افراد اپنی قدیم تہذیب سے بے بہرہ اور کسب معاش کے موردی وسیلوں سے محروم ہوتے جا رہے ہیں۔ لیکن ہمیں بھولنا نہیں چاہئے کہ یہی دیہاتی برادریاں جن کو رشک فردوس کہتے ہیں، جو بظاہر بہت بے آزار معلوم ہوتی ہیں، حقیقت میں وہ محسوس دنیا دیں ہیں جن پر ہمیشہ سے مشرق کی استبدادی حکومت کا دار و مدار تھا۔ جنہوں نے انسانی ذہن کو جہاں تک ممکن ہوا بے حد تنگ دائرے میں قید رکھا۔ اس کو ادھام کا بے بس غلام بنایا، روایات کی زنجیروں میں سختی سے جکڑ دیا اور اس کو تمام عظمت اور تاریخی سرگرمیوں سے محروم کر دیا۔

ہمیں اس وحشیانہ خود پسندی کو بھولنا نہیں چاہئے جو اپنے حق پر قطع زمین پر سمٹ کر خاموشی کے ساتھ سلطنتوں کو بگڑنے، ناگفتہ بہ مظالم کا ارتکاب اور بڑے بڑے شہروں میں آبادی کا قتل عام ہوتے دیکھا کرتی اور اس سے زیادہ کچھ نہ سوچتی کہ یہ قدرتی واقعات ہیں، اور اگر کوئی حملہ آور اسے اٹھانے کے قابل سمجھتا تو بے بسی کے

نہایت بے رحمی کے ساتھ زیادہ سے زیادہ مال گزاری وصول کی گئی۔ مگر اس کے عوض زراعت کی ضروری توسیع اور رفاہ عام کے لئے کوئی رقم نہیں دی گئی (۱۸۵۰ء-۱۸۵۱ء) میں ایک روڑ ۳۹ لاکھ پونڈ مال گزاری میں سے صرف ۱۶۶۳۹ پونڈ یعنی ۸ فیصدی رفاہ عام کے کاموں پر خرچ ہوئے تھے، اس وجہ سے زراعت کی ترقی کا راستہ بھی بند تھا۔

”یہ لگان کبھی کبھی اس قدر بڑھ جاتا ہے کہ ان حالات اور وسائل کا دوبارہ پیدا کرنا ناممکن ہو جاتا ہے جن سے پیداوار قائم رکھی جاسکے۔ پیداوار کی توسیع کم و بیش ناممکن ہو جاتی ہے اور خود کاشت کار اس قدر تہی دست ہو جاتا ہے کہ کم سے کم خوراک پر وہ کسی طرح جسم و جان کا تعلق برقرار رکھتا ہے۔ یہ حالت ایسے وقت میں خاص کر پیش آتی ہے جب ایک فاتح صنعتی قوم صورت حال کا احتمال کرے جیسا کہ انگریز ہندستان میں کرتے ہیں“

(مارکس، ”سرمایہ“ جلد ۳۔ باب ۴۷۔ تیسرا حصہ)

برطانیہ ہندستان سے جو خراج وصول کرتا ہے، اس کا ذکر مارکس نے ان الفاظ میں کیا ہے :-

”ہندستان کو“ اچھی حکومت کے واسطے اور سود اور منافع میں سپاس لاکھ پونڈ دینا پڑتا ہے۔ اس میں وہ رقم شامل نہیں جو بھدے دار ہر سال اپنی تنخواہ سے بچا کر گھر بھیج کرتے ہیں، یا جو انگریز سوداگر صنعت میں لگانے کے لئے، انگلستان بھیجتے ہیں“

(مارکس، ”سرمایہ“ جلد ۳۔ باب ۲۵۔ چوتھا حصہ)

لیکن کیا اس ذہبی نظام کے زوال اور قدیم ہندستان سماج کی بربادی پر مارکس نے آنسو بھی بہائے ہیں؟ مارکس نے دیکھا تھا کہ سرمایہ دار سماجی انقلاب نے ہر ملک میں جو محبتیں نازل کی ہیں ان کا کوئی ٹھکانا نہیں، خصوصاً ہندستان میں کہ یہاں انقلاب کو فاصل حالات سے دوچار ہونا پڑا تھا۔ لیکن ذہبی نظام کی رجعت پر وہی

پرحس کی برآمد کا چوتھائی حصہ ہندستان کی منڈی میں آیا کرتا، برطانیہ کی آبادی کے  
 آٹھویں حصے کی معاش منحصر تھی، اور اس سے قوم کی کل آمدنی کا بارہواں حصہ حاصل  
 ہوتا تھا۔

۱۸۱۸ء سے ۱۸۳۷ء تک برطانیہ سے ہندستان کو سوت کی برآمد میں ایک  
 لاکھ ۲۵۰۰۰ کے تناسب سے اضافہ ہوا۔ ۱۸۳۷ء میں ہندستان کو برطانوی ملل کی برآمد شکل  
 ساٹھ لاکھ گز ہو گئی مگر ۱۸۳۷ء میں چھ کروڑ چالیس لاکھ گز تک پہنچ گئی۔ لیکن دوسری  
 طرف ڈھاکہ کی آبادی جو ایک لاکھ پچاس ہزار تھی اب صرف میں ہزار رہ گئی۔ ہندستان  
 کے شہر جو اپنی ملل کے لئے شہرہ آفاق تھے دیران ہو گئے۔ لیکن اسی پرمصیبت کا فائدہ  
 نہیں ہوا۔ برطانوی دفائی مشینوں اور سامنس نے ہندستان کے طول و عرض میں زراعت  
 اور دست کاری کے اتحاد کی جڑ کاٹ دی۔ (مارکس۔ ہندستان میں برطانوی حکومت)  
 "برطانوی پارہہ بانئی کی مشینوں نے ہندستان میں بڑا زبردست اثر پیدا کیا۔  
 ۱۸۳۷ء میں گورنر جنرل نے رپورٹ دی تھی کہ "تجارت کی ساری تاریخ میں ایسی فلاحت  
 کی مثال مشکل سے ملے گی۔ پارچہ بانوں کی بڑی ہندستان کے میدان میں پڑی دھوپ میں سوکھ  
 رہی ہے۔" (مارکس۔ "سرمایہ" جلد ۱۔ باب ۲۵۔ پانچواں حصہ)

دیہی نظام "زراعت اور گھریلو صنعت کے اتحاد" کی بنیاد پر قائم تھا "پہرے  
 اور کرگے پر قدیم ہندستان کی سماج کا ڈھانچہ کھڑا تھا" لیکن "برطانوی غاصبوں نے ہندستان  
 کا چرخہ توڑ ڈالا اور کرگے کو برباد کر ڈالا" اور اس طرح برطانیہ نے "سب سے بڑا اور بیچ  
 پھینکا تو ایشیا۔ میں جہاں تک معلوم ہے واحد سماجی انقلاب پیدا کیا" اس انقلاب نے قدیم  
 صنعتی شہروں کو اجاڑ دیا۔ اور ان کی آبادی کو دیہاتوں میں منتقل کر دیا۔ یہی نہیں بلکہ گاؤں میں  
 معاشی زندگی کے سارے توازن کو بگاڑ دیا۔ اس بے بسی میں آبادی کا دباؤ زراعت پر بہت  
 بڑھ گیا۔ جو بحیثیت مجموعی آج تک اسی طرح قائم ہے۔ اس کے علاوہ کاشت کاروں سے

رہے کشتی ہوتی رہی۔ دونوں کی تہ میں وہی جدوجہد تھی۔ لیکن صنعتی انقلاب کی تکمیل کے بعد برطانیہ میں جب صنعتی سرمایہ داری کا غلبہ ہوا تو ۱۸۳۱ء میں یہ اجارہ توڑ دیا گیا۔ اور بالآخر ۱۸۳۳ء میں اس کا مکمل خاتمہ ہو گیا۔

۱۸۱۳ء سے انگریزی صنعتی مشینیں پیداوار کی یورش شروع ہوئی اور اسی کے بعد ہندستان کا معاشی ڈھانچہ قطعی طور پر برباد ہونے لگا۔ مارکس نے بے شمار حقائق کی مدد سے انیسویں صدی کے نصف اول میں اس بربادی کے اثرات کا نقشہ کھینچا ہے۔ ۱۷۸۰ء اور ۱۸۵۰ء کے درمیان ہندستان کو بھی جانے والی برطانوی مصنوعات کی کل برآمد ۱۳۸۶۱۵۲ پونڈ سے ۸۰۲۳۰۰۰ پونڈ یعنی برطانیہ سے کل برآمد کے بیسیوں حصہ سے بڑھ کر آٹھواں حصہ ہو گئی۔ ۱۸۵۰ء میں سوئی مصنوعات پر

دبقیہ نوٹ صفحہ ۱۵) چلایا۔ خاص الزام یہ تھا کہ اس نے ذاتی عداوت کے ماتحت بینکال کے مشہور تاجر نذکمار کو پھانسی دلوائی اور روسیہ حاصل کرنے کے لئے بیگمات ادوہ پر بے انتہا ظلم و تشدد کیا۔ سات سال کے بعد بالآخر ہندو نگریری ہو گیا۔

۱۸۱۳ء میں صنعتی انقلاب سے مراد وہ زبردست تبدیلیاں ہیں جو اٹھارویں صدی کے وسط سے طوق پیداوار میں رونما ہونے لگی تھیں۔ بھاپ کے استعمال سے سوت کا تنے اور کپڑا بننے کی مشین بنائی گئیں۔ ۱۸۲۰ء میں جیمس واٹ نے پہلا دھاتی انجن بنایا۔

مارکس نے ایک مقام پر لکھا ہے۔

”تب بھاپ نے صنعتی پیداوار میں انقلاب برپا کر دیا۔ دست کاری کی جگہ دیوپیکر جدید صنعت قائم ہو گئی اور صنعتی متوسط طبقے کی جگہ صنعتی کروڑپتی اور بڑی بڑی صنعتی فوجوں کے رہنما جدید سرمایہ دار سامنے آ گئے۔“

(کمیونٹ مینی فیسٹو)

سے پہلے نہیں ہونے لگتی محصول کا نظام باقاعدہ طور سے جاری کیا گیا۔ اور یورپ میں توازن قوت کا  
 مان سے تجارت کر سکتے حل ہو گیا تب کہیں پارلیمنٹ نے ایٹ انڈیا کمپنی کے وجود کو تسلیم کیا۔ ظاہری  
 کے پہلے تو ایٹ انڈیا کمپنی کا وہ دور حقیقت میں اجارہ داری کا دور تھا، مگر یہ اجارے ملکہ ایلیز بیٹھ اور  
 خانہ آئیورز کے ہاں چارلس اول کے زمانے کی طرح فران شاہی کے ذریعہ سے وجود میں نہیں آئے  
 کے بعد میں ہر وقتے بلکہ پارلیمنٹ کی منظوری نے انہیں اختیار اور قومی رنگ عطا کیا تھا۔  
 (مارکس۔ ایٹ انڈیا کمپنی، اس کی تاریخ اور اس کے نتائج)

اس اجارے کے خلاف انگریزی صنعت و حرفت کے مالک جمہوں نے  
 میں آیا۔ انگریز ہندوستانی مصنوعات کو خارج کرنے کا مطالبہ کیا اور مطالبے کو منظور کر لیا۔ اور  
 دوسرے انگریز تاجروں کو ہندستان کی نفع بخش تجارت میں شریک نہیں کیا گیا تھا،  
 اور ان کا جو تہہ مسلسل جدوجہد کرتے رہے۔ ۱۷۸۳ء میں ہندستان کے مسودہ قانون کے سوال  
 ۱۷۸۳ء میں انگریز فاکس کی حکومت کا خاتمہ ہوا۔ جس نے منتظین و مارکان کمپنی کی مجلس کو توڑ دیا گیا  
 کی جماعت برطانوی اور اس کے بعد دارن ہسٹنگز کے مواخذے کے سوال پر ۱۷۸۶ء سے ۱۷۹۵ء تک سخت  
 عطا کیا اور

انگریزوں سے سامان کی درآمد پر جو محصول عاید کیا جاتا ہے، اسے حفاظتی محصول بھی کہتے  
 ہیں۔ اس کی غرض غیر ملکی مال کی درآمد کی روک تھام کرنی ہوتی ہے تاکہ ملکی مصنوعات  
 کی حفاظت کی جا سکے۔ اور انہیں ترقی دی جا سکے۔

توازن قوت کا اصول انگریز سامراجیوں کی سیاست کی ایک قدیم اور سستہ پالیسی ہے  
 کا مقصد یہ ہے کہ یورپ کی حکومتوں کو دو جماعتوں میں اس طرح تقسیم کیا جائے کہ  
 کوئی ایک جماعت بہت زیادہ مضبوط اور بااثر نہ ہو سکے۔

۱۷۸۵ء سے ۱۷۸۷ء کے بعد ۱۷۸۷ء سے ۱۷۸۵ء تک ہندستان کا گورنر جنرل تھا۔  
 وارن ہسٹنگز، لارڈ کلائیو کے بعد ۱۷۸۷ء سے ۱۷۸۵ء تک ہندستان کا گورنر جنرل تھا۔  
 ان کے بعد ۱۷۸۵ء سے ۱۷۸۷ء تک ہندستان کے گورنر جنرل تھے۔ اس پر مقدمہ



صحیح معنوں میں ایسٹ انڈیا کمپنی کا آغاز ۱۶۰۰ء سے پہلے نہیں ہوا۔ اسی سال مختلف جماعتیں جن میں ہر ایک کو دعویٰ تھا کہ ہندستان سے تجارت کرنے کا اجازہ صرف اسی کو حاصل ہے۔ ایک کمپنی میں متحد ہو گئیں، اس کے پہلے تو ابتدائی ایسٹ انڈیا کمپنی کا وجود بھی کئی بار معرض خطر میں پڑ چکا تھا۔ آئیور کراؤمیل کے دو حکومت میں کمپنی کئی سال کے لئے بند ہو گئی تھی، اور ولیم سوم کے عہد میں یہ خطرہ لاحق ہو گیا تھا کہ کہیں پارلیامانی مداخلت کے ذریعہ سے کمپنی ہمیشہ کے لئے توڑ دی جائے۔ اس دہائی کی بادشاہ کے عہد اقتدار میں جب وہ دھگ جماعت سلطنت برطانیہ کی آمدنی کی تحصیلدار بن گئی۔ بینک آف انگریزوں کا قیام عمل میں آیا۔ انگلستان میں

۱۷۰۱ء میں انگلستان میں دولت مند تاجروں اور سرمایہ داروں کا جو طبقہ ابھر رہا تھا اس کا سب سے ممتاز سیاسی رہنما آئیور کراؤمیل تھا۔ ۱۶۹۴ء سے ۱۷۰۱ء تک کی فوجی میں بادشاہ وقت چارلس اول کو شکست دینے کے بعد کراؤمیل اور اس کی جماعت برسر اقتدار آئی۔ ۱۶۸۳ء میں پارلیمنٹ نے اُسے لارڈ پروویڈنٹس اور اسی ملک کا لقب عطا کیا اور تب سے اس کا عہد حکومت کراؤمیل کا عہد حکومت کہلاتا ہے۔

۱۷۰۱ء میں لارڈ پروویڈنٹس کے رہنے والوں کو لنڈنزی کہتے ہیں۔ انگلستان کا بادشاہ ولیم سوم جیسا کہ اوپر ذکر ہوا ہالینڈ کا رہنے والا اور پہلے اسی ملک کا فرماں روا تھا۔

۱۷۰۱ء میں پارلیمنٹ نے انگلستان ہی نہیں بلکہ ساری دنیا میں روپیہ کے لین دین کا ایک اہم مرکز شمار ہوتا ہے۔ ۱۶۹۴ء میں ولیم سوم کی دستوری حکومت کو بارہ لاکھ پونڈ قرض لینے کی ضرورت ہوئی، جن ساہوکاروں نے اس قرضہ میں اعانت کی انھیں مل کر بینک آف انگریز قائم کرنے کی اجازت اور عام لوگوں سے روپیہ اٹھانے کے لئے نوٹ جاری کرنے کا اجازہ دیا گیا۔ یہ بینک دھگ جماعت کے ساہوکاروں کی ملکیت تھا اور اس سے ان کے سیاسی اقتدار کو بڑی تقویت پہنچی۔

اور اس طرح بے اندازہ دولت و بوجہ حاصل اور انگلستان منتقل کی گئی۔ (دوسرے  
 آپ پاشی اور رفاہ عام سے باہکل غفلت برتی گئی۔ پہلے کی حکومتوں نے برابر  
 اس کی دیکھ بھال کی تھی، مگر اب انھیں بریاد ہونے کے لئے چھوڑ دیا گیا، تیسرے  
 انگریزی نظام اراضی، زمین میں ذاتی ملکیت، زمین کو بیع اور علیحدہ کرنے کا  
 حق اور انگریزوں کا سارا فوجی قانون جاری کر دیا گیا۔ اور چوتھے ہندستان سے  
 درآمد پر پہلے انگلستان میں اور پھر سارے یورپ میں یا تو اختیاری احکام جاری  
 ہوئے یا بہت زیادہ محصول چینی عاید کر دیا گیا۔

لیکن یاس ہر ابھی تک "کاری ضرب" نہیں لگی تھی۔ انیسویں صدی کی  
 سرمایہ داری کے دور میں یہ کام بھی پورا ہو گیا۔  
 ایسٹ انڈیا کمپنی کی اجارہ داری سے اس مالیاتی گردہ کو قریبی تعلق تھا  
 جس نے وہنگ انقلاب کے ساتھ ہی ساتھ اپنا اقتدار مستحکم کر لیا تھا۔

وہنگ انگلستان کی ایک قدیم سیاسی جماعت کا نام تھا جس میں انگلستان کے تاجر، اور نئے  
 ساہوکاروں اور سرمایہ داروں کا طبقہ اور چند بڑے بڑے روشن خیال جاگیردار و راجا شامل تھے  
 یہ جماعت اقتدار شاہی کو پارلیمنٹ یا دوسرے نفعوں میں اپنے طبقے کے نمائندوں کے ماتحت  
 کرنا چاہتی تھی۔ وہنگ انقلاب سے مراد یہ کہ وہ انقلاب مراد ہے جس میں وہنگ جماعت کے  
 لوگوں نے اپنے مخالف بادشاہ جیمس ثانی کو انگلستان کے ماتحت سے دستبردار ہونے پر مجبور کر دیا  
 انھوں نے جیمس کے داماد ولیم سوم کو جو ہالینڈ کا حکمران تھا انگلینڈ کا حکمران بنایا۔ لیکن ولیم  
 سے انھوں نے پہلے ہی یہ شرط کر لی تھی کہ فوج یا خزانہ پر بادشاہ کا کوئی اختیار نہ ہوگا۔ مثلاً  
 کے اس انقلاب سے انگلستان میں صحیح معنوں میں دستوری بادشاہت کا دور شروع ہوتا ہے  
 بعد کے کم و بیش سو برس تک درمیان کے چند سالوں کو چھوڑ کر انگلستان کی عنان حکومت  
 وہنگ جماعت کے ہاتھوں میں رہی۔

وغریب ایسے جدید، تیز اور تخریبی کیوں نہ معلوم ہو مگر وہ کبھی اوپری سطح سے نیچے نہیں اترا، مگر انگلستان نے ہندستانی سماج کی ساری عمارت ڈھادی ہے۔ اور نئی تعمیر کے آثار ابھی تک نظر نہیں آتے۔ اہل ہند کی پرانی دنیا ٹوٹ چکی مگر نئی دنیا ابھی آباد نہیں ہوئی۔ اس وجہ سے ان کی موجودہ مصیبت میں ایک خاص قسم کی افزگی شامل ہو گئی ہے، اور برطانیہ کے راج میں ہندستان کا تعلق اپنی تمام قدیم روایات سے اور اپنی ساری گذشتہ تاریخ سے منقطع ہو گیا ہے۔

(مارکس۔ ہندستان میں برطانوی حکومت۔ ۲۵ جول ۱۸۵۳ء)

## ہندستان میں برطانوی حکومت کا تخریبی عمل

مارکس نے بڑی توجہ کے ساتھ سراغ لگایا کہ یہ تخریبی عمل پورا کیسے ہوا؟ مارکس نے ایسٹ انڈیا کمپنی کے زمانے کو دو دوروں میں تقسیم کر دیا ہے۔ ایک ۱۸۱۳ء تک اجارہ داری کا دور اور دوسرا ۱۸۱۳ء کے بعد کا دور۔ اس سال یہ اجارہ توڑ دیا گیا تھا اور مارے ہندستان میں صنعتی سرمایہ دارانہ مصنوعات نے تیزی سے پورش کی اور تخریبی عمل کو پورا کیا

پہلے دور میں تخریب کی جانب ابتدائی قدم اٹھائے گئے تھے۔ اول تو کمپنی نے براہ راست بہت بڑے پیمانے پر لوٹ کھسوٹ شروع کی ( " اٹھارہویں صدی کی پوری مدت میں جو خزانہ ہندستان سے انگلستان منتقل کیا گیا وہ تجارت سے بہت کم حاصل ہوا تھا کیوں کہ تجارت تو مقابلہ کسی شمار میں نہیں تھی، ملک میں علاوہ لوٹ کھسوٹ جاری تھی

را صنعتی سرمایہ داری سے مراد سرمایہ داری کی وہ صورت ہے جس میں بڑے پیمانے کی مشینی صنعت رواج پاتی ہے۔

نہیں پہنچتا۔

(مارکس - سرمایہ" باب ۱۴ - جزو ۴)

ہندوستان کی اس قدیم معیشت کی بنیادوں کو غیر ملکی سرمایہ داری نے ہلا ڈالا جس کی مانندگی برطانوی حکومت نے کی۔ انگریزوں کا تسلط اسی اعتبار سے پہلے تمام فاتحوں کے تسلط سے مختلف ہے۔ پہلے کے تمام فاتحوں نے معیشت کی بنیادوں سے کوئی تقاضا نہیں کیا۔ اور آگے چل کر خود اسی کے سانچے میں ڈھل گئے۔ مگر انگریزوں کے تسلط نے اس بنیاد کو ہی تو ہلا کر دیا۔ انھوں نے اپنے اقتدار کی غیر ملکی معیشت پر قرار رکھی، وہ باہر سے عمل کرتے رہے ہاورد اپنا خراج وصول کر کے ملک سے باہر لے گئے۔ پھر بھی یہی چیز ہندوستان میں غیر ملکی سرمایہ داری کی فتح " اور "یورپ میں سرمایہ داری کی فتح" میں فرق پیدا کرتی ہے۔ یہاں (ہندوستان) تحریبی عمل کے ساتھ ساتھ نئی قوتوں کی نشوونما نہیں ہوئے پائی، اسی سے ایک خاص قسم کی افسردگی پیدا ہوئی، جو برطانیہ کے راج میں ہندوستانیوں کی مصیبت کا خاصہ بن گئی ہے، جن کی پرانی دنیا تو لٹ گئی مگر نئی دنیا آباد نہیں ہوتی۔"

۱۔ اس میں شک نہیں کہ انگریزوں نے ہندوستان پر جو مصیبت نازل کی ہے، اس کی نوعیت مختلف ہے، اور اس مصیبت سے کہیں زیادہ شدید ہے جس میں اب تک سارا ہندوستان مبتلا تھا۔ میرا منشا یورپ کی استبدادی حکومت سے نہیں جس کا پودا برطانوی ایسٹ انڈیا کمپنی نے ایشیائی استبداد کی زمین پر لگایا ہے۔ اور جس کا بے میل جوڑان عجیب الخفقت دیوتاؤں کے اجتماع سے کہیں زیادہ انسانیت سوز ہے جو سائنس کے مندزمیں ہیں خوفزدہ کر دیتے ہیں۔

تمام خانہ جنگیوں، حملوں، فتوحات اور قحط کا اثر ہندوستان میں کتنا ہی عجیب

یا بیٹی کے قریب ایک جزیرہ ہے۔

تقسیم کر لی جاتی ہے۔ اس کے ساتھ ہر کھیت میں ضمنی صنعت کے طور پر سوت کا تناؤ  
 کپڑا بنانا بھی ہوتا ہے، عام لوگ تو سدا اسی ایک کام میں لگے رہتے ہیں، ان کے  
 علاوہ ایک کھیا ہے جو منصف کو تو ال اور تحصیلدار سے بھی کچھ ہے۔ ایک سیاق دان سے  
 جو کھیتوں کا حساب رکھتا ہے، اور اس سے متعلق تمام باتیں اپنی بیاض میں درج  
 جاتا ہے۔ ایک اور افسر مجرموں کے نفلت قانونی چارہ جوئی کرتا ہے، نوادہ مسافر  
 کی دیکھ بھال کرتا ہے، اور ان کو دوسرے گاؤں میں پہنچاتا ہے۔ دوسری کھیتوں  
 کے مقابلہ میں اپنی سرحد کی دیکھ بھال کے واسطے بھی ایک عہدہ دار تعینات ہے۔  
 کے مشترکہ ذخیرے سے پانی تقسیم کرنا اور وہ آب پاشی کا کام ہے۔ برہمن پوجا پاشی  
 ہے۔ گرد زمین پر بٹھ کر بچوں کو لکھنا پڑھنا سکھایا کرتا ہے۔ نجومی یا جوتشی بونے اور  
 فصل کاٹنے اور کھیتی کے کاموں کے لئے منحوس اور مبارک دنوں کا پتہ لگانا ہے۔  
 اور بڑھی کھیتی کے تمام اوزاروں کی مرمت کیا کرتے ہیں۔ کھار گاؤں والوں کے لئے  
 برتن بنانا ہے۔ ایک حجام بھی ہے۔ دھو بی کپڑے دھویا کرتا ہے۔ اس کے سوا سنا  
 کہیں کہیں شاعر بھی ہوتا ہے۔ جو کسی برادری میں سنا اور کسی میں گرد کی قائم مقامی کرتا ہے  
 ان ایک درجن آدمیوں کا فوج ساری بستی کے ذمہ ہوتا ہے۔ آبادی بڑھ جائے تو پرانی  
 بستی کے نمونے پر کسی غیر آباد خطے میں ایک نئی بستی آباد ہو جاتی ہے۔

یہ خود کھیل بستی برابر سنلا بعد نسل بعینہ اسی صورت میں قائم رہتی ہے اور  
 اگر اتفاق سے برباد ہو جائے تو پھر اسی جگہ اسی نام سے دوبارہ نمودار ہو جاتی ہے، اس کے  
 نظام پیداواری سادگی میں ایشیائی سماجوں کے عدم تغیر کارا ز پوشیدہ ہے، اس کے  
 برضات ایشیائی ریاستوں کے برابر بیٹے بگڑتے رہتے اور خاندان شاہی میں برابر دو  
 بل ہوتے رہتے یہ عدم تغیر اور زیادہ نمایاں ہو گیا ہے۔ سیاست کی فضا نے آسمانی  
 میں جو ارب باد کے طوفان اٹھا کرتے ہیں ان کا اثر سماج کے معاشی عناصر کے ڈھانچے تک

نیچے دیہی نظام میں قدیم کیونزیم کی دُھندلی نشانیاں موجود تھیں اور اوپر تو تختہ ستار  
مرکزی حکومت تھی جو جنگ اور لوٹ کھسوٹ کے علاوہ آب پاشی اور فراءِ عام کا  
اہتمام بھی کیا کرتی تھی۔

ہندوستان کو سمجھنے کے لئے اس دیہی نظام کو سمجھنا ضروری ہے۔ دیہی  
نظام کا سب سے مستند بیان "سربایہ" میں موجود ہے۔

۶ ہندستان کی وہ مختصر اور نہایت قدیم بستیاں جن میں بعض اب تک چلی  
آتی ہیں، زمین کی مشترکہ ملکیت، زراعت اور دست کاری کے اتحاد، اور تقسیم محنت کے  
ایک ایسے اصول پر مبنی ہیں جس میں کبھی تبدیلی نہیں ہوتی، اور جب کبھی کسی نئی بستی کی  
داغ بیل پڑتی ہے تو وہ اصول ایک بنے بنائے خاکے اور اسکیم کا کام دیتا۔ ہائیڈریک  
بستی سو سے لے کر کئی ہزار ایکڑ خط زمین پر آباد ہوتی ہے وہ بستی ایک سنگم اور کابل  
نظام ہے جو اپنی ضرورت کی تمام چیزیں خود پیدا کرتی ہے۔ پیداوار کا بیشتر حصہ براہ راست  
خود بستی کے صرف میں آتا ہے۔ اور جنس کی شکل نہیں اختیار کرنے پاتا۔ اس لئے پیداوار  
یہاں تقسیم کار کے اس اصول پر کار بند نہیں جو اجناس کے تبادلے کے ذریعہ سے بحیثیت  
مجموعی ہندستانی سماج میں رواج پا چکا ہے۔ صرف فاصل پیداوار جنس بنتی ہے، اور  
اس کا بھی اسی قدر حصہ جو ریاست کے ہاتھ میں چلا جاتا ہے، جس کے پاس پیداوار کا  
ایک حصہ عرصہ دراز سے "نگان بصورت جنس" کے طور پر آیا کرتا ہے۔

"ان قدیم بستیوں کی بناوٹ ہندستان کے مختلف حصوں میں مختلف ہے  
سب سے سادہ صورت وہ ہے جس میں بھیتی ٹل چل کر ہوتی ہے اور پیداوار آپس میں

۷ علم معاشیات کا اصطلاح میں جنس ان تمام چیزوں کو کہتے ہیں جو محنت کی پیداوار ہوں مگر  
اپنے ذاتی استعمال کے لئے نہیں بلکہ فروخت کرنے کے لئے پیدا کی جائیں۔

کی مختلف صورتوں سے ان کے انتشار کی مختلف صورتیں کیونکر پیدا ہوتی ہیں  
مثلاً رومی اور یونانی اقوام میں ذاتی ملکیت کی جو مختلف ابتدائی قسمیں رائج تھیں  
ان کا سراغ ہندستانی کمیونزم کی متعدد صورتوں میں پایا جاسکتا ہے۔

(مارکس - معاشریات کی تنقید - باب اول)

پھر کیا وجہ تھی کہ مغرب کی طرح مشرقی ملکوں میں قدیم کمیونزم نے بڑھ کر  
زمینداری اور جاگیرداری نظام کی صورت نہیں اختیار کی؟ اینگلس کا خیال ہے کہ  
اس سوال کا جواب آب و ہوا اور طبعی حالات میں ملے گا۔

”کیا وجہ ہے کہ اہل مشرقی زمین داری یا جاگیرداری نظام کے درجے کو  
نہیں پہنچے؟ میں سمجھتا ہوں کہ اس کی اصل وجہ آب و ہوا اور اس کے ساتھ زمین کی  
خاصیتیں ہیں خصوصاً اس وسیع بیابان کی جو صحرائے اعظم سے عرب، ایران، ہندستان  
اور تاتاریا ہوتا ہوا، ایشیا کے کومستانی سطح مرتفع تک پھیلا ہوا ہے۔ یہاں زراعت کی  
اولین شرط نہروں سے آبیاری ہے، اور برادری کا کام ہے یا پھر صوبائی یا مرکزی  
حکومت اس کو انجام دے سکتی ہے۔ (اینگلس بنام مارکس - مورفہ، جون ۱۸۵۳ء)  
کاشتکاری کے ان حالات میں اراضی میں ذاتی ملکیت قائم ہونے کا کوئی  
امکان نہیں تھا اور اس لئے ایک خاص قسم کی ”ایشیائی معیشت“ نے جنم لیا جس میں

قدیم کمیونزم کے بعد سماج میں مختلف طبقے پیدا ہو گئے۔ اور اوپر کے طبقوں نے نیچے کے  
طبقوں کو لوٹنا شروع کیا۔ جاگیرداری نظام بھی اسی لوٹ اور ظلم کی ایک شکل ہے۔ اس میں  
جاگیردار زمین اور زمین پر کام کرنے والے کسانوں دونوں کا مالک ہوا کرتا تھا۔ ازمنہ وسطی  
میں یعنی ۱۲۰۰ء سے ۱۵۰۰ء تک کے دور میں یہ نظام یورپ میں اپنے عروج پر تھا۔ آج  
بھی کہیں کہیں اس کے دھندے نشانات موجود ہیں۔

جس کو سرمایہ داری کے ہاتھ سے زندگی میں پہلی بار شکست نصیب ہوئی۔ انگلینڈ نے ماہ جون ۱۷۵۶ء میں ہنری مارکس کو لکھا تھا کہ "زمین پر ذاتی ملکیت نہ ہونے میں سارے مشرق کا گروہ پلوشیدہ ہے؛ لیکن زمین میں ذاتی ملکیت کا نہ ہونا، ابتداءً اس حالت سے مختلف نہیں تھا جس سے بہت قدیم زمانے میں اہل یورپ کی معیشت کا آغاز ہوا تھا، اختلاف آگے چل کر پیدا ہوا۔"

"لوگوں میں آج کل ایک غلط خیال پھیلنے لگا ہے کہ مشرق کی ملکیت اپنی قدیم صورت میں سلاطین قوموں یا محض روسیوں کا خاصہ ہے۔ ہم ثابت کر سکتے ہیں کہ روسیوں، یونانوں اور کھلی اقوام میں اسی قدیم صورت کا رواج تھا جس کی متعدد مثالیں آج بھی ہندستان میں قدرے ابتر ہی ہوئی صورت میں پائی جاتی ہیں۔ اجتماعی ملکیت کی ایشیائی اور خصوصاً ہندستانی صورتوں کا زیادہ گہرا مطالعہ کرنے سے معلوم ہو گا کہ قدیم یونانوں میں

سلاطین مشرقی یورپ کی ایک نسل ہے جس میں متعدد قومیں یعنی روسی، یوکرینی، سفید روسی، پولستانی، چیک، سلوواکی، ہرنی، کروٹ، سلوینی اور بلغاریہ کے باشندے شامل ہیں۔ یہ قدیم جرمن قوم کو میٹون کہتے ہیں۔ وسیع معنی میں یہ لفظ جرمن قوم کے علاوہ ناروے، سویڈن کے باشندوں اور اینگلو سیکسن قوم کے لوگوں پر حاوی ہے۔ کھلی اقوام میں قدیم برطانیہ کی قومیں برطانوی، کارولائی، ولزلی اور آئرستانی شامل ہیں۔

یہ بہت پہلے زمانے میں انسانی سماج کی طرح مختلف طبقوں جیسے زمینداروں، سرمایہ داروں، مزدوروں وغیرہ میں بٹا ہوا نہیں تھا۔ اس وقت لوگ چھوٹے چھوٹے قبیلوں یا بارڈریوں میں ساتھ ملکر رہتے، ساتھ کام کرتے اور ساتھ کھاتے تھے۔ ملکیت سبھوں کی مشترک ہوتی تھی سماج میں اونٹنی بیچ کا کوئی فرق نہ تھا، اسی سماجی نظام کو قدیم کمیونزم کہا جاتا ہے۔ ذاتی ملکیت کا رواج ہونیکے ساتھ امیر غریب کا فرق پیدا ہو گیا۔ اور قدیم کمیونٹس سماج کا زوال شروع ہوا۔

۱۔ مائیکل  
۲۔ مائیکل  
۳۔ مائیکل  
۴۔ مائیکل  
۵۔ مائیکل  
۶۔ مائیکل  
۷۔ مائیکل  
۸۔ مائیکل  
۹۔ مائیکل  
۱۰۔ مائیکل

بربادی  
سیٹوں کی

مالک خصوصاً  
کے لیے تھی  
دینی یا  
جائی تھی



و بیع علاقے میں زور پکڑتی جا رہی ہے ۹

خطوط مارکس نام انگلیس۔ اکتوبر ۱۸۵۵ء

یورپ میں سرمایہ داری نظام اور اشتراکی انقلاب کی نشوونما کے لئے  
کے باہر سرمایہ داری کی تو بیع جو اہمیت رکھتی ہے اس کو مارکس اور انگلیس  
کے زمانے میں ہی سمجھ گئے تھے، اور یہی خیال اس زمانے میں ان کی نظری تحقیق  
سے بڑا نتیجہ تھا۔ لیکن یورپ کے اشتراکیوں نے اس خیال کو ابھی حال میں اور  
آہستہ آہستہ سمجھنا شروع کیا ہے۔

۱۸۵۲ء میں جب الیٹ انڈیا کمپنی کو دوبارہ سند عطا کرنے کا سوال  
آخری مرتبہ انگریزی پارلیمنٹ میں پیش ہوا تو مارکس نے "نیویارک ڈیلی ٹریبون"  
لئے ہندستان کے مسئلے پر مسلسل آٹھ مضامین لکھے ان مضامین کے ساتھ اگر  
اور خطوط کے حوالے پیش نظر ہوں تو ہندستان کے مسئلے پر مارکس کے خیالات کا  
حاصل ہو جائے گا۔

## ہندستان میں دیہی معیشت کی بربادی

مارکس نے اولیٰ تو "ایشیائی معیشت" کی خصوصیتوں کی چھان بین کی

۱۰ برطانوی الیٹ انڈیا کمپنی، انگریز تاجروں کی ایک جماعت مشرقی ممالک خصوصاً ہندستان  
سے تجارت کرنے کیلئے تسلط عین قائم ہوئی تھی، یہ ایک سند یافتہ کمپنی تھی یعنی اسے پارلیمان  
کی سند کے ذریعہ ہندستان سے تجارت کر سکا، اجارہ حاصل تھا۔ کوئی اور کمپنی یا تاجر کو اس ملک  
تجارت کر سکا مجاز نہ تھا۔ یہ سند کمپنی کو ایک معینہ مدت کے لئے دی جاتی تھی جس کے  
پوسنے پر سند کی تجدید کی ضرورت پڑتی تھی۔

تھے۔ یہ سبب یہ بتایا کہ یورپ کے باہر ایشیا، آسٹریلیا اور کیلی فورنیا میں سرمایہ داری کی ترقی  
 کے سلسلے کے اثرات کی نئی راہیں کھل گئی ہیں، انٹیکس نے ۱۸۵۲ء میں ہی اپنے ایک خط میں دہنام مارکس  
 سے لکھا تھا کہ ۲۱ اگست ۱۸۵۲ء) یہ خیال سرسری طور پر ظاہر کیا تھا۔ ۱۸۵۵ء میں ایک دوسرے  
 خط میں اس کو اور زیادہ وضاحت سے بیان کیا گیا ہے۔

”ہم اس سے انکار نہیں کر سکتے کہ سرمایہ داری سماج ایک بار پھر سوہویں  
 صدی کے حالات میں زندگی بسر کر رہا ہے، اور مجھے امید ہے کہ جس طرح پہلی مرتبہ  
 اور انٹیکس نے سوہویں صدی نے اس کو جنم دیا تھا اسی طرح اس بار سوہویں صدی کے حالات اس  
 چین میں منڈیا کی موت کا پیش خیمہ ثابت ہوں گے۔ سرمایہ داری سماج کا خاص کام عالمگیر منڈی قائم  
 کرنا ہے۔ یا کم از کم اس کی عام حدود متعین کر لینا اور اس کی بنیاد پر ایک نظام پیدا کرنا۔  
 اور اس کا سبب کرنا ہے۔ اور چونکہ دنیا گول ہے اس لئے کیلی فورنیا اور آسٹریلیا کے نوآباد ہوجانے  
 اور چین اور جاپان کا دروازہ کھل جانے کے بعد یہ کام بظاہر پورا ہو چکا ہے۔ اب ہمارے  
 پاس اس لئے نئے سب سے بڑا سوالیہ ہے کہ براعظم (یورپ) میں انقلاب نزدیک آ رہا ہے، جو  
 تیسرے اور چوتھے شتر سے ہی اشتراکی نوعیت اختیار کرے گا۔ لیکن کیا اس پھوٹے سے کوئی نئے میں اس  
 کی شکست ناگزیر نہیں ہے۔ کیونکہ ابھی تو سرمایہ داری سماج کی تحریک ایک بڑے

بڑے پیمانے پر جاری ہے۔  
 شائع کیا گیا تھا۔  
 انقلاب تھا جو پڑھ کر اشتراکی انقلاب کی صورت اختیار کر سکتا تھا، لیکن بقول مارکس اس انقلاب کو  
 انجام دینے کا وقت سرمایہ داروں کے لئے گزر چکا تھا۔ اور مزدوروں کے لئے ابھی آیا نہیں تھا  
 اور سرمایہ داروں کی انقلابی پیش قدمی سے دگر سرمایہ داروں نے انقلاب سے منھ موڑ لیا اور  
 جمیت پسند جاگیری طبقوں سے جانے۔ دونوں نے لی کر مزدور تحریک کو کچل دیا۔ اور اس  
 طرح ۱۸۵۰ء کے انقلاب کا خاتمہ ہوا۔

ایشیائی معیشت کے مخصوص مسائل برابر اس کے پیش نظر ہتے تھے، خصوصاً ہندستان اور چین کے مسائل۔ ان ملکوں میں یورپی سرمایہ داری کے منتقل کے اثرات اور دنیا کے مستقبل اور خود ہندستانی اور چینی اقوام کی آزادی کے بارے میں ان سے استفادہ کئے جانے والے نتیجے۔ ان مسائل سے اس کی دلچسپی کا ایک ثبوت یہ ہے کہ "سرمایہ داری میں کوئی پچاس لاکھ اور مارکس اور انگلش کے خطوط میں اس سے بھی زیادہ موقوعوں پر ہندستان کا ذکر آیا ہے۔"

کیونٹسٹینی فسٹو کی اشاعت (جس میں مارکس اور انگلش نے بتایا ہے کہ سرمایہ داری نظام پیداوار کی نشوونما کے لئے ہندستان اور چین میں منڈیاں کھلنے لگیں گی) اور ۱۸۴۳ء کی انقلابی تحریک کی شکست کے فوراً بعد مارکس اس شکست کے اسباب کی چھان بین کرنے میں مصروف ہو گیا اور اس کا سب سے بڑا

سبب "سرمایہ" کارل مارکس کی سب سے بڑی اور اہم تصنیف ہے جس میں اس نے ان قوانین کی تشریح کی ہے جن کے تحت سرمایہ داری کی ابتدا اور نشوونما ہوتی ہے اور پھر وہ اپنے زوال کی طرف مائل ہو جاتی ہے۔

یہ دنیا کی سب سے پہلی کیونٹسٹ جماعت ہے۔ کیونٹسٹ لیگ کا پروگرام ہے۔ جسے مارکس اور انگلش نے ایک اعلان نامے کی صورت میں مرتب کر کے ۱۸۴۵ء میں شائع کیا تھا۔ کیونٹسٹ کی یہ ادین اور اہم ترین دستاویز ہے جس میں اس کے سارے بنیادی اصولی جامع اور مختصر طور سے بیان کئے گئے ہیں۔

۱۸۴۸ء میں جب کہ ابھی کیونٹسٹ مینی فسٹو شائع بھی نہیں ہوئے پایا تھا۔ یورپ کے کئی ملکوں مثلاً فرانس، آسٹریا، جرمنی وغیرہ میں انقلاب کے شعلے بھڑک اٹھے، اس انقلاب کا اصل تاریخی فریضہ یہ تھا کہ سرمایہ داری کی راہ میں اذیت دہنی سطحی کے جو اثرات (بقیہ صفحہ پر)

# مقدمہ

از رحمنی پاملے دت

تیرہ سال پہلے ایک ممتاز انگریز سوشلسٹ نے یہ رائے ظاہر کی تھی کہ  
 آرکسٹیت کی معینہ حدود کے اندر ہندوستان کے مسائل کا مطالعہ جدت پسندی کی مشورہ  
 دے گا۔ لیکن اس سے اشتراکی خیالات کی نشوونما میں کوئی سنجیدہ علمی ادلو نہیں مل  
 سکتی (پروفیسر ہیرلڈ لاسکی "کمیونزم" صفحہ ۱۹۲۶ء)۔  
 مغربی یورپ کے اشتراکی مفکرین کی یہ کوتاہ نظری ان کی ناواقفیت کی خاص  
 بابت تھی، وہ اس بات سے بے خبر تھے کہ مارکس نے برابر اپنے علمی مشاغل اور تصانیف  
 ایک متحدہ حصہ ہندوستان کے لئے وقف کیا، اور حقیقت یہ ہے کہ ۱۸۵۳ء میں  
 کس نے ہندوستان پر جو مشہور سلسلہ مضامین لکھا تھا، وہ اس کی تمام تصانیف میں  
 سب سے زیادہ بار آور ثابت ہوا، اور آج ان مسائل کا مطالعہ کرنے کے لئے پہلے انھیں  
 ہر طرف رجوع کرنا ہوگا، ان کی تصانیف کا مکمل مطالعہ کرنے سے ظاہر ہوتا ہے کہ

رحمنی پاملے دت کا یہ مقالہ ۱۹۴۲ء میں لکھا گیا تھا۔ تیرہ سال پہلے سے انکی ہر اد ۱۹۲۶ء سے  
 کارل مارکس کے خیالات اور تعلیمات کے نظام کو مارکسیت کہتے ہیں جو بقول لینن —  
 آزادی کی جدوجہد میں مزدور طبقہ کا نظریہ ہے۔

M 94

M 392 m

۲

# فہرست

مضامین  
مقدمہ

صفحہ  
۳

از رجنی پالے دت

پہلا حصہ  
ہندستان کے مسائل پر کارل مارکس کے مقالات  
ہندستان میں برطانوی حکومت  
مسودہ قانون ہند

الف) دیباچہ  
ب) سرچارلس اڈ کی محنت  
ج) اصلاح کی حقیقت

- ۳- ایٹ انڈیا کمیٹی
- ۴- ہندستان کی حکومت
- ۵- دیسی ریاستیں
- ۶- ہندستان میں برطانوی حکومت کے آئندہ نتیجے

- دوسرا حصہ
- ۷- مارکس اور انگلیس کی تحریروں سے اقتباسات
- ۸- ہندستان میں پنجابی میڈیٹ کی نشوونما
- ۸- قدیم میڈیٹ کی بربادی
- ۹- سرمایہ جمع کرنے کے ابتدائی طریقے

Marx, Carl

Marx's on Hindustan

# مارکس اور ہندستان

ہندستان کے مسائل پر کارل مارکس کے مقالات

متجمہ

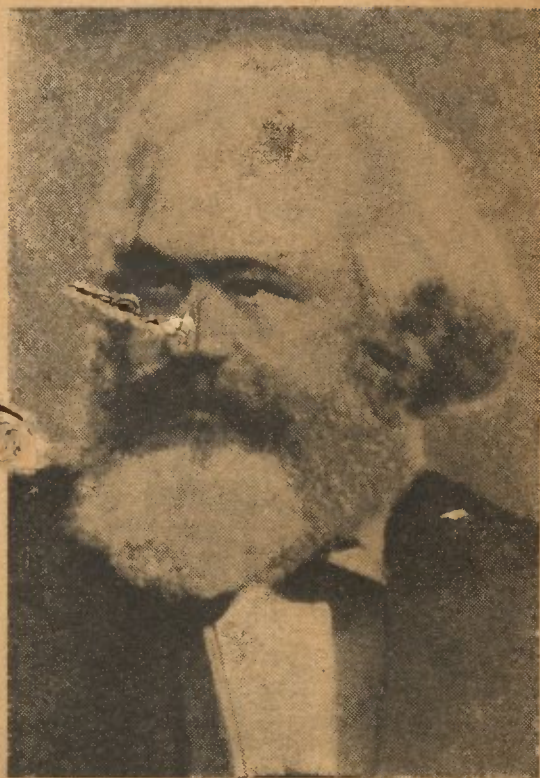
فشر عالم

قومی دارالاشاعت بمبئی

قیمت - - - - - ایک روپیہ چار آنے

کتابخانہ قومی دارالاشاعت  
بمبئی

ما  
نست

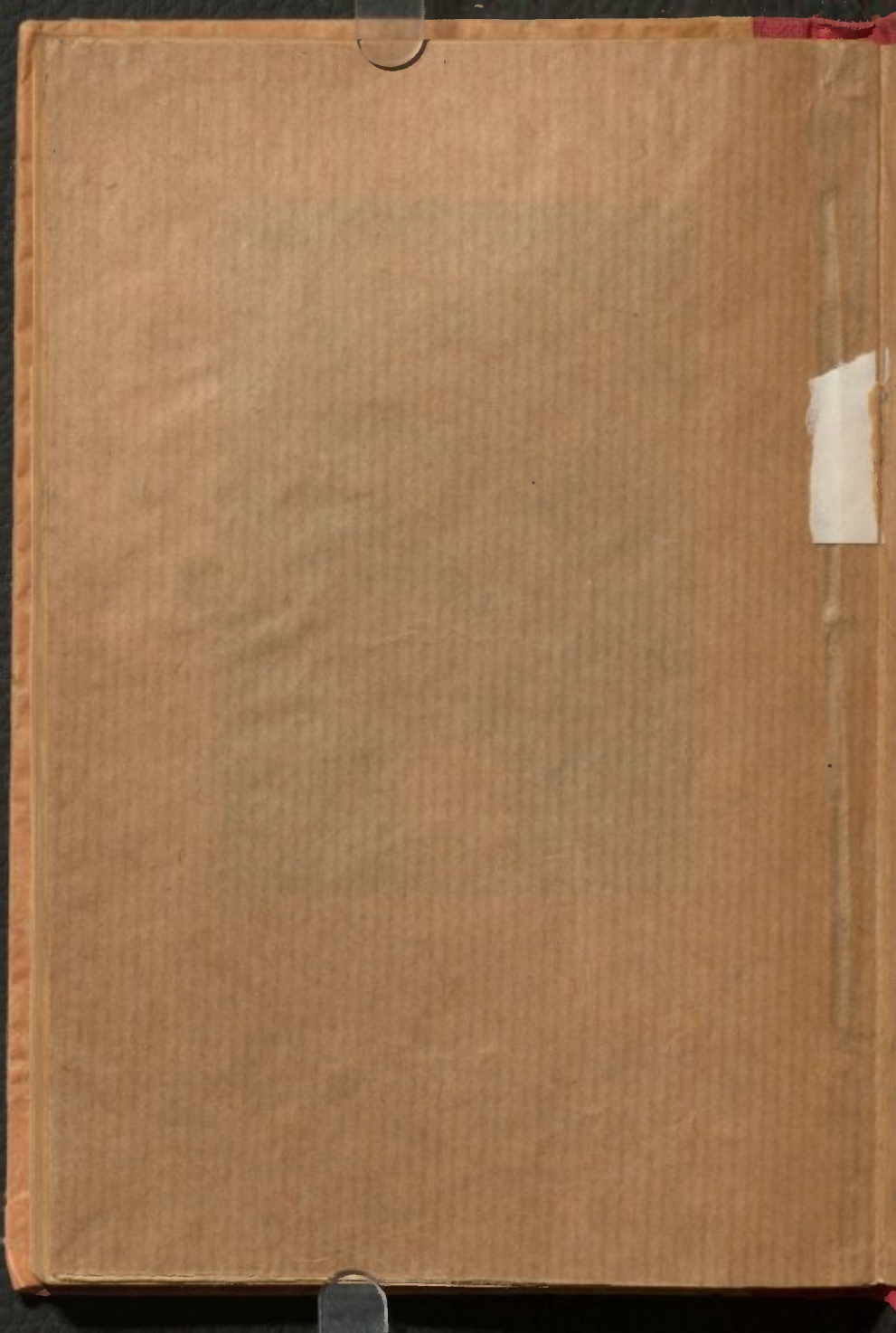


# مارکس اور ہندستان

۱/۲۵



٧٦



MG4

.M392m

INSTITUTE .H  
OF  
ISLAMIC  
STUDIES

39009 \*

McGILL  
UNIVERSITY

McGill University Library



3 103 153 484 A

ISLAMIC  
DS463  
M37189  
1900z